

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 117 (1999)
Heft: 171

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

117. Jahrgang

Freitag, 3. September 1999

117a annata

Venerdì 3 settembre 1999

117e année

Vendredi 3 septembre 1999

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

30.08.1999 (19404)
20-Minuten (Schweiz) AG (20-minutes (Suisse) SA) (20-minuti (Svizzer) SA), in Zürich, c/o Prof. Dr. Wolfgang Larese, Dufourstrasse 56, 8008 Zürich. Postadresse: Prof. Dr. Wolfgang Larese, Postfach, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 07. 1999. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Medienezeugnissen jeder Art sowie Informationsvermittlung und Kommunikation auf allen Stufen; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 5'000 Namenaktien zu CHF 20.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Larese, Prof. Dr. Wolfgang, von Amriswil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johanson, Lars Ove, schwedischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wigdorovits, Sacha, von Zürich, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30.08.1999 (19405)
CURLIT Curling Information Technology AG (CURLIT Curling Information Technology SA) (CURLIT Curling Information Technology Ltd.), in Greifensee, Sandbühlstrasse 20, 8606 Greifensee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 07. 1999. Zweck: Produktion, Verwertung, Handel und Vertrieb von Software (Computerprogrammen) im Bereich der Sportinformatik, insbesondere Informationsverarbeitung von und bei Curling-Wettbewerben sowie mit dieser Softwareherstellung zusammenhängende Leistungen wie Beratung, Projektleitung und logistischer Support; kann Rechte und Know-how an Software erwerben und verwerten, Computerhardware erwerben und vertreiben, Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in schriftlicher Form an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Saager, Christian, von Biel BE und Menziken, in Greifensee, Präsident, mit Einzelunterschrift; Saager, Nadine, von Biel BE, Wetzikon und Châtillens, in Greifensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Calfid AG, in Bubikon, Revisionsstelle.

30.08.1999 (19406)
Prof.-Clean Reinigungszubehör AG, in Dietikon, Florastrasse 18, 8953 Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 08. 1999. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Reinigungs-Systemen und sämtlichem Reinigungszubehör; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch Brief. Eingetragene Personen: Coduri, Sergio, von Iso, in Oberwil-Lieli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ardielli, Peter, von Fehraltorf, in Rudolfstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeindler, Roger, von Bellikon, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; MRB Finanz AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30.08.1999 (19407)
Systronic (Schweiz) AG, in Dietikon, Lerzenstrasse 10, 8953 Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 08. 1999. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen aller Art sowie Handel und Fabrikation im Bereich der Informatik und sonstiger Informations-Technologien; kann sich mit anderen Unternehmen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Tenger, Kurt, von Schleithelm, in Basersdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Keller Treuhand AG, in Fehraltorf, Revisionsstelle.

30.08.1999 (19408)
"Milan Music" Verlags AG, in Winterthur, Herstellung, Import, Vertrieb und Export insbesondere von CD's, aber auch von anderen Ton- und Bildträgern sowie Durchführung von Konzerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1994, S. 5497). Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: Faldarini, René, von Meggen, in Spreitenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hartmann - Immobilien- und Verwaltungs AG, in Zumikon, Revisionsstelle.

30.08.1999 (19409)
"SPATZ" CAMPING Hans Behrmann AG, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Zelten, Schlafsäcken und anderen Camping-Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 1997, S. 9133). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Behrmann, Hans, von Bern, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rennhard, Hans, von Böttstein, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Vogel, Richard, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

30.08.1999 (19410)
Armit AG für Werterhaltung, Unterhalt und Hygiene, in Zürich, Ausführung von Reinigungsarbeiten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2518). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Berger, Heinz, von Hasliberg, in Münsingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.08.1999 (19411)
Armit Fassaden AG, in Zürich, Ausführung von Fassadenreinigungen und Sanierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2518). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Berger, Heinz, von Hasliberg, in Münsingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.08.1999 (19412)
Arpagaus & Baumer Consulting AG, in Zürich, Durchführung von Mandaten als aktienrechtliche Revisionsstelle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 1997, S. 2049). Domizil neu: Tödistrasse 51, 8002 Zürich. Postadresse neu: Arpagaus & Baumer Consulting AG, Postfach, 8039 Zürich.

30.08.1999 (19413)
Banque de Gestion Financière BAGEFI, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1999, S. 2985). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rossier, Pierre Nicolas, von Villarzel, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.08.1999 (19414)
Bischof Consulting AG, in Zürich, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5187). Domizil neu: Talacker 35, 8001 Zürich.

30.08.1999 (19415)
Brandenberger + Ruosch AG, in Dietikon, Unternehmensberatung in Industrie, Handel, Verwaltung und Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1999, S. 4998). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kargl, Benedikt, von Fislisbach, in Welschenrohr, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

30.08.1999 (19416)
Canard Aviation Holding AG, in Wald ZH, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1993, S. 823). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Max, von Humlikon und Fällanden, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theo Leuthold-Treuhand AG, in Volketswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Knobel & Partner, Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

30.08.1999 (19417)
Coop Versicherungs-Gesellschaft, in Wallisellen, Tätigkeit direkter und indirekter Versicherungsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1999, S. 5798). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reisinger, Norbert, von Appenzell, in Uzwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.08.1999 (19418)
Credit Suisse Trust, in Zürich, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27. 07. 1999, S. 5106). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Silvio, von Zürich, in Arni AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strähle, Joachim, von Zürich, in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horrocks, Kevin, britischer Staatsangehöriger, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Peter, Erich, von Basel und Wissen SO, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

30.08.1999 (19419)
Eberspächer AG, in Affoltern am Albis, Herstellung und Vertrieb von Elementen des Bauwesens sowie von Metall- und Kunststoffwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3547). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Paul G., von Gebenstorf und Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hammer, Dr. Bernhard, von Solothurn und Olten, in Kammersrohr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

6049 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève, Jura.

6061 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Basel-Stadt, Aargau, Ticino, Genève.

6062 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbeitreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

6080 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale: 463776-463810

6083 Bilanzen - Bilans - Bilanci

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

6088 Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso. Vergebene Aufträge - Ordres attribués - Appalti aggiudicati.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

Impressum

Redaktion und Verlag:
seco, Staatssekretariat für Wirtschaft
Eflingerstrasse 1, Postfach 8164,
3001 Bern
Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Rédaction et édition:
seco, Secrétariat d'Etat à l'économie
Eflingerstrasse 1, case postale 8164,
3001 Berne
Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Leitung Redaktion und Verlag:
Markus Tanner

Chef rédaction et édition:
Markus Tanner

Druck:
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Imprimerie:
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Abonnementspreise (jährlich):
Schweiz CHF 115.- (inkl. MWST);
Ausland CHF 195.-

Prix de l'abonnement (annuel):
Suisse CHF 115.- (TVA comprise);
Etranger CHF 195.-

Ämtliche Publikationen:
Redaktion SHAB, Postfach 8164,
3001 Bern

Publications officielles:
Rédaction FOSC, case postale 8164,
3001 Berne

Insertate:
Publicitas AG, Postfach, 3001 Bern
Telefon 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92

Announces:
Publicitas SA, case postale, 3001 Berne
Tél. 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92

Erscheinungsweise:
Erscheint täglich, ausgenommen an
Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Mode de parution:
Paraît tous les jours, sauf les
samedis, dimanches et jours fériés

- 30.08.1999 (19420)
Edy Toscano AG, Dipl. Ingenieure und Planer, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 1997, S. 4044). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breitenmoser, Hubert, von Mosang, in Knonaun, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Jarmann, Urs, von Röttenbach im Emmental, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Keller, Theodor, von Kemmental, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Altshausen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz].
- 30.08.1999 (19421)
Enterprise Communications AG, in Zürich, Entwicklung und Handel von Systemen für die Unternehmenskommunikation sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 1997, S. 4887). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ludvigsen, Kim, dänischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Cornelia, von Zürich und Ballwil, in Inwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, Visura Treuhand-Gesellschaft, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Commandeur, Dr. Claus, deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Josef, von Meierskapell, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 30.08.1999 (19422)
Explosiv Consult AG, in Wila, Dienstleistung und Vermittlung von know-how auf dem gesamten Gebiet der Sprengtechnik, des Umweltschutzes in Bezug auf Lärm und Erschütterung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1999, S. 5482). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoop + Partner AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
- 30.08.1999 (19423)
F. Hitz AG, in Dietikon, Handel mit Werkzeugen und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1994, S. 6537). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hitz, Friedrich, von Obersiggenthal, in Bergdietikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber Treuhand, in Wädenswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitz, Ursula, von Obersiggenthal, in Dietikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Gerber und Egger Treuhand/Verwaltungs GmbH, in Wädenswil, Revisionsstelle.
- 30.08.1999 (19424)
Future Com Interactive AG, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich Data-Services und Multimedia, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1999, S. 5034). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 30.08.1999 (19425)
Globi-Verlag, in Zürich, Betrieb eines Verlages für Werke der Literatur und Kunst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 1999, S. 2042). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
- 30.08.1999 (19426)
Globus Holding AG, in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1998, S. 2112). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
- 30.08.1999 (19427)
Globus Office World AG, in Zürich, Vertrieb von Bürobedarfsmitteln aller Art sowie Erwerb von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4558). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
- 30.08.1999 (19428)
Gloval AG, in Zürich, Vertrieb und Herstellung von Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1998, S. 2112). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
- 30.08.1999 (19429)
Haerter & Partner AG, in Zürich, Führung eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1996, S. 4864). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Unger, Kurt, von Haslen und Wädenswil, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caminada, Andriu, von Vrin, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Sohni, Christian, von Basel, in Erlen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 30.08.1999 (19430)
IL Immobilien-Leasing AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2878). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Heizmann, Theodor, von Illnau-Effretikon, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.08.1999 (19431)
Immobilbau AG, in Zürich, Vermittlung, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 1997, S. 7798). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Todeschini, Rosmarie, von Zürich, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rauch, Artur, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
- 30.08.1999 (19432)
Intel Semiconductor AG, in Maur, Kauf, Produktion, Zusammenstellen, Vertrieb und Verkauf aller Arten von elektronischen Bauelementen und Systemen sowie verwandter Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3548). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rissmann, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in München, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Poole, Stephen Markham, britischer Staatsangehöriger, in Malmesbury (Wiltshire, GB), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 30.08.1999 (19433)
Intramangement AG, in Zürich, Suche und Vermittlung von Führungspersonal, Projektverantwortlichen, Ingenieuren, Monteuren und kaufmännischem Personal sowie deren Zurverfügungstellung im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 09. 11. 1996, S. 5676). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hofmeister, Daniel, von Luzern, in Luzern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.08.1999 (19434)
Inventa-Fischer AG, in Zürich, Wissenschaftliche und industrielle Forschung auf allen Gebieten der Naturwissenschaften und Technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1999, S. 3306). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bachmann, Urs Ernst, von Zürich, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Mäusli Bösli von Castaneda, in Doma/Ems, mit Kollektivprokura zu zweien; Messerer, Heribert, österreichischer Staatsangehöriger, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Suhner, Werner, von Urnäsch, in Trimmis, mit Kollektivprokura zu zweien; Otte, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Tamins, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanimann, Kurt, von Mörschwil, in Pratal, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 30.08.1999 (19435)
KERN (Schweiz) AG, in Zürich, Führung eines Sprachendienstes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1998, S. 4592). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Werthmüller, Hugo, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Milesi, Ivan, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 30.08.1999 (19436)
Lenus AG, in Zürich, An- und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland sowie Import-, Export-, Handels- und Transitschiffahrt aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3533). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bruno P. Mock AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: W. Rebmann & Co, in Zürich, Revisionsstelle.
- 30.08.1999 (19437)
Liegenschaften-Betrieb AG, in Zürich, An- und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12. 05. 1999, S. 3146). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
- 30.08.1999 (19438)
Management Consulting Unternehmensberatung AG, MCU, in Herrliberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 1999, S. 5138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz-Amacher, Esther, von Frauenfeld, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.08.1999 (19439)
Manufactum AG, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27. 07. 1999, S. 5105). Weiteres Geschäftslokal: Industriestrasse 19, 8112 Otelfingen.
- 30.08.1999 (19440)
Mergeconsult AG, in Zürich, Unternehmensberatung, insbesondere für die Durchführung von Kauf, Verkauf und Verschmelzung von Unternehmen und Unternehmensteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 207). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schwalm, Lilian, von Winterthur, in Rutschwil-Dägerlen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 30.08.1999 (19441)
Mövenpick - Holding, in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5838). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: De Pedrini, Cleto, von Arvigo, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Finck, Luitpold Ferdinand, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.08.1999 (19442)
Norstate AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1999, S. 1575). Statutenänderung: 20. 07. 1999. Firma neu: NORSTATE AG. Sitz neu: Rüschlikon. Domizil neu: c/o Liegenschaften AG Rütshäuser, Bahnhofstrasse 69, 8003 Rüschlikon. Zweck neu: Handel mit sowie Bau von Liegenschaften im Ausland; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wegmann, Dr. Peter, von Winterthur, in Baar, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro Ursi Altwegg AG, in Adliswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Arthur, von Zürich, in Amriswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fabrin, Mario L., von Lugano, in Viganello, Revisionsstelle.
- 30.08.1999 (19443)
Optima Fachverlag AG, in Erlenbach ZH, Handel, Vertrieb und Herstellung von Büchern, Zeitschriften und Broschüren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01. 04. 1998, S. 2227). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bossard, Hans-Heinrich, von Schlatt, in Haut-Vully, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bossard, Eveline, von Schlatt ZH und Basel, in Haut-Vully, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 30.08.1999 (19444)
PD Pharma Data AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1999, S. 3026). Statutenänderung: 6. 07. 1999. Firma neu: PD Pharma Data AG. Zweck neu: Import und Export von Waren aller Art, insbesondere mit Daten und produktionstechnischen Einrichtungen hauptsächlich im Bereich der Medizin- und Biotechnologie; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 80'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgt durch eingeschriebenen Brief oder sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Nachdem der gesetzliche Zustand in bezug auf das Mindestkapital wiederhergestellt wird, ist, wird die Auflösung der Gesellschaft durch Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich vom 28.07.1999 widerrufen. [getrichen: Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich vom 09.04.1999 aufgelöst worden, weil die ihr zur Herstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Mindestkapital angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Kurt Walter, von Wallisellen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Liquidator].
- 30.08.1999 (19445)
Pesuma Group AG, in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von sowie Handel mit Beteiligungen, Erbringung von Finanzierungs- dienstleistungen und Verwertung von Patenten und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 1997, S. 173). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseier, Susanne, von Egwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Martínez, Susanne].
- 30.08.1999 (19446)
Peter Bütkofer AG, in Zürich, Beratungsunternehmung in Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 1998, S. 250). Statutenänderung: 23. 08. 1999. Firma neu: Peter Bütkofer & Company AG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütkofer, Peter, von Ersigen, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Greifensee].
- 30.08.1999 (19447)
Rieter Automotive Management AG, in Winterthur, Erbringung von Management-Dienstleistungen für Unternehmen der Rieter-Konzerngruppe Rieter Automotive Systems, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.
- 18 vom 27. 01. 1999, S. 590). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Dr. Hans Rudolf, von Gränichen, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.08.1999 (19448)
Rutsci Zürich AG, in Zürich, Herstellung von Beschriftungen, Siebdruck, Digitaldruck, Handel mit Folien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4558). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutsci, Kurt, von Heimiswil, in Wallisellen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Larese, Prof. Dr. Wolfgang, von Amriswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutsci, Peter, von Heimiswil, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Früh, Daniel, von Wallisellen, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 30.08.1999 (19449)
Schwarz Sprengtechnik AG, in Wila, Ausführung von allen Bohr-, Spreng- und Messarbeiten und der damit zusammenhängenden Ingenieuritätigkeit im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1999, S. 5482). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoop + Partner AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
- 30.08.1999 (19450)
Seematt Immobilien AG, in Zürich, Erwerb, Finanzierung, Verwaltung, Ueberbauung und Verwertung von Liegenschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4405). Domizil neu: c/o Dr. Heidi von Salis-Bilfinger, Dufourstrasse 32, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmid geb. Bilfinger, Dr. med. Erika, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bilfinger, Ingeborg, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iseli, Peter, von Jegenstorf, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.08.1999 (19451)
SRS Security AG, in Winterthur, Sicherheitsleistungen sowie Übernahme von Bewachungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1999, S. 5450). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stieger, Heinz, von Oberriet SG, in Elsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 30.08.1999 (19452)
Stemmler AG, Atelier Buch + Bild, in Zürich, Führung eines Ateliers für Kreation von Firmen-Logos und Bildern sowie eines Weiterverarbeitungsbetriebes des grafischen Gewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1996, S. 288). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güter, Christiana, von Hallau, in Thalwil, mit Einzelprokura.
- 30.08.1999 (19453)
Strahm Bettwaren AG, in Dübendorf, Fabrikation von Daunenduvets, Federkissen, Bettfedernreinigung und Verkauf von Frotteeinwasche sowie Bettwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1998, S. 7092). Statutenänderung: 19. 08. 1999. Firma neu: Betten-Supermarkt Strahm AG. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 200'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-].
- 30.08.1999 (19454)
Sunnegarte AG, in Rheinau, Gartengestaltung und Gartenunterhalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1994, S. 892). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Treuhandbüro Peter Eisele, in Marthalen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stirnimann, Georg, von Ruswil, in Marthalen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rheinau]; Treubig Stirnimann, Judith, von Ruswil, in Marthalen, mit Einzelprokura; Eisele & Partner Treuhand AG, in Marthalen, Revisionsstelle.
- 30.08.1999 (19455)
Wunderman Cato Johnson AG, in Zürich, Dienstleistungen auf den Gebieten Werbung, Promotion und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5558). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Matthies, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Schmiten (BRD), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biedermann, Thomas, von Jens, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 30.08.1999 (19456)
Xenum Services AG, in Zürich, Service-Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Kauf und Verkauf, Finanzierung und Verwaltung von Forderungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 08. 1999, S. 5546). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Häusermann, Dr. Balz, von Seengen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.08.1999 (19457)
Bosanquet Ives AG, in Zürich, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 1999, S. 3790). Firma neu: Bosanquet Ives AG in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
- 30.08.1999 (19458)
Gradmann & Holler AG, in Zürich, Vermittlung und Betreuung von Versicherungen aller Art, insbesondere von Industrieversicherungen, sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1998, S. 3356). Firma neu: Gradmann & Holler AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma neu: (Gradmann & Holler SA in liquidation) (Gradmann & Holler Ltd in liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.08.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Martin, von Basel, in Kinsnacht ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 30.08.1999 (19462)
Tapeten AG, in Zürich, Uebernahme und Weiterbetrieb des bisher unter der Firma "Salberg & Co", in Zürich 1, geführten Geschäftes: Handel mit Tapeten und anderen Wandbekleidungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 1997, S. 7185). Firma neu: Tapeten AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13. August 1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch, Werner, von Basel, in Füllinsdorf, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 30.08.1999 (19463)
UV Umwelt- und Verfahrenstechnik AG, in Zürich, Planung und Herstellung von verfahrenstechnischen Anlagen, Systemen und Komponenten für die Chemische- und Umweltschutztechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 1997, S. 407). Firma neu: UV Umwelt- und Verfahrenstechnik AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich vom 28.07.1999 aufgelöst worden, weil die ihr zur Herstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Mindestkapital angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürlimann, Josef, von Walchwil, in Unterägeri, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

- Zürich** (15807)
Schuldnerin: **Aurora Grazzella Gerardino**, geboren 16. Oktober 1956, italienische Staatsangehörige, Bahnhofplatz 4, 8134 **Adliswil**.
Datum der Konkurseröffnung: 19. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Oktober 1999.
8800 Thalwil, 27. August 1999 Konkursamt Thalwil
Gotthardstrasse 11, Postfach 1274, Thalwil
- Zürich** (15878)
Schuldnerin: **Reazoplan AG**, mit Sitz in **Adliswil**, Webereistrasse 69, 8134 Adliswil.
Datum der Konkurseröffnung: 19. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Oktober 1999.
8800 Thalwil, 30. August 1999 Konkursamt Thalwil
Gotthardstrasse 11/Postfach 1274, Thalwil
- Zürich** (157377)
Schuldner: **Möhr Patrick**, geboren 22. November 1962, von Maienfeld GR, Verkäufer, ledig, Zentralstrasse 35, 8610 **Uster ZH**.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Mai 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. Oktober 1999
8610 Uster, 3. September 1999 Konkursamt Uster
Zürichstr. 1, Postfach 1147, Uster 1 ZH:
Markus Pfister, Notar-Stv.
- Zürich** (15680)
Schuldner: **Tschopp Remo**, geb. 13. August 1971, von Ufhusen LU, Kaminfeger, Bahnhofstrasse 60, 8620 **Wetzikon**.
Datum der Konkurseröffnung: 5. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. Oktober 1999.
8622 Wetzikon, 25. August 1999 Konkursamt Wetzikon
Turnhallenstrasse 2, Postfach, Wetzikon
- Bern** (15681)
Schuldner: **Streit Martin**, geb. 6. Mai 1969, von Zimmerwald, Weier, 3096 **Oberbalm**.
Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma HAE Holzschnitzel, Martin Streit, Oberbalm.
Konkurseröffnung: 12. März 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 4. Oktober 1999.
3011 Bern, 25. August 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern
- Bern** (15879)
Schuldner: **Verein Reg Neta**, Postfach 892, 3000 **Bern 9**.
Konkurseröffnung: 12. August 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 4. Oktober 1999.
3011 Bern, 27. August 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern
- Bern** (15631)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Volchok Menander**, geboren 1. Februar 1920, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Krümeneggweg 140, 3144 **Gasel**.
Datum der Eröffnung: 19. August 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 4. Oktober 1999.
3011 Bern, 24. August 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern
- Bern** (15880)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Tillmann Roger Emile**, 23. September 1925, von Niederried bei Kallnach BE, wohnhaft gewesen Blumenrain 4, 2503 **Biel**.
Datum der Eröffnung: 9. August 1999.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Oktober 1999.
2501 Biel, 30. August 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel
- Bern** (16043)
1. **Bühler Rainer Andrea**, geb. 7. November 1955, von Domat/Ems GR, wohnhaft gewesen Reutenenstrasse 9, 3532 **Zäziwil**, verstorben am 26.27. Juni 1999.
2. **Hofer René Heinz**, geb. 26. Oktober 1968, von Walkringen, wohnhaft gewesen Parkweg 8, 3510 **Konolfingen**, verstorben am 10. August 1999.
Über die ausgeschlagenen Verlassenschaften der Genannten wird am 30. August 1999, 16 Uhr, der Konkurs eröffnet, Kostenvorschuss je CHF 4000.-
3082 Schlosswil, 30. August 1999 Gerichtskreis VII, Konolfingen
Der Gerichtspräsident 3: Zwahlten
- Bern** (15845)
Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Hauser-Hofmann Lilly**, geboren 31. Mai 1942, von Guggisberg BE, wohnhaft gewesen Bahnhofstrasse 8c, 3076 **Worb**, verstorben am 22. April 1999.
Datum der Eröffnung: 20. Juli 1999.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Oktober 1999.
3082 Schlosswil, 30. August 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Konolfingen
- Bern** (15981)
Vorläufige Konkursanzeige
Über **Huber Ernst**, geb. 15. April 1940, von Unterlunkhofen, Bäcker/Konditor, Professorestrasse 2a, 3629 **Kiesen**, Inhaber des Café Ründli, Bahnhofstrasse 11, 3629 **Kiesen**, ist am 26. August 1999 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3082 Schlosswil, 31. August 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Konolfingen
- Bern** (15881)
Schuldnerin: **Schürchhubel AG In Liquidation**, 4704 **Niederblipp**.
Konkurseröffnung: 17. August 1999.
Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 4. Oktober 1999 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.
Die Schuldnerin ist Eigentümerin des Grundstückes Wolfisberg Grundbuchblatt Nr. 13-11 (2/24 Miteigentum an der Buchmatt, Wolfisberg).
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist bei der Dienststelle Wangen zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
3380 Wangen an der Aare, 30. August 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen
- Luzern** (15999)
Schuldnerin: ausgeschlagene Erbschaft des **Grüter Markus Maurizius** sel., geboren 26. April 1958, von Ruswil, Maler, wohnhaft gewesen Wischrlistrasse 1, 6038 **Gisikon**, gestorben 25. Februar 1999.
Konkurseröffnung: 2. Juni 1999.
Eingabefrist: 3. Oktober 1999.
Der Erblasser war Eigentümer des Grundstückes Nr. 39, GB Gisikon, Wischrlistrasse 1, 646 m², Hofraum, Garten, Strasse, 3-Familien-Haus, Wohnhaus mit Büro Nr. 50, vers. CHF 1 102 000.-, Garage Nr. 50A, vers. CHF 15 000.-.
Das am 26. Juli 1999 mangels Aktiven eingestellte Liquidationsverfahren (siehe Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. August und im Luzerner Kantonsblatt vom 7. August 1999) wird zu gunsten der Leistung des verlangten Kostenvorschusses einer Gläubigerin im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6011 Kriens, 3. September 1999 Konkursamt Luzern-Land
- Luzern** (15882)
Vorläufige Konkurspublikation
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 4. August 1999 über die **Beitron SA**, Weinmarkt 14, 6004 **Luzern**, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6000 Luzern 5, 30. August 1999 Konkursamt Luzern-Stadt
- Uri** (15883)
Gemeinschuldner: **Loup-Gisler Josef**, geboren am 18. August 1944, von Emmen und Rougemont, wohnhaft in 6467 **Schattdorf**, Gandrütli 26, Inhaber der Einzelfirma J. Loup, Schreinerei, Gandrütli 26, 6467 **Schattdorf**.
Datum der Konkurseröffnung: 5. August 1999, Entscheid des Landgerichtspräsidentiums Uri.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Zur Konkursmasse gehören folgende Grundstücke: HB 1667 (PZ 1297) Altdorf, Schreinereiwerkstatt mit Umgelände, und HB 1996 Schattdorf, Stockwerkeigentum an HB 1073 Schattdorf, Sonderrecht an 4 1/2-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss.
Eingabefrist bis 3. Oktober 1999 (Wert: 5. August 1999).
6460 Altdorf, 3. September 1999 Konkursamt Uri
Marktgasse 7, Altdorf
- Schwyz** (15808)
Schuldner: **Eugster Kurt**, geboren 20. März 1951, von Appenzell, 8863 **Buttikon**, Kirchweg 2.
Konkurseröffnung: 10. August 1999.
Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
Frist zur Forderungseingabe: 4. Oktober 1999.
8853 Lachen, 27. August 1999 Konkursamt March
- Schwyz** (15809)
Schuldner: **Hämmerle Hans Jörg**, geboren 4. März 1944, von Rorschach SG, 8853 **Lachen**, St. Gallerstrasse 9b.
Konkurseröffnung: 17. August 1999.
Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
Frist zur Forderungseingabe: 4. Oktober 1999.
8853 Lachen, 27. August 1999 Konkursamt March
- Schwyz** (15810)
Mit Verfügungen vom 20. Juli 1999 hat der Einzelrichter der March über folgende Personen den Konkurs eröffnet:
Schuldnerin: **Uetz Gertrud**, geb. 13. Februar 1952, von Sumiswald BE, Gesellschafterin der Kollektivgesellschaft Theiler + Uetz, 8863 **Buttikon**, Kantonsstrasse 37.
Schuldner: **Theiler Hans**, geb. 10. Januar 1952, von Wollerau SZ, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Theiler + Uetz, 8863 **Buttikon**, Kantonsstrasse 37.
Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
Frist zur Forderungseingabe: 4. Oktober 1999.
Frau Uetz Gertrud und Herr Theiler Hans sind Miteigentümer je zur Hälfte des folgenden Grundstückes:
In der Gemeinde Schübelbach:
- Grundbuchblatt 1792 Kat.-Nr. 192
Wohnhaus und Restaurant mit 836 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, «Schäfli» genannt, Kantonsstrasse 37, 8863 **Buttikon** SZ.
Bemerkung: Kaufofferten für das zu verwertende Grundstück werden von der Konkursverwaltung entgegengenommen.
8853 Lachen, 27. August 1999 Konkursamt March
- Schwyz** (15982)
Vorläufige Konkurspublikation
Konkursantin: **Finanz- und Handels-AG**, Steistegstrasse 13, 6430 **Schwyz** (Geschäftsraumlichkeiten: Churerstrasse 82, 8808 **Pfäffikon**).
Datum der Konkurseröffnung: 30. August 1999.
Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert. Die Schuldnerin und Pfandgläubiger der Konkursantin werden aufgefordert, sich umgehend als solche anzumelden.
6431 Schwyz, 31. August 1999 Konkursamt Schwyz
- Zug** (15884)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass des am 17. Juli 1999 verstorbenen **Bleier Anton Egidius** sel., geboren am 11. Dezember 1958, von Klotten ZH und Termen VS, wohnhaft gewesen Küntwilerstrasse 29, 6343 **Rotkreuz**, wird konkursamtlich liquidiert.
Datum der Liquidationseröffnung: 12. August 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. Oktober 1999.
6301 Zug, 30. August 1999 Konkursamt Zug
- Zug** (15682)
Konkursanzeige
Über die **CF Capital Futures AG in Liq.**, Zugerstrasse 50, 6340 **Baar** (nicht zu verwechseln mit CF Creative Finance AG, Zug), ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 11. August 1999 der Konkurs eröffnet worden.
Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 25. August 1999 Konkursamt Zug
- Zug** (15738)
Schuldnerin: **EEM Tecnica Holding AG in Liquidation**, 6340 **Baar**.
Datum der Konkurseröffnung: 11. August 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. Oktober 1999.
6301 Zug, 26. August 1999 Konkursamt Zug
- Zug** (15739)
Schuldnerin: **Fehlmann Ingenieur AG**, Chamerstrasse 18, 6300 **Zug**.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Januar 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. Oktober 1999.
6301 Zug, 26. August 1999 Konkursamt Zug
- Zug** (15683)
Schuldner: **Musiol Paul**, geb. 2. Juni 1952, deutscher Staatsangehöriger, Baarerstrasse 96, 6300 **Zug**.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Juli 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 4. Oktober 1999.
6301 Zug, 25. August 1999 Konkursamt Zug
- Zug** (15684)
Konkursanzeige
Über die **Pentech Graf AG**, Industriestrasse 13, 6343 **Rotkreuz**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 13. August 1999 der Konkurs eröffnet worden.
Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 25. August 1999 Konkursamt Zug
- Fribourg** (15855)
Failli: **Affolter Philippe**, né le 24 novembre 1965, originaire de Grenchen SO, magasinier, domicilié à 1733 **Treyvaux**, Le Chêne 54.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 août 1999.
Liquidation sommaire: art. 231 LP.
Délai pour les productions: 4 octobre 1999.
1701 Fribourg, 30 août 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann
- Fribourg** (15856)
Failli: **Hell Maria**, née Vesalainen, le 24 juillet 1953, de nationalité française, à Bulle, actuellement domiciliée Au Village, 1846 **Chessel**.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 juin 1999.
Liquidation sommaire: art. 231 LP.
Délai pour les productions: 4 octobre 1999.
1701 Fribourg, 25 août 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann
- Fribourg** (15857)
Failli: **Neuhau Antoine**, né le 16 février 1949, originaire de Giffers, peintre en bâtiments, domicilié à 1733 **Treyvaux**, route de Pont-la-Ville 6.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 juin 1999.
Liquidation sommaire: art. 231 LP.
Délai pour les productions: 4 octobre 1999.
1701 Fribourg, 30 août 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann
- Fribourg** (15858)
Failli: **Perisset Michel**, né le 11 août 1950, originaire de Vauderens, chef de chantier, à 1675 **Vauderens**.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 juillet 1999.
Liquidation sommaire: art. 231 LP.
Délai pour les productions: 4 octobre 1999.
1701 Fribourg, 30 août 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly
- Fribourg** (15859)
Failli: **Siffert Bernard**, né le 30 juillet 1942, originaire d'Ueberstorf, architecte, rue de la Samaritaine 36, 1700 **Fribourg**.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 août 1999.
Liquidation sommaire: art. 231 LP.
Délai pour les productions: 4 octobre 1999.
1701 Fribourg, 30 août 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Freiburg (15860)
Schuldnerin: **Warpel Automobil AG**, Garage, Warpelstrasse 5, 3186 **Düdingen**.
Datum der Konkursöffnung: 11. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 4. Oktober 1999.
Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen beweglichen Aktiven freihändig zu verwerfen, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung schriftlich beim Konkursamt dagegen Einsprache erhebt.
1701 Freiburg, 30. August 1999 Konkursamt Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Solothurn (15685)
Schuldner: **Jeger Otto**, 1952, Verkaufsberater, Härkingstrasse 23, 4629 **Fulenbach**, nun: Dorfstrasse 12, 4629 **Fulenbach**.
Datum der Konkursöffnung: 29. Juni 1999.
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 3. Oktober 1999 (die Forderungen sind Wert 29. Juni 1999 aufzurechnen).
4603 Olten, 25. August 1999 Konkursamt Olten-Gösten
Amthausquai 23, Olten

Basel-Landschaft (15811)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Konkursverfahren ist eröffnet worden. Die Art des Verfahrens, Eingabefrist etc. werden später publiziert.
Gemeinschuldnerin: **Bürgermeier-Krismer AG**, Lausenerstrasse 18, 4410 **Liestal**.
Datum der Konkursöffnung: 25. August 1999.
4410 Liestal, 27. August 1999 Konkursamt Liestal

Schaffhausen (15740)
Gemeinschuldner: **Steiger Arthur**, geboren 1952, von Bleienbach BE, Gipser, Feddegstrasse 3, 8212 **Neuhausen am Rheinfall**.
Datum der Konkursöffnung: 18. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. Oktober 1999.
8201 Schaffhausen, 23. August 1999 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (15983)
Schuldner: **Caputo Renato**, geb. am 6. März 1977, italienischer Staatsangehöriger, Koch, wohnhaft Nordstrasse 1, 7310 **Bad Ragaz**.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 3. August 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 25. August 1999).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 3. August 1999) bis 6. Oktober 1999.
9471 Buchs, 31. August 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Y. Beljean

St. Gallen (15741)
Gemeinschuldnerin: **Elsener Kanalunterhalt GmbH**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in der Gemeinde Uznach, Ziegelhofstrasse 21, 8730 **Uznach**, Eigentümerin des Grundstückes Nr. 5014, Ziegelhofstrasse 21, 8730 **Uznach**.
Konkursöffnung: 7. April 1999.
Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG (Verfügung vom 24. August 1999).
Eingabefrist bis 3. Oktober 1999.
8722 Kaltbrunn, 26. August 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

St. Gallen (15885)
Schuldner: **Gonzalez Garcia Francisco**, geb. 5. Dezember 1967, gestorben 21. April 1999, spanischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Bahnhofstrasse 20, 9500 **Wil**.
Konkursöffnung: 24. August 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 26. August 1999).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 24. August 1999) bis 4. Oktober 1999.
9242 Oberuzwil, 30. August 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (15886)
Schuldner: **Sireb Markus**, geb. 15. Juli 1953, von Basel, Servicetechniker, Loretostrasse 27, 9620 **Lichtensteig**.
Konkursöffnung: 16. August 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 23. August 1999).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 16. August 1999) bis 4. Oktober 1999.
9242 Oberuzwil, 30. August 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

Graubünden (15812)
Schuldnerin: **Sooder Klima AG**, Tittwiesenstrasse 61, 7000 **Chur**.
Datum der Konkursöffnung: 11. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. Oktober 1999 (Wert: 11. August 1999).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
7001 Chur, 3. September 1999 Konkursamt Chur

Aargau (16000)
Gemeinschuldnerin: **Zimmerebner-Bartenberger Maria**, geboren 24. März 1940, österreichische Staatsangehörige, 8964 **Rudolfstetten**, Hofrain.
Datum der Konkursöffnung: 30. August 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 6. Oktober 1999 (Wert 30. August 1999).
5402 Baden, 3. September 1999 Konkursamt Bremgarten

Aargau (16001)
Gemeinschuldner: **Zimmerebner Josef**, geboren 7. September 1948, österreichischer Staatsangehöriger, 8964 **Rudolfstetten**, Hofrain 6.
Datum der Konkursöffnung: 30. August 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 6. Oktober 1999 (Wert 30. August 1999).
5402 Baden, 3. September 1999 Konkursamt Bremgarten

Aargau (15742)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Gerichtspräsidentium **Brugg** eröffnete mit Erkenntnis vom 23. August 1999 den Konkurs über **Hausammann Daniela**, geboren 10. Oktober 1971, von Altnau TG, Zürcherstrasse 115, 5210 **Windsch**, Inhaberin der Einzelirma Restaurant Waage Hausammann Daniela mit gleichem Domizil.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5201 Brugg, 3. September 1999 Konkursamt Brugg
in Brugg

Aargau (15743)
Liquidat: **Senn-Marchesi Rosa**, geboren 17. Oktober 1914, von Ober-sigental, wohnhaft gewesen Fröhlichstrasse 48, 5200 **Brugg**, gestorben am 31. Mai 1999.
Datum der Liquidationseröffnung: 10. August 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Oktober 1999.
5201 Brugg, 3. September 1999 Konkursamt Brugg
in Brugg

Aargau (15744)
Schuldnerin: **Bachmann Christina**, geboren 23. Juli 1954, von Winterthur und Freienstet-Teufen, Hauptstrasse 25, 5330 **Zurzach**.
Datum der Konkursöffnung: 16. August 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Oktober 1999 (Wert per 16. August 1999).
5201 Brugg, 3. September 1999 Konkursamt Zurzach
in Brugg

Aargau (15686)
Liquidat: **Eichenberger-Buhanec Roland**, geb. 18. Juli 1948, von Beinwil am See, wohnhaft gewesen in 5734 **Reinach**, Voltastrasse 3, gestorben am 19. Juni 1999.
Datum der Liquidationseröffnung: 13. August 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Oktober 1999.
5036 Oberentfelden, 3. September 1999 Konkursamt Kulm
Postfach, Oberentfelden

Ticino (16002)
Eredità giacente: **Ebner Erich**, di Maximilian, 1951, già in **Minusio**.
Data del decreto: 8 giugno 1999.
Termine per le insinuazioni delle servitù, degli oneri fondiari e per la notifica dei crediti: 4 ottobre 1999.
Immobili da realizzare: nel comune di Minusio, zona RFD.

Ubicazione	Denominazione	Mappa	Misura m ²	Stima uff. CHF
Moranda	fabbricato abitato	2267 A	172	420 000.-
	incolto	b	432	194 400.-
	riale	c	30	3.-
	fabbricato	D	34	valore di stima incluso in A
	fabbricato	E	36	20 000.-
	terrazzo	F	256	115 200.-
Valore complessivo di stima peritale:	CHF	1 256 593.-		
Pian del Gaggio	fabbricato abitato	2531 A	203	440 000.-
	riale	c	13	1.30
	giardino	e	1059	476 550.-
	piscina	B	27	20 000.-
	piazzale	d	373	167 850.-
Valore complessivo di stima peritale:	CHF	1 569 349.-		
Moranda	autorimessa	3092 A	15	10 000.-
	piazzale	b	10	2 000.-

Valore complessivo di stima peritale: CHF 22 445.-
Procedura sommaria: con decreto 25 agosto 1999, il Pretore di Locarno-Città ha autorizzato la liquidazione dell'eredità con la procedura sommaria.
6600 Locarno, 31 agosto 1999 Ufficio fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (15887)
Fallito: **Fornara Alberto**, 28 novembre 1947, **Pregassana**.
Data di apertura del fallimento: 2 agosto 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Procedura sommaria: con decreto 26 agosto 1999 la medesima Pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento mediante la procedura sommaria prevista dall'art. 231 LEP, riservata la facoltà ai creditori di anticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria.
Termine per la notifica dei crediti: 3 ottobre 1999.
Avvertenza:
I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).
6962 Viganello, 3 settembre 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (15745)
Faillie: Succession répuđiée de **Badoux Georges**, né le 3 octobre 1930, q.v. domicilié avenue d'Echallens 61, 1004 **Lausanne**, décédé le 12 mai 1999.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 juillet 1999.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 3 octobre 1999.
1014 Lausanne, 24 août 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15813)
Faillie: **Erhard Keller & Associés SA**, exploitation d'un bureau d'architecture et d'urbanisme, siège: avenue Vernand-Dessous 4, 1033 **Lausanne-Vernand**.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 novembre 1998.
Faillie sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 3 octobre 1999.
1014 Lausanne, 26 août 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15814)
Faillie: **Pierre Bron SA**, travaux de ferblanterie et de couverture, comportant l'étude technique et l'ingénierie de tous projets, commerce, distribution, représentation et réparation de tous biens, appareils et installations relatifs au but précité, siège: route de Berne 6, 1010 **Lausanne**.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 juillet 1999.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 3 octobre 1999.
1014 Lausanne, 26 août 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15815)
Faillie: Succession répuđiée **Savary Carmen**, née le 12 novembre 1906, originaire de Payerne, q.v. domiciliée EMS Pré Pariset, chemin du Stand 1 à **Pully**, décédée le 18 avril 1999.
Date de l'ouverture de la faillite: 15 juillet 1999.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 3 octobre 1999.
1014 Lausanne, 26 août 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15816)
Succession répuđiée **Rapin Josette**, fille d'Emile Daniel Rapin, née le 17 mars 1955, originaire de Neuchâtel et Couvet, domiciliée de son vivant à rue de Neuchâtel 49, **Yverdon-les-Bains**. Décédée le 5 juin 1999.
Date du prononcé: 11 août 1999.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et autres droits: 3 octobre 1999.
1401 Yverdon-les-Bains, 3 septembre 1999 Office des faillites d'Yverdon

Valais (15984)
Faillie: succession répuđiée de feu **Mayor Anna Hortense**, 1930, de dernier domicile à **Youvry**.
Date du prononcé: 18 août 1999.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 4 octobre 1999.
1870 Monthey, 31 août 1999 Office des faillites, Monthey:
A. Levat, préposé

Genève (15632)
Faillie: 1999 000490 W / RDR1
Severo Togni SA, exploitation d'une entreprise de construction, en particulier dans le domaine de la maçonnerie et du terrassement, ayant son siège rue Liotard 5 b à **1202 Genève**.
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant l'immeuble suivant: sur la commune de Bellevue GE si chemin des Mollies 33 Parcelle no 3396, plan 5, d'une surface totale 580 m², de laquelle il dépend:
- Habitation pour 116 m²
- Place et jardin pour 464 m²
Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des faillites dans les 30 jours, en joignant les moyens de preuve qu'ils possèdent. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
1211 Genève 24, 3 septembre 1999 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Zürich (15985)
Über die Erbschaft von **Huber Jeanpierre Walter**, geb. 10. August 1928, von Zürich, wohnhaft gewesen Hintermeisterhof 5, 8038 **Zürich**, gestorben am 10. Mai 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. August 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 25. August 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8002 Zürich, 30. August 1999 Konkursamt Enge-Zürich
Bederstrasse 28, Zürich

Zürich (15687)
Über die Erbschaft von **Now Events AG**, mit Sitz in Zürich, Seestrasse 289, 8038 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 23. August 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 7000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8002 Zürich, 25. August 1999 Konkursamt Enge-Zürich
Bederstrasse 28, Zürich

Zürich (15688)
Über die Erbschaft von **Conod-Stübi Gertrud Lydia**, geb. 18. Juni 1929, von Ballaigues VD und Les Clées, wohnhaft gewesen Buchholzstrasse 144, 8053 **Zürich**, gestorben am 17. Mai 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. August 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 23. August 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8030 Zürich, 25. August 1999 Konkursamt Hottingen-Zürich
Witikonstrasse 15 (Klusplatz), Postfach, Zürich

Zürich (15689)
Über die Erbschaft von **Aerne Alfred**, geb. 12. Mai 1961, von Ebnat-Kappel SG, wohnhaft gewesen Saalenstrasse 18, 8051 Zürich, gestorben am 7. Januar 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. Juni 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 24. August 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8050 Zürich, 25. August 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhuserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (15746)
Über **Tufekic Kristijan**, geb. 24. Dezember 1972, von Kroatien, Kalkbreitestrasse 33, 8003 Zürich, im Handelsregister des Kantons Zürich als Inhaber der Einzelfirma Boom, K. Tufekic, mit Sitz an der Müllerstrasse 44, 8004 Zürich, sowie als Mitglied der Kollektivgesellschaft ProComp High Development Amrein & Tufekic mit Sitz an der Kalkbreitestrasse 33, 8003 Zürich, eingetragen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 26. August 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8036 Zürich, 26. August 1999 Konkursamt Wiedikon-Zürich
Weststrasse 70, Postfach, Zürich

Zürich (15633)
Über **Westerbeek Johannes (Hans)**, geboren 2. September 1940, niederländischer Staatsangehöriger, Brinerstrasse 21, 8003 Zürich, im Handelsregister des Kantons Zürich als Inhaber der Einzelfirma Allround-Reparatur-Service J. Westerbeek eingetragen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 23. August 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 6000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8036 Zürich, 24. August 1999 Konkursamt Wiedikon-Zürich
Weststrasse 70, Postfach, Zürich

Zürich (15817)
Über die Erbschaft von **Deller Karl Heinz**, geboren 1. November 1944, wohnhaft gewesen in 8181 Hörli, Altmansteinstrasse 6, gestorben am 26. Mai 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 27. Juli 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 23. August 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 6000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8180 Bülach, 27. August 1999 Konkursamt Bülach
Marktasse 1, Postfach, Bülach

Zürich (15888)
Über **Müller Erich**, geboren 20. August 1954, von St. Gallenkappel, wohnhaft an der Höglstrasse 46, 8600 Dübendorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 2. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 26. August 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 14. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8600 Dübendorf, 3. September 1999 Konkursamt Dübendorf
Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf:
E. Reutimann, Notar-Stv.

Zürich (15889)
Über die **Rainbow Modelleisenbahnen & Bastelartikel GmbH**, mit Sitz in Dübendorf, Schulhausstrasse 27, 8600 Dübendorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 12. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 25. August 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 14. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 10 000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8600 Dübendorf, 3. September 1999 Konkursamt Dübendorf
Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf:
E. Reutimann, Notar-Stv.

Zürich (15890)
Über die **Alwa Trading GmbH in Liquidation**, mit Sitz in Rümlang, Industriestrasse 59, 8152 Glatbrugg, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 29. Juni 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 23. August 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8172 Niederglatt, 30. August 1999 Konkursamt Niederglatt
Kaiserstuhlstrasse 26, Niederglatt

Zürich (15818)
Über die Erbschaft von **Elmer Peter**, geboren 2. Juli 1942, von Elm GL, wohnhaft gewesen Bäumlisacherstrasse 37, 8907 Weisswil a.A., gestorben am 15. Mai 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern a. A. vom 20. Juli 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 25. August 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8952 Schlieren, 26. August 1999 Konkursamt Schlieren
Lilie-Zentrum, Utikonstrasse 9, Schlieren:
Alex Gossauer, Notar-Stv.

Zürich (15819)
Über die Erbschaft von **Enderle-Peter Eltsa**, geboren 31. Oktober 1913, von Olten SO, wohnhaft gewesen Färberhülsstrasse 9, 8952 Schlieren, gestorben am 11. März 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Juli 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 24. August 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 3500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8952 Schlieren, 27. Juli 1999 Konkursamt Schlieren
Lilie-Zentrum, Utikonstrasse 9, Schlieren:
Alfred Füllemann, Notar-Stv.

Zürich (15634)
Über **Sigrist André**, geboren 13. Dezember 1951, von Rafz, wohnhaft Zürichstrasse 201, 8122 Binz ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 12. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 20. August 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8610 Uster, 23. August 1999 Konkursamt Uster
Zürichstrasse 1, Postfach 1147:
Heinz Wolfensberger, Notar-Stv.

Zürich (15820)
Über die Erbschaft von **Cajochen Bruno**, geboren 14. März 1966, von Ruschein, wohnhaft gewesen Müllackerstrasse 31, 8152 Opfikon, gestorben am 4. Mai 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 13. Juli 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 24. August 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 14. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 3500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8304 Wallisellen, 3. September 1999 Konkursamt Wallisellen
Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Bern (15747)
Schuldnerin: **Esseiva Rita**, geb. 17. Mai 1953, von Montrévrax und Warth, Pappelweg 22, 3084 Wabern, Inhaberin der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma Trixie's Corner First + Second Hand Rita Esseiva.
Datum der Eröffnung: 3. August 1999.
Depositionsfrist: 13. September 1999.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von CHF 4000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3011 Bern, 26. August 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (15846)
Schuldnerin: **Binggell Galvano AG**, Oberdorfstrasse 7, 3303 Münchringen.
Datum der Eröffnung: 18. August 1999.
Datum der Konkursanmeldung: 26. August 1999.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis 13. September 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 3000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3312 Fraubrunnen, 30. August 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Fraubrunnen

Zug (15748)
Schuldnerin: **Bema Foods AG in Liq.**, Baarerstrasse 79, 6300 Zug.
Konkurseinstellung: 12. Februar 1999.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 25. August 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. September 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 26. August 1999 Konkursamt Zug

Zug (15749)
Schuldnerin: **Career Consulting AG**, Baarerstrasse 112, 6301 Zug.
Konkurseinstellung: 27. Mai 1999.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 25. August 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. September 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 26. August 1999 Konkursamt Zug

Zug (15750)
Schuldner: **Edtmayer Peter**, geb. 27. April 1958, österreichischer Staatsangehöriger, Baarerstrasse 98, 6300 Zug (Mitglied der Kollektivgesellschaft JoPa Egli & Edtmayer, Dorfstrasse 75, 4612 Wangen bei Olten).
Konkurseinstellung: 13. April 1999.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 23. August 1999.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. September 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 26. August 1999 Konkursamt Zug

Zug (15751)
Schuldnerin: **Helmed AG**, Baarerstrasse 59, 6300 Zug.
Konkurseinstellung: 26. Juli 1999.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 25. August 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. September 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 26. August 1999 Konkursamt Zug

Zug (15752)
Schuldner: **Landtwing Heinrich**, geboren 28. Juni 1953, von Zug, Aegeistrasse 47b, 6300 Zug.
Konkurseinstellung: 6. Juli 1999.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 25. August 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. September 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 3500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 26. August 1999 Konkursamt Zug

Zug (15753)
Schuldnerin: **MDS Sapphires AG**, Blegistrasse 1, 6343 Rotkreuz.
Konkurseinstellung: 6. Juli 1999.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 25. August 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. September 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 26. August 1999 Konkursamt Zug

Zug (15754)
Schuldnerin: **Prismasoft AG**, Bösch 37, 6331 Hünenberg.
Konkurseinstellung: 15. Juni 1999.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 23. August 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. September 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 26. August 1999 Konkursamt Zug

Fribourg (15861)
Faillie: **ADFA Sarl**, acquisition, vente de mobilier, aussi bien en Suisse qu'à l'étranger et spécialement avec l'Albanie, avenue de Beauregard 18, à 1700 Fribourg.
Par ordonnance du 29 juillet 1999, le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 28 juin 1999.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de CHF 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 30 août 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg,
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (15862)
Faillie: **Curat Jean-Pierre**, né le 16 novembre 1944, originaire de Le Crêt, dernier domicile connu, 1618 Châtel-St-Denis, La Renardière F. Par ordonnance du 19 août 1999, le président du Tribunal civil de la Veveyse, à Châtel-St-Denis, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 8 juillet 1999.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de CHF 3000.- dans un délai expirant dix jours après ladite publication, cette liquidation sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 30 août 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg,
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (15863)
Faillie: **S.J. MNR SA**, la construction d'une usine d'horlogerie, rue de l'Industrie, 1630 Bulle.
Par ordonnance du 30 juillet 1999, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 21 juin 1999.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de CHF 5000.- dans un délai expirant dix jours après ladite publication, cette liquidation sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 25 août 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg,
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (15864)
Faillie: **Volluz Marcel Joseph**, né le 19 septembre 1935, originaire de Saxon VS, de son vivant domicilié à 1652 Botterens, Rotzetz 49.
Par ordonnance du 16 août 1999, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 26 mars 1999.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de CHF 3000.- dans un délai expirant dix jours après ladite publication, cette liquidation sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 30 août 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg,
Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (15690)
Die Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen hat durch Verfügung vom 2. Juli 1999 den Konkurs über die Kollektivgesellschaft **JoPa Egli & Edmayer**, Dorfstrasse 75, 4612 Wangen bei Olten, angeordnet. Das Verfahren ist mit Verfügung dieser Richterin am 17. August 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis am 13. September 1999 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von CHF 6000.- (Nachforderungen vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
4603 Olten, 25. August 1999 Konkursamt Olten-Gösgen

Basel-Landschaft (15989)
Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht mangels Aktiven eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger innert der angeführten Frist die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten den angeführten Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Gemeinschuldner: **Frei-Steiner Christoph**, geb. 3. Mai 1939, von Liestal, wohnhaft Sichertstrasse 37, 4410 Liestal, neu: Arisdörferstrasse 8, 4410 Liestal.
Datum der Konkurseröffnung: 15. März 1999.
Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1999.
Frist für Kostenvorschuss: 13. September 1999.
Kostenvorschuss: CHF 4000.-
4410 Liestal, 3. September 1999 Konkursamt Liestal

Basel-Landschaft (15691)
Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht mangels Aktiven eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger innert der angeführten Frist die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten den angeführten Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Gemeinschuldner: **Lüthi Andreas**, von Diemtigen, geb. 13. Februar 1965, wohnhaft Habertürliweg 2, 4133 Pratteln.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Januar 1999.
Datum der Konkurseröffnung: 19. August 1999.
Frist für Kostenvorschuss: 30. August 1999.
Kostenvorschuss: CHF 5000.- (Mehrforderung vorbehalten).
4410 Liestal, 3. September 1999 Konkursamt Liestal

Basel-Landschaft (15990)
Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht mangels Aktiven eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger innert der angeführten Frist die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten den angeführten Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Gemeinschuldnerin: **Dill & Partner GmbH**, mit Sitz in 4436 Oberdorf BL, Sägeweg 10.
Datum der Konkurseröffnung: 31. Mai 1999.
Datum der Konkurseröffnung: 30. August 1999.
Frist für Kostenvorschuss: 15. September 1999.
Kostenvorschuss: CHF 5000.-
4437 Waldenburg, 3. September 1999 Konkursamt Waldenburg

Schaffhausen (15755)
Über die **J & M Verlags AG**, Vorstadt 46, 8200 Schaffhausen, ist durch Verfügung des Einzelrichters Schaffhausen vom 2. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 18. August 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. September 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von CHF 5000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. (Nachschusspflicht vorbehalten).
8201 Schaffhausen, 24. August 1999 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (15986)
Schuldner: **Fera Antonio**, geb. 14. September 1960, italienischer Staatsangehöriger, Gipser, Gonzenstrasse 2, 7320 Sargans; neue Adresse: Ragazerstrasse 37, 7320 Sargans; Inhaber der Einzelfirma: Fera Gips, Gonzenstrasse 2, 7320 Sargans.
Konkurseröffnung: 18. August 1999.
Einstellungsverfügung: 27. August 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. September 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9471 Buchs, 31. August 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: M. Bänziger

St. Gallen (15692)
Schuldner: Verlassenschaft **Flepp Teodosi**, gestorben am 17. Januar 1999, geb. 15. Dezember 1941, von Disentis/Mustér GR, Fabrikarbeiter, wohnhaft gewesen: Churestrasse 77, 9470 Buchs.
Konkurseröffnung: 9. August 1999.
Einstellungsverfügung: 24. August 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. September 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 4000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
Sofern das Konkursverfahren rechtskräftig eingestellt wird, können in Anwendung von Art. 230a Abs. 1 SchKG vorerst die Erben, dann die Gläubiger und schliesslich Dritte bis am 16. September 1999 die Abtreue der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, wenn sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Nach unbenützetem Ablauf der angesetzten Fristen verwertet das Konkursamt die vorhandenen freien Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).
9471 Buchs, 26. August 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: M. Bänziger

St. Gallen (15821)
Schuldner: **Schärer Walter**, geboren 21. Februar 1937, von Schönenberg, Kaufmann, ehemals wohnhaft Oberer Gubel 20a, 8645 Jona, nunmehr Schlattgasse 60, 8716 Scherikon.
Eigentümer folgender Grundstücke
- Nr. 2542 und 2546, Gemeinde Bubendorf BL, Gestalten, Rüttelstrasse 13, 14
- Nr. 50 358, Gemeinde Obersaxen GR, Valata
Gesellschafter der sich ebenfalls in Konkurs befindenden Kollektivgesellschaft «Schärer + Co.», Fluhsstrasse 30, 8645 Jona.
Konkurseröffnung: 10. Februar 1999.
Einstellungsverfügung: 24. August 1999.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. September 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 7000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
8722 Kaltbrunn, 27. August 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn
Uznacherstrasse 2: K. Kuster

St. Gallen (15891)
Schuldnerin: **PC Force Shop Pfister & Co.**, Bahnhofstrasse 95, 9240 Uzwil.
Konkurseröffnung: 18. August 1999.
Einstellungsverfügung: 26. August 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. September 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 6000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9242 Oberuzwil, 30. August 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: C. Schläpfer

St. Gallen (15892)
Schuldnerin: **Schreineri Aubert André GmbH**, Poststrasse 7, 9243 Jonschwil.
Konkurseröffnung: 18. August 1999.
Einstellungsverfügung: 26. August 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. September 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 6000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9242 Oberuzwil, 30. August 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (15987)
Schuldnerin: Verlassenschaft **Jund-Huber Rosa Elsa**, geb. 11. Dezember 1918, von Embrach ZH, wohnhaft gewesen: Rorschacherstrasse 166, 9000 St. Gallen.
Konkurseröffnung: 25. Juni 1999.
Einstellungsverfügung: 27. August 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. September 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 4000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9001 St. Gallen, 31. August 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Die Konkursbeamtin: A. Oriopp

St. Gallen (15988)
Schuldnerin: **Malinsky AG**, Spisergasse 12, 9000 St. Gallen.
Konkurseröffnung: 18. August 1999.
Einstellungsverfügung: 30. August 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. September 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 6000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9001 St. Gallen, 31. August 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: U. Ghirlanda

Aargau (16004)
Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete am 11. August 1999 den Konkurs über **MTC Baumaschinen AG**, 5400 Baden, Mellingerstrasse 1, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 30. August 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. September 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5402 Baden, 3. September 1999 Konkursamt Baden

Aargau (16005)
Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete am 11. August 1999 den Konkurs über den **Verlag Gruezi AG**, 5430 Wettingen, Schwimmbadstrasse 41, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 30. August 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. September 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5402 Baden, 3. September 1999 Konkursamt Baden

Aargau (16003)
Das Gerichtspräsidium Bremgarten eröffnete am 9. August 1999 den Konkurs über **Hunziker System EDV GmbH**, 5620 Bremgarten, Friedhofstrasse 21, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 25. August 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. September 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5402 Baden, 3. September 1999 Konkursamt Bremgarten

Aargau (15893)
Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 17. August 1998 den Konkurs über **Bürcher Daniel**, 16. April 1964, von Fieschler VS, Gipsermeister, Mitteldorfstrasse 26, 5722 Gränichen, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 26. August 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. September 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 6000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 3. September 1999 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aargau (15756)
Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 18. Januar 1999 den Konkurs über **Duti Arup**, 1. August 1947, indischer Staatsangehöriger, Rathausgasse 20, 5001 Aarau, Inhaber der Einzelfirma Arduitech Software Engineering Consultancy ASEC A. Duti, Delfterstrasse 21, 5000 Aarau, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 20. August 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. September 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 6000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 3. September 1999 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aargau (15822)
Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 19. August 1999 die Nachlassliquidation **Maurer Rolf**, 26. Juni 1949, von Schmiedweg AG, in 5024 Küttigen, Hauptstrasse 37 wohnhaft gewesen; gestorben am 28. März 1999, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 26. August 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. September 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 3. September 1999 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aargau (15894)
Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete am 8. Juli 1999 den Konkurs über die **SBZ Immobilien GmbH**, c/o Bruno Gränicher, 5415 Nussbaumen, Landstrasse 29; vormals c/o Normacon AG, 8645 Jona, Hummelbergstrasse 92, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 18. August 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. September 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 3. September 1999 a.o. Konkursamt Aarau
Postfach, Oberentfelden

Ticino (15895)
Fallito: **Messina Giovanni**, 23 gennaio 1970, **Taverne**.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 2 agosto 1999 e 26 agosto 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle spese. L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo ufficio, entro il termine del 13 settembre 1999, sotto cominatoria delle pene previste dalle legge, in particolare dall'art. 324 CPS.
6962 Viganello, 3 settembre 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (16006)
Fallita: **Mondi Cosmetica SA., Viganello**.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 6 luglio 1999 della Camera di Esecuzione e Fallimenti del Tribunale di Appello e 30 agosto 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle spese. L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 13 settembre 1999, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.
6962 Viganello, 3 settembre 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (15823)
La faillite ouverte le 5 août 1999 contre **Di Venuto Giuseppe**, né le 21 septembre 1956, originaire d'Italie, anciennement domicilié à Lausanne, actuellement à la rue St-Germain, à Assens, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 septembre 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 25 août 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15896)
La faillite ouverte le 5 août 1999 contre **Electro Heat SA**, commerce de produits, notamment d'équipements industriels électrique, et de système calorifiques, siège: avenue Mon-Repos 32, 1005 Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 septembre 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 6000.-, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 27 août 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15824)
La faillite ouverte le 5 août 1999 contre **Planche Didier**, né le 30 novembre 1958, originaire d'Olion, anciennement domicilié à Lausanne, actuellement à la rue du Moulin 9, à Aubonne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 septembre 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 3500.-, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 25 août 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15825)
La faillite ouverte le 5 août 1999 contre **Style et Déco du Midi, Casandra et Mario Invernizzi snc**, conseils en stylisme et en décoration, siège: rue du Midi 6, 1003 Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 septembre 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 6000.-, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 26 août 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15897)
La faillite ouverte le 30 août 1999 de la société **Advanced Skin Care SA en liquidation**, cosmétiques, équipements médicaux, etc. **Montreux**, p.a. Fidinter SA, liquidateur, chemin Joliette 2, CP Lausanne 13, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par le juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, dans un délai échéant le 13 septembre 1999, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de CHF 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1820 Montreux, 3 septembre 1999 Office des faillites de Montreux

Vaud (15898) La faillite ouverte le 17 août 1999 de la société Boucherie Charcuterie du Léman SA...

Vaud (15847) La faillite ouverte le 31 août 1998 contre APRI S.A., placée Bel-Air 4, 1260 Nyon...

Vaud (15826) Par décision du 25 août 1999, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation...

Vaud (15757) Par décision du 10 août 1999, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation...

Valais (15899) Faillite: Saade Rafic, ci-devant aux Mayens-de-Riddes et à Martigny, actuellement au Liban.

Valais (15758) La liquidation par voie de faillite ouverte contre la succession répudivée de feu Dubuis Gérard Edouard...

Wallis (15991) Gemeinschuldnerin: DUVO Energiesparhaus GmbH, Englischgruss-Strasse 21, 3902 Brig-Glis.

Wallis (15759) Gemeinschuldnerin: Schlossstex GmbH, vorm. Kantonstrasse 51, 3902 Brig-Glis.

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251) Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Zürich (15635) Im Konkurs über Zingraf Sven Joseph, geboren 5. Februar 1963, Detailhandels-Angestellter, Bürgerort / Staatsangehörigkeit: Rüti GL...

Zürich (15900) Kollokationsplan und Inventar Im Konkursamtlichen Liquidation der Erbschaft von Iten-Kipfer Walter...

Zürich (15901) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Kamara Phebe, geboren 5. Dezember 1966, liberianische Staatsangehörige...

Zürich (15902) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Zivanovic Rosa, geboren 23. Juni 1946, jugoslawische Staatsangehörige...

Zürich (15903) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Lehman Srecko, geb. 1. März 1967, kroatischer Staatsangehöriger...

Zürich (15759) Gemeinschuldnerin: Schlossstex GmbH, vorm. Kantonstrasse 51, 3902 Brig-Glis.

Zürich (15693) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Lehman Srecko, geb. 1. März 1967, kroatischer Staatsangehöriger...

b. beim Konkursamt Wiedikon-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht...

Zürich (15903) Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar Im Konkurs über Berger Jürg, geboren 19. September 1951...

Zürich (15760) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Wild Isabella, geb. 27. Juli 1948, von Appenzell AI, Waldstrasse 7, 8134 Adiswil...

Zürich (15636) Im Konkurs über Dogu-Sabah Saadet, geb. 1967, türkische Staatsangehörige, Bachtelstrasse 29, 8636 Wald ZH...

Zürich (15904) Kollokationsplan und Inventar In der konkursamtlichen Liquidation der Erbschaft von Vogt Josef, geboren 7. Juni 1923...

Zürich (15761) Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar Im Konkurs über Bahawo AG (vormals Jules Hüppi AG), Langgasse 57, 8400 Winterthur...

Bern (15762) Kollokationsplan und Inventar Schuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des Häberli Franz Albert, geb. 8. Februar 1922...

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden - Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen - Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten...

Bern (15827)

Kollkationsplan und Inventar
Schuldner: Rüter Rolf, geb. 15. November 1956, von Inwil, Mitarbeiter Verkauf, wohnhaft Oertli 13, 3654 Gunten.

Beschwerden gegen das Inventar sind innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen.

Bern (15905)

Kollkationsplan und Lastenverzeichnisse
Schuldner: Heiniger Hans, geboren 22. Juni 1929, von Eriswil, Inhaber der im HR eingetragenen Einzelfirma Baugeschäft Heiniger, Hinterdorf 109, 4952 Eriswil.

Luzern (15763)

Kollkationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über Araujo-Azevedo Manuel, geboren am 5. November 1944, von Portugal, Riffgrasse 1, 6020 Emmenbrücke, liegen der Kollkationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Uri (15906)

Kollkationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über die Babilonia Entertainment GmbH, mit Sitz in Altdorf, Tellsgasse 27, 6460 Altdorf, liegen der Kollkationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uri, Marktgasse 7, 6460 Altdorf, zur Einsichtnahme auf.

Uri (15907)

Kollkationsplan und Lastenverzeichnisse
In der konkursantlichen Nachlassliquidation des am 13. Juni 1996 verstorbenen Gisler-Jauch Gustav sel., geboren am 28. September 1928, von Schattdorf, wohnhaft gewesen in 6460 Altdorf, Utzigmattweg 22, liegen der Kollkationsplan und die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uri, Marktgasse 7, 6460 Altdorf, zur Einsichtnahme auf.

Nidwalden (15908)

Kollkationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: Maeder Aircraft Tire Comp. Ltd., c/o B. Künzle, Sommerweid 7, 6362 Stansstad.

Zug (15828)

Kollkationsplan und Inventar
Im Konkurs über Burkhardt Hanspeter, geboren am 8. März 1959, von Dietwil AG, Neürüti, 6315 Oberägeri, liegen der Kollkationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Fribourg (15865)

Succession répudiée: Ackermann Robert, né le 20 mai 1916, originaire de Wolfwil SO, de son vivant domicilié au Home de la Providence, Neuveville 12, 1700 Fribourg.

Fribourg (15866)

Failli: Bongard Christophe, né le 28 mars 1967, de St-Antoni, informaticien, En Court Champ 4, 1728 Rossens.

Fribourg (15867)

Failli: Jean Borgognon SA, exploitation d'un bureau d'architecte, 1564 Dondidier.

Fribourg (15868)

Failli: Techmatic SA, route du Verdel 8, 1630 Bulle.

Solothurn (15909)

Kollkationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
Im summarischen Konkursverfahren über SC u. C. Laminators GmbH, Bahnhofstrasse 27, 5012 Schönenwerd, liegen der Kollkationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Solothurn (15911)

Kollkationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
Im summarischen Konkursverfahren über die Optima Beleuchtungen AG, Glutz-Blotzheimstrasse 1, 4502 Solothurn, liegen der Kollkationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Solothurn (15910)

Neuaufgabe Kollkationsplan
Im summarischen Konkursverfahren über Fuchs Urs, Dorfstrasse 5, Halten, liegt der Kollkationsplan zufolge nachträglicher Zulassung von Forderungen in der 3. Klasse neu den Beteiligten beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Basel-Landschaft (15912)

Kollkationsplan und Inventar
Der Kollkationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Basel-Landschaft (15764)

Kollkationsplan und Inventar
Der Kollkationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Beschwerden auf Anfechtung des Kollkationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.

St. Gallen (16007)

Kollkationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurs über die Dittadi AG, Auenstrasse 2, 9434 Au, liegen der Kollkationsplan, Lastenverzeichnis und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf.

Graubünden (15829)

Kollkationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über Corrado Antonio, Austrasse 5, 7000 Chur, liegen der Kollkationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern ab 3. September 1999 während 20 Tagen beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf.

Graubünden (15913)

Kollkationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über die ausgeschlagene Erbschaft Kessler Georges sel., wohnhaft gewesen an der Halde 3, 7000 Chur, liegen der Kollkationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern ab Donnerstag, 2. September 1999, während 20 Tagen beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf.

Grigioni (16008)

Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, è depositata a contare dal 20 settembre 1999 la graduatoria del fallimento Mesolcar S.A., 6535 Roveredo, GR.

Aargau (15914)

Im summarischen Konkursverfahren des Schlotterbeck René, geb. 11. April 1964, von Richterswil ZH, Hohestrasse 10, 5107 Schinznach Dorf, Inhaber der Einzelfirma Gipserei Delphin, Schlotterbeck mit gleichem Domizil, liegen Kollkationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg in Brugg ab 6. September 1999 zur Einsichtnahme auf.

Aargau (15694)

Im summarischen Konkursverfahren des Schmid Roman Pius, 25. Februar 1963, österreichischer Staatsangehöriger, Koch, wohnhaft in 4800 Zofingen, Frikartstrasse 2; ehemaliger Pächter des Restaurants Fédéral, 4800 Zofingen, liegen Kollkationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden ab 6. September 1999 zur Einsichtnahme auf.

Thurgau (15843)

Kollkationsplan und Inventar
Im Konkurs über den Nachlass von Rechsteiner Hans Peter, geboren am 11. September 1951, gestorben am 21. Januar 1999, von Wald AR, wohnhaft gewesen in 9320 Arbon, Brühlstrasse 98, liegen Kollkationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

- Thurgau (15980)**
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über *Schreyer Hans Peter*, geboren 11. Mai 1956, von Obalden, gestorben 17. März 1999, wohnhaft gewesen in 8500 *Frauenfeld*, Zürcherstrasse 61, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes oder des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt Frauenfeld gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls sie als anerkannt betrachtet würden.
 Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind:
 a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
 b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Artikel 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
 8510 Frauenfeld, 31. August 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau Frauenfeld
- Ticino (15765)**
Modifica di graduatoria - nuovo deposito
 Si rende noto che a datare dal 6 settembre 1999 è ridepositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento *Arca Impresa Costruzione Generale SA in liquidazione, Taverna*, a seguito di nuova notifica in 3° classe.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal rideposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 3 settembre 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
- Ticino (15695)**
 Si rende noto che a datare dal 6 settembre 1999 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria dell'eredità giacente *Indermühle Rosa Maria, 1917, Lugano*.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 3 settembre 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
- Vaud (15915)**
 Failli: *Planetaskesis S.A.*, exploitation d'un centre de santé, de beauté et de fitness et sa commercialisation, Grand-Rue 13, 1040 *Echallens*.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 23 septembre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (art. 34 OAOFF).
 Dans un délai échéant le 13 septembre 1999, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet de revendications de propriété reconnues comme fondées par l'administration de la faillite (art. 47 al. 1 et 49 OAOFF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.
 1040 Echallens, 3 septembre 1999 Office des faillites d'Echallens
- Vaud (15848)**
 Failli: *Thum Christophe*, né le 25 juin 1969, originaire des Brenets NE, domicilié chemin de la Pièce, 1423 *Villars-Burquin*.
 L'état de collocation, comprenant l'état des charges, est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 23 septembre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOFF).
 1422 Grandson, 3 septembre 1999 Office des faillites de Grandson
- Vaud (15766)**
 Failli: succession répudivée *Badel Armand*, né le 19 septembre 1913, quand vivait domicilié rue de la Borde 45, à *Lausanne*, décédé le 27 avril 1999.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 23 septembre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAOFF).
 1014 Lausanne, 24 août 1999 Office des faillites de Lausanne
- Vaud (15830)**
 Failli: *HDA Horisberger, Diallo et Associés Ingénieurs Conseils SA*, avenue du Casino 45, 1820 *Montreux*.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 23 septembre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1820 Montreux, 3 septembre 1999 Office des faillites de Montreux
- Vaud (15696)**
 Failli: *Bey Fabrice*, fils de Jean-Pierre Eugène et de Marthe née Merlin, né le 18 décembre 1966, originaire de France, domicilié Delay 11, 1110 *Morges*.
 Date du dépôt: 3 septembre 1999.
 Délai pour intenter action en opposition au 23 septembre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1110 Morges, 3 septembre 1999 Office des faillites de Morges
- Vaud (16009)**
 Failli: Succession répudivée *Reverchon Alice Gilberte Odette*, fille de François Delapierre et d'Hélène Emmeline née Mange, née le 15 décembre 1920, originaire de Bretonnières, quand vivait domiciliée à 1024 *Eublens*, décidée le 26 avril 1999 à *Renens*.
 Date du dépôt: 3 septembre 1999.
 Délai pour intenter action en opposition au 23 septembre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1110 Morges, 3 septembre 1999 Office des faillites de Morges
- Vaud (15849)**
 Failli: *The Aldo Castaneda Institute S.A., en liquidation*, Consultations et interventions médicales et chirurgicales dans le domaine du traitement des malformations cardiaques congénitales, siège à 1272 *Genollier*, p.a. route de Founex 10C, 1296 *Coppet*.
 Date du dépôt: 3 septembre 1999.
 Délai pour intenter action en opposition au 23 septembre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OAOFF).
 1260 Nyon, 3 septembre 1999 Office des faillites de Nyon
- Vaud (16010)**
 Failli: Succession répudivée *Kung Hermine*, quand vivait domiciliée avenue Gilamont 56, 1800 *Vevey*.
 Date du dépôt: 3 septembre 1999.
 L'état de collocation est déposé et peut être consulté à l'office.
 Les actions en contestations de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 23 septembre 1999, sinon il sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOFF).
 Dans un délai échéant le 13 septembre 1999, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet de revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47 al. 1 et 49 OAOFF). A défaut de procéder dans le délai fixé, la décision de l'office deviendra exécutoire.
 1800 Vevey, 30 août 1999 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, préposé
- Valais (15916)**
 Failli: *Dorsaz-Carron Gabriel SA*, commerce de vins, 1926 *Fully*.
 Date du dépôt: 3 septembre 1999.
 Délai pour contester: 20 jours.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOFF).
 1920 Martigny, 31 août 1999 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé
- Wallis (15917)**
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs *Hofer Martin*, vorm. Naturhüs, Moosgarten 20, 3911 *Ried-Brig*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brig, in 3904 Naters, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Amtsblatt des Kantons Wallis und im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. September 1999 beim Bezirksgericht Brig anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 3904 Naters, 30. August 1999 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard
- Valais (15992)**
 Failli: succession répudivée de feu *Savioz Simone*, d'Eugène Chappuis, 3965 *Chippis*.
 Date du dépôt de l'état de collocation: 3 septembre 1999.
 Délai de contestation: vingt jours dès le dépôt.
 3960 Sierre, 31 août 1999 Office des faillites de Sierre: M. Berthod, substitut
- Wallis (16011)**
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Ritter Pius*, des Johann, geboren am 5. Januar 1953, von Kippel VS, Buschauffeur, Terbinerstrasse 51, 3930 *Visp*, liegen ab 6. September 1999 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen, gerechnet ab Beginn der Auflagefrist, beim Bezirksgericht Visp, 3930 Visp, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen sind innert 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke (Art. 32 KOV) sind innert 10 Tagen beim Bezirksgericht Visp, 3930 Visp, einzureichen.
 3930 Visp, 31. August 1999 Konkursamt Visp: K. Lengn
- Neuchâtel (15831)**
Etat de collocation et inventaire
 Failli: *Moerli Christian*, né le 17 juillet 1966, originaire de Lyss BE et Les Ponts-de-Martel NE, chauffeur, domicilié à *Corcelles* NE, Grand-Rue 72.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, dès le 3 septembre 1999, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
 Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOFF).
 2017 Boudry, 3 septembre 1999 Office des faillites, Boudry Le préposé: E. Naine
- Schluss des Konkursverfahrens**
Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento
 (SchKG-LP-LEF 268)
- Zürich (15768)**
 Das Konkursverfahren über die *CC-Travel AG*, mit Sitz in *Zürich*, Strehlgasse 20, 8001 *Zürich*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. August 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8022 Zürich, 26. August 1999 Konkursamt Zürich (Altstadt)
- Zürich (15850)**
 Das Konkursverfahren über *Brenner Gerhard*, geboren 25. September 1962, von Zollikon ZH und Basel BS, Kernstrasse 14, c/o Ammann, 8004 *Zürich*, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragenen, jedoch infolge Geschäftsaufgabe in der Zwischenzeit erloschenen Einzelfirma «Restaurant Zebra G. Brenner», mit Sitz in Wohlen, Aargauerstrasse 4, 5610 Wohlen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. August 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8026 Zürich, 30. August 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich
- Zürich (15918)**
 Das Konkursverfahren über *Kornits Andreas*, geboren 9. Mai 1953, Tapezierer, ungarischer Staatsangehöriger, Schaffhauserstrasse 585, 8052 *Zürich*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 4. August 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8050 Zürich, 30. August 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
- Zürich (15919)**
 Das Konkursverfahren über *Tschudin Peter*, geboren 3. August 1953, Programmierer, von *Zürich*, Regensbergstrasse 320, 8050 *Zürich*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 4. August 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8050 Zürich, 30. August 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
- Zürich (15920)**
 Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von *Sperr Martin Friedrich*, geboren 29. August 1961, von *Zürich*, wohnhaft gewesen Forchstrasse 40, 8008 *Zürich*, gestorben am 25. August 1998, Inhaber eines Antiquariates an der Frankengasse 6, 8001 *Zürich*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. August 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8034 Zürich 8, 31. August 1999 Konkursamt Riesbach-Zürich Kreuzstrasse 42, Postfach 821, Zürich
- Zürich (15921)**
 Das Konkursverfahren über *Büsser Heidi*, geboren 7. Dezember 1968, von *Hombrechtikon*, wohnhaft in 8181 *Höri*, Bücklerstrasse 12, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 26. August 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8180 Bülach, 30. August 1999 Konkursamt Bülach
- Zürich (15769)**
 Das Konkursverfahren über *Schrag Kurt*, 21. März 1941, von *Feuerthalen*, Gipsermeister, Altshühlstrasse 3, 8246 *Langwiesen*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Andelfingen vom 18. August 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8245 Feuerthalen, 26. August 1999 Konkursamt Feuerthalen
- Bern (15832)**
 Schuldnerin: *Soleg AG*, Hotel Solbad, Sellmatten, 3655 *Sigriswil*.
 Datum des Schlusses: 27. August 1999.
 3800 Interlaken, 30. August 1999 Konkursamt Berner Oberland Der Vorsteher: F. Hueber
- Bern (15770)**
 Schuldnerin: *Rosa-Weiss Angelika*, geb. 5. Dezember 1962, von *Mühleberg*, Serviceangestellte, Breitfeldstrasse 16, 3075 *Rüfenacht*.
 Datum des Schlusses: 26. August 1999.
 3082 Schlosstwil, 27. August 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Konolfingen
- Bern (15771)**
 Ausgeschlagene Verlassenschaft des *Schneider Heinz Eduard*, geb. 26. September 1947, von *Frutigen*, wohnhaft gewesen bei Käseri, 3532 *Mirchel*, gew. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Myko Dörrpilze, bei Käseri, 3532 *Mirchel*.
 Datum des Schlusses: 26. August 1999.
 3082 Schlosstwil, 27. August 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Konolfingen
- Bern (16012)**
 Gemeinschuldner: *Meyer Peter*, geb. 26. Januar 1930, von *Bannwil*, Brühlmattenstrasse 8/12, 4704 *Niederbipp*, Inhaber der Einzelfirma Meyer P., gleiche Adresse.
 Datum des Schlusses: 30. August 1999.
 3380 Wangen a. A., 31. August 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Wangen
- Luzern (15922)**
 Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Erbschaft der *Kronenberg-Bühler Frieda*, geboren 30. Juni 1904, von *Luzern*, wohnhaft gewesen in 6006 *Luzern*, Kapuzinerweg 14, gestorben 6. November 1998 ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III *Luzern-Stadt* vom 18. August 1999 als geschlossen erklärt worden.
 6000 Luzern 5, 30. August 1999 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern (15923)**
 Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Erbschaft der *Müller-Fellmann Anna Maria*, geboren 6. Mai 1909, von *Horw*, wohnhaft gewesen in 6006 *Luzern*, Kapuzinerweg 14, gestorben 28. August 1998 ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III *Luzern-Stadt* vom 18. August 1999 als geschlossen erklärt worden.
 6000 Luzern 5, 30. August 1999 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern (15924)**
 Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Erbschaft der *Sari-Stutz Annemarie*, geboren 28. März 1944, von *Luzern*, wohnhaft gewesen in 6003 *Luzern*, Bernstrasse 106, gestorben 1. April 1998 ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III *Luzern-Stadt* vom 18. August 1999 als geschlossen erklärt worden.
 6000 Luzern 5, 30. August 1999 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern (15925)**
 Das Konkursverfahren über die *Tripschen Roll- und Klettersporthalle AG*, Einfeldstrasse 2a, 6005 *Luzern*, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III *Luzern-Stadt* vom 23. August 1999 als geschlossen erklärt worden.
 6000 Luzern 5, 30. August 1999 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern (15926)**
 Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Erbschaft des *Waser Daniel*, geboren 30. April 1962, von *Wolfenschiessen NW*, wohnhaft gewesen in 6003 *Luzern*, Murbacherstrasse 20, gestorben 30. September 1997 ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III *Luzern-Stadt* vom 18. August 1999 als geschlossen erklärt worden.
 6000 Luzern 5, 30. August 1999 Konkursamt Luzern-Stadt

Valais (15976)

Vente immobilière

Failli: **Creteux Noël** de Charly, **Champex/Orsières**.
L'office des faillites d'Entremont à Vollèges, vendra en unique enchère, au plus offrant, le 27 octobre 1999 à 14 h., à Vollèges, Café Central, l'immeuble suivant sis sur Champex/Orsières, soit:
Commune d'Orsières, chapitre de Creteux Noël de Charly.
Feuillelet 19312, plan 7, Poteaux, Orsières
bois 327 m²
Taxe cadastrale CHF 13 080.-
Estimation officielle CHF 32 700.-
Paiement: CHF 3000.- lors de l'adjudication, en espèces exclusivement, quel que soit l'adjudicataire.
Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition des intéressés au bureau de l'office des faillites pendant 10 jours à compter du 27 septembre 1999.
Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil ou, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

1941 Vollèges, 27 août 1999 Office des faillites d'Entremont:
D. Moulin, préposé

Valais (15977)

Vente immobilière

Failli: **Creteux Noël** de Charly, **Champex/Orsières**.
L'office des faillites d'Entremont à Vollèges, vendra en unique enchère, au plus offrant, le 27 octobre 1999 à 14 h., à Vollèges, Café Central, l'immeuble suivant sis sur Champex/Orsières, soit:
Commune d'Orsières, chapitre de Creteux Noël de Charly.
Feuillelet 19313, plan 7, Poteaux, Orsières,
bois 373 m²
Taxe cadastrale CHF 14 920.-
Estimation officielle CHF 37 300.-
Paiement: CHF 4000.- lors de l'adjudication, en espèces exclusivement, quel que soit l'adjudicataire.
Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition des intéressés au bureau de l'office des faillites pendant 10 jours à compter du 27 septembre 1999.
Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil ou, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

1941 Vollèges, 27 août 1999 Office des faillites d'Entremont:
D. Moulin, préposé

Valais (15978)

Vente immobilière

Failli: **Creteux Noël** de Charly, **Champex/Orsières**.
L'office des faillites d'Entremont à Vollèges, vendra en unique enchère, au plus offrant, le 27 octobre 1999 à 14 h., à Vollèges, Café Central, l'immeuble suivant sis sur Champex/Orsières, soit:
Commune d'Orsières, chapitre de Creteux Noël de Charly.
Feuillelet 19314, plan 7, Poteaux, Orsières
bois 449 m²
Taxe cadastrale CHF 17 960.-
Estimation officielle CHF 44 900.-
Paiement: CHF 4500.- lors de l'adjudication, en espèces exclusivement, quel que soit l'adjudicataire.
Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition des intéressés au bureau de l'office des faillites pendant 10 jours à compter du 27 septembre 1999.
Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil ou, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

1941 Vollèges, 27 août 1999 Office des faillites d'Entremont:
D. Moulin, préposé

Valais (15979)

Vente immobilière

Failli: **Creteux Noël** de Charly, **Champex/Orsières**.
L'office des faillites d'Entremont à Vollèges, vendra en unique enchère, au plus offrant, le 27 octobre 1999 à 14 h., à Vollèges, Café Central, l'immeuble suivant sis sur Champex/Orsières, soit:
Commune d'Orsières, chapitre de Creteux Noël de Charly.
Feuillelet 19315, plan 7, Poteaux, Orsières
bois 570 m²
Taxe cadastrale CHF 22 800.-
Estimation officielle CHF 57 000.-
Paiement: CHF 6000.- lors de l'adjudication, en espèces exclusivement, quel que soit l'adjudicataire.
Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition des intéressés au bureau de l'office des faillites pendant 10 jours à compter du 27 septembre 1999.
Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil ou, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

1941 Vollèges, 27 août 1999 Office des faillites d'Entremont:
D. Moulin, préposé

Verschiedenes - Divers - Divers

(SchKG-LP-LEF)

Bern (15944)

Auflage der Verteilungsliste
Schuldnerin: **Jacob Alder Architekten AG**, Mittlere Strasse 3, 3600 Thun.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist vom 6. bis 15. September 1999.
Der Verteilungsplan für die unverzinsten Forderungen der fünften Klasse liegt während der Anfechtungsfrist beim Konkursamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken, sowie beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Ailmendstrasse 18, 3600 Thun, zur Einsichtnahme auf.
3800 Interlaken, 30. August 1999 Konkursamt Berner Oberland
Der Vorsteher: i. A. A. Sieber

Bern (15945)

Auflage des Lastenverzeichnisses
Schuldner: **Niederhauser Hans Ulrich**, geb. 14. Dezember 1958, von Bویل, Bauunternehmer, äusserer Giessenweg 18, 3110 Münsingen; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Niederhauser Bauunternehmung, äusserer Giessenweg 18, 3110 Münsingen.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist vom 6. bis 25. September 1999.
Lastenverzeichnis: Münsingen-GBB 1338.
Die Akten können bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speicherergasse 12, 3. Stock, 3011 Bern, eingesehen werden.
Der Kollokationsplan und das Inventar werden zu einem späteren Zeitpunkt aufliegen.
3082 Schlosswil, 30. August 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Konolfingen

Luzern (15946)

Neuaufgabe Lastenverzeichnis
Im Konkurs über die **AP Immobilien AG**, Gütschstrasse 6, 6003 Luzern, liegt das ergänzte Lastenverzeichnis betreffend das Grundstück Nr. 3229 GB Emmen, Waldeggstrasse 26, 3a 22 m², Hofraum, Garten
Gebäudeversicherung:
Wohnhaus Nr. 2904 CHF 399 000.-
Garage Nr. 2904a CHF 18 000.-
Katasterschatzung: CHF 497 300.-
Konkursamtliche Schätzung: CHF 543 000.-
den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des ergänzten Lastenverzeichnisses sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls das ergänzte Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.
6000 Luzern 5, 30. August 1999 Konkursamt Luzern-Stadt

Zug (15704)

Auflage der Verteilungsliste
Im Konkurs über die **TCA Trailer Consul AG**, Industriestrasse 11, 6300 Zug, liegt die Verteilungsliste den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme auf. Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. September 1999 bei der Justizkommission des Obergerichts des Kantons Zug, in Zug, anhängig zu machen, andernfalls sie als anerkannt betrachtet würde.
6301 Zug, 25. August 1999 Konkursamt Zug

Solothurn (15947)

Auflage Lastenverzeichnis
Im summarischen Konkursverfahren über die **STIA AG**, im Härdi, 4657 Dulliken, liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innerhalb 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt es als anerkannt.
4603 Olten, 30. August 1999 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
Telefon 062 205 86 21

Basel-Landschaft (15948)

Lastenverzeichnis im Liquidationsverfahren gemäss Art. 230a SchKG
In der Spezialliquidation nach Art. 230a SchKG über die **GRN Beteiligungs + Verwaltungs AG**, per Adresse W. Niederöst, Brüggliacker 9, 5452 Oberrohrdorf, liegt das Lastenverzeichnis betreffend die Grundstücke im Grundbuch der Gemeinde Arlesheim, Parzelle 189, haltend 8 a 63 m², Hofraum und Garten, Wirtschaft Nr. 2, Garage Nr. 2a, Neumattstrasse, 4144 Arlesheim, und im Grundbuch der Gemeinde Oberrohrdorf, StWE-Parzelle 1515, mit 61/1000 Miteigentumsanteil an der Parzelle Nr. 1445, mit Sonderrecht an der 7-Zimmer-Wohnung Nr. 9 SW im Gebäude Nr. 0313, mit 1/14 Miteigentumsanteil an der Parzelle Nr. 1521 Tiefgarage, Brüggliacker, 5452 Oberrohrdorf, beim unterzeichneten Konkursamt während einer Frist von 20 Tagen zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung beim Bezirksgericht Liestal, 4410 Liestal, einzureichen. Soweit innert Frist keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.
4410 Liestal, 31. August 1999 Konkursamt Liestal

St. Gallen (15994)

Spezialliquidation gemäss Art. 230a SchKG/Auflage Lastenverzeichnis
Im Verfahren über die **Bodensee-Schauraucherei AG**, Rietli, 9422 Staad, liegt das Lastenverzeichnis betreffend das Grundstück Nr. 271, Grundbuch 9425 Thal, Rietli, 9422 Staad, beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbruggstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis am 27. September 1999 beim Vermittleramt Thal, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen. Andernfalls gilt das Lastenverzeichnis als anerkannt.
9001 St. Gallen, 31. August 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: S. Klingl

Graubünden (15949)

Spezialliquidation
Das am 29. Juni 1999 über die **Liberale Baugenossenschaft Rätia**, Bahnhofplatz 8, 7000 Chur, eröffnete Konkursverfahren ist am 27. Juli 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Auf Verlangen der Grundpfandgläubiger wird für folgende Grundstücke das Liquidationsverfahren gemäss Art. 230a Abs. 2 SchKG durchgeführt:
Im Grundbuch Chur
Grundstück Nr. 10006, Mehrfamilienhaus
Grundstück Nr. 8430, Autoeinstellplätze Nr. 124-126 und 145-151
Im Grundbuch Igis
StWE-Grundstücke (Wohnungen) Nr. 80-1, 80-4, 80-6, 80-8, 80-9, 80-12 und 80-20
ME-Grundstücke (Autoeinstellplätze) Nr. 80-19-2, 80-19-3, 80-19-4, 80-19-5, 80-19-6, 80-19-7, 80-19-8, 80-19-9, 80-19-10 und 80-19-11
Alle Personen, die bezüglich dieses Grundstückes pfandversicherte Forderungen geltend machen, werden aufgefordert, ihre Ansprüche unter Angabe von Kapital, Zins und Kosten (Wert 29. Juni 1999, Datum der Konkursöffnung) beim unterzeichneten Konkursamt unter Beilage der Beweismittel einzugeben, soweit nicht schon erfolgt. Die Pfandtitel sind im Original beizulegen.
7001 Chur, 3. September 1999 Konkursamt Chur

**Nachlassverträge
Concordats - Concordati**

**Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria**

(SchKG-LP-LEF 293)

Vaud (16015)

A vous tiers intéressés.
D'office, vous êtes cités à comparaître à mon audience du mercredi 3 novembre 1999, à 10 h. 30, dans la salle des séances du Tribunal, à Morges, pour voir statuer sur la demande de sursis concordataire (dividende) présentée à ses créanciers par **Cazzaro Dominique, A La Ferrière**, chemin de la Cocarde 11A, à Ecublens, représenté par Jacques Lauber, agent d'affaires breveté à Lausanne, rue du Midi 4 à 1003 Lausanne.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.
L'effet suspensif est accordé de sorte que toutes poursuites et demandes de faillites ordinaire de change et sans poursuite préalable pendantes ou à venir sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.
1110 Morges, 30 août 1999 Tribunal du district de Morges
Le président: P. Chappuis

**Nachlass-Stundung und
Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria
e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minaccia che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.
Graubünden (15995)
In der Gerichtssitzung vom 30. August 1999 hat der Bezirksgerichtsausschuss Glerner den Schuldnern, nämlich:
- **Einzelfirma Elektroanlagen Martin Vinzens-Caviezel**, Glennerstrasse 17, 7130 Illanz,
- **Vinzens-Caviezel Martin**, 7141 Luven,
- **Baugesellschaft Padrus**, 7141 Luven,
eine Nachlassstundung von sechs Monaten ab Mitteilung des Entscheides (2. September 1999) gewährt.
Als Sachwalter wird Herr Mario Casanova, Procura-Treuhand AG, Quaderstrasse 7, 7000 Chur, ernannt.
7130 Illanz, 2. September 1999 Für den Bezirksgerichtsausschuss Glerner:
Der Präsident: lic.iur. Philipp Caduff

Graubünden (15996)

Gläubigerversammlung
Im Nachlassstundungsverfahren **Torriani Giancarlo**, Hotel Solaria, 7457 Bivio, findet die Gläubigerversammlung am Freitag, 1. Oktober 1999, im Hotel Solaria, Bivio, statt.
An der Gläubigerversammlung wird der Nachlassschuldner einen Nachlassvertrag vorschlagen.
Die Akten können vom 9. September 1999 bis zum 30. September 1999 nach Voranmeldung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.
7500 St. Moritz, 27. August 1999 Riedi Berni Theus AG
Treuhand- & Revisionsgesellschaft
Der Sachwalter: Enrico Joos

Aargau (15950)

In Sachen **Federspiel-Eymann Maria Anna**, geboren 20. Januar 1945, von Domat/Ems, **Othmarsingen**, und **Federspiel-Eymann Joseph**, geboren 12. Mai 1942, von Domat/Ems, wohnhaft Fliederweg 1, 5504 Othmarsingen, wurde im Entscheid vom 11. August 1999 des Bezirksgerichtes Lenzburg eine Nachlassstundung nach Art. 293 ff. SchKG von sechs Monaten, das heisst bis 10. Februar 2000 bewilligt. Als Sachwalterin wurde eingesetzt: Fachstelle für Schuldenfragen Aargau, Frau Ulrike Ebnetter.
Die Gläubiger, die nicht selbst das Gesuch um Nachlassstundung gestellt haben, können gegen die Verfügung vom 11. August 1999 innert 10 Tagen (§ 335 ff. ZPO) seit der Publikation beim zuständigen Bezirksgerichtspräsidium Beschwerde einlegen (Art. 294 Abs. 4 SchKG). Die Beschwerde ist schriftlich im Doppel beim Präsidenten des Gerichtes einzureichen. Sie muss ausser der Bezeichnung des angefochtenen Entscheides eine kurze Begründung der Ablehnung der Sachwalterin enthalten.
5001 Aargau, 3. September 1999 Fachstelle für Schuldenfragen:
Ulrike Ebnetter, Sachwalterin

Aargau (15780)

Im Nachlass-Stundungsverfahren von **Berger Wilfried**, Spenglerstr. Sanitär, Heizungen, Schulstrasse 13, 5623 Boswil, welches am 26. November 1998 durch den Gerichtspräsidenten des Bezirksgerichtes Muri bewilligt wurde, teilen wir den beteiligten Gläubigern mit, dass die Gläubigerversammlung am Dienstag, 5. Oktober 1999, 14 Uhr, im Restaurant Horner, Hendschiken, stattfindet.
Die Akten können von den beteiligten Gläubigern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 062 891 73 73), 20 Tage vor der Gläubigerversammlung bei der Sachwalterin eingesehen werden.
5603 Staufen, 26. August 1999 Die Sachwalterin:
Risag GmbH

Fribourg (15705)

Vente immobilière - unique enchère Poursuites no 791249-250
Débiteurs: *Cremona Michelangelo*, Derrière les Jardins 15, 1700 *Fribourg*, et *Peyraud Jean-Marc*, chemin de la Pudressa 23, 1731 *Ependes*, en copropriété chacun pour 1/2.
Date et lieu de l'enchère: le 13 décembre 1999 à 16 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
Délai pour les productions: 23 septembre 1999.
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 25 octobre 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
Immeuble: commune de Granges-Paccot.

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
461, folio no 1	au lieu dit «route du Lavapesson» à savoir: pré d'une surface de 3603 m ²

Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert: CHF 327 000.-
La vente est requise par un créancier hypothécaire pour son capital en 1er et 2e rang.
1701 Fribourg, 25 août 1999 Office des poursuites de la Sarine: R. Page, préposé

Fribourg (15706)

Vente immobilière - unique enchère Poursuites no 790646-642
Débiteurs: *Curry Bernard et Monique*, rue République 17, 69680 *Chassey* (France), en copropriété chacun pour 1/2.
Date et lieu de l'enchère: le 13 décembre 1999 à 9 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
Délai pour les productions: 23 septembre 1999.
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 25 octobre 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
Immeuble: commune de Cottens.

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
637, folio no 25	au lieu dit «Les Brevières» à savoir: 209 - habitation, garage et place Surface totale de 1310 m ²

Valeur assurance incendie, année 1999: CHF 494 700.-
Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert: CHF 460 000.-
La vente est requise par un créancier hypothécaire pour son capital du 1er au 6e rang.
1701 Fribourg, 25 août 1999 Office des poursuites de la Sarine: R. Page, préposé

Fribourg (15707)

Vente immobilière - unique enchère Poursuite no 768044
Débitrice: *Famob SA en liquidation*, c/o Michel Vez, boulevard de Pérolles 55, 1700 Fribourg.
Date et lieu de l'enchère: le 13 décembre 1999 à 11 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
Délai pour les productions: 23 septembre 1999.
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 25 octobre 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
Immeuble: commune de Marly.

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
1618, folio no 8	au lieu-dit «Sous la Crausa» à savoir: pré de 2333 m ² Remarque: Une halle artisanale est implantée sur l'article 1618. Remarque: L'article 1618 est copropriétaire de l'article 1588 pour 249/1000 Désignation de l'article 1588, folio 8: au lieu-dit «Sous la Crausa» soit: route de 463 m ²

Valeur assurance incendie, année 1999: CHF 1 938 400.-
Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert: CHF 1 550 000.-
La vente est requise par un créancier hypothécaire pour son capital en 1er rang.
1701 Fribourg, 25 août 1999 Office des poursuites de la Sarine: R. Page, préposé

Fribourg (15642)

Vente immobilière - unique enchère Poursuite no 755 259
Débiteur: *Lutz-Jaraj Conrad*, Tour-Rouge 1, 1700 Fribourg.
Date et lieu de l'enchère: le 15 décembre 1999, à 11 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
Délai pour les productions: 23 septembre 1999.
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 25 octobre 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
Immeuble: commune d'Avry-sur-Matran.

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
10 047, folio 1	au lieu dit «Au Village» à savoir: 100/1000 copropriété de l'art. no 685 avec droit exclusif sur le lot no 01 de 5 1/2 pièces + cuisine, 2 salles d'eau, combles-galerie et divers locaux au sous-sol orientation sud, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 212 805 avec plans de répartition des locaux.
10 048, folio 1	au lieu dit «Au Village» à savoir: 100/1000 copropriété de l'art. no 685 avec droit exclusif sur le lot no 02 de 5 1/2 pièces + cuisine, 2 salles d'eau, combles-galerie et divers locaux au sous-sol orientation sud, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 212 805 avec plans de répartition des locaux.
10 053, folio 1	au lieu dit «Au Village» à savoir: 100/1000 copropriété de l'art. no 685 avec droit exclusif sur le lot no 07 de 5 1/2 pièces + cuisine, 2 salles d'eau, combles-galerie et divers locaux au sous-sol orientation sud, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 212 805 avec plans de répartition des locaux.
10 054, folio 1	au lieu dit «Au Village» à savoir: 100/1000 copropriété de l'art. no 685 avec droit exclusif sur le lot no 08 de 5 1/2 pièces + cuisine, 2 salles d'eau, combles-galerie et divers locaux au sous-sol orientation sud, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 212 805 avec plans de répartition des locaux.
10 055, folio 1	au lieu dit «Au Village» à savoir: 100/1000 copropriété de l'art. no 685 avec droit exclusif sur le lot no 09 de 5 1/2 pièces + cuisine, 2 salles d'eau, combles-galerie et divers locaux au sous-sol orientation sud, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 212 805 avec plans de répartition des locaux.
10 056, folio 1	au lieu dit «Au Village» à savoir: 100/1000 copropriété de l'art. no 685 avec droit exclusif sur le lot no 10 de 5 1/2 pièces + cuisine, 2 salles d'eau, combles-galerie et divers locaux au sous-sol orientation sud, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 212 805 avec plans de répartition des locaux. Désignation de l'art. 685:

Reg. fonc. Art. **Nom local, nature, contenance**

«Chemin du Verger», no 2, habitation individuelle no 4, habitation individuelle, no 6, habitation individuelle, no 8, habitation individuelle, chemin (revêtu), place et pré, surface totale de 5663 m².
Estimation de l'office des poursuites des six articles lesquels seront vendus en blocs: CHF 679 560.-
Contrairement à l'extrait du Registre Foncier, il n'y a aucune villa construite sur ces parcelles.
La vente est requise par un créancier hypothécaire du 1er rang pour son capital.
1701 Fribourg, 3 septembre 1999 Office des poursuites de la Sarine: J. Savoy, substitut

Fribourg (15643)

Vente immobilière - unique enchère Poursuite no 782 808
Débiteur: *Mewly René*, Petit-Schönberg 7, 1700 Fribourg.
Date et lieu de l'enchère: 15 décembre 1999, à 14 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
Délai pour les productions: 23 septembre 1999.
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 25 octobre 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
Immeuble: commune de Fribourg.

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
20 555, folio 124	propriété par étages, 42,52/1000 copropriété de l'immeuble art. no 14 153 avec droit exclusif sur l'appartement B5 au 5e étage, de 5 1/2 pièces, balcon, cave, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 113 114 avec plans de répartition des locaux. Désignation de l'art. de base no 14 153, plan fo 124: au lieu dit «Route de la Cité-Bellevue» 6 habitation (PPE) 6a garages souterrains, place, surface totale de 4556 m ²
20 694, folio 124	Copropriété 1/31 de l'art. no 20 663, place no 31. Désignation de l'art. no 20 663, plan fo 124: propriété par étages, 69,86/1000 copropriété de l'immeuble art. no 14 153 avec droit exclusif sur le garage collectif au sous-sol de 31 places de parc, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 113 114 avec plans de répartition des locaux.

Estimation de l'office des poursuites des deux articles lesquels seront vendus en blocs, selon rapport d'expert: CHF 350 000.-
La vente est requise par un créancier hypothécaire du 1er au 3e rang pour son capital.
1701 Fribourg, 3 septembre 1999 Office des poursuites de la Sarine: J. Savoy, substitut

Fribourg (15644)

Vente immobilière - unique enchère Poursuite no 782 808
Débiteur: *Mewly René*, Petit-Schönberg 7, 1700 Fribourg.
Date et lieu de l'enchère: 15 décembre 1999, à 15 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
Délai pour les productions: 23 septembre 1999.
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 25 octobre 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
Immeuble: commune de Fribourg.

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
20 656, folio 124	propriété par étages, 37,71/1000 copropriété de l'immeuble art. no 14 153 avec droit exclusif sur l'appartement C5 au 5e étage, de 4 1/2 pièces, balcon, cave, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 113 114 avec plans de répartition des locaux. Désignation de l'art. de base no 14 153, plan fo 124: au lieu dit «Route de la Cité-Bellevue» 6 habitation (PPE) 6a garages souterrains, place, surface totale de 4556 m ²
20 693, folio 124	Copropriété 1/31 de l'art. no 20 663, place no 30. Désignation de l'art. no 20 663, plan fo 124: propriété par étages, 69,86/1000 copropriété de l'immeuble art. no 14 153 avec droit exclusif sur le garage collectif au sous-sol de 31 places de parc, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 113 114 avec plans de répartition des locaux.

Estimation de l'office des poursuites des deux articles lesquels seront vendus en blocs, selon rapport d'expert: CHF 270 000.-
La vente est requise par un créancier hypothécaire du 1er au 3e rang pour son capital.
1701 Fribourg, 3 septembre 1999 Office des poursuites de la Sarine: J. Savoy, substitut

Fribourg (15708)

Vente immobilière - unique enchère Poursuite no 787044
Débiteur: *Ramus Marius, 1730 Ecuwillens*.
Date et lieu de l'enchère: 13 décembre 1999, à 15 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
Délai pour les productions: 23 septembre 1999.
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 25 octobre 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
Immeuble: commune de Fribourg.

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
23 376, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 4,34/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 01: dépôt au sous-sol, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 377, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 76,35/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 1: magasin au rez-de-chaussée, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 378, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 79,65/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 2: magasin au rez-de-chaussée, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 379, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 40,75/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 11: appartement de 3 1/2 pièces + balcon au 1er étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.

Reg. fonc. art. **Nom local, nature, contenance**

23 380, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 25,36/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 12: appartement de 2 1/2 pièces au 1er étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 383, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 40,80/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 21: appartement de 3 1/2 pièces + balcon au 2e étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 384, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 25,41/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 22: appartement de 2 1/2 pièces au 2e étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 385, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 30,45/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 23: appartement de 2 1/2 pièces + balcon au 2e étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 386, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 13,75/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 24: studio au 2e étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 388, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 25,46/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 32: appartement de 2 1/2 pièces au 3e étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 389, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 30,50/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 33: appartement de 2 1/2 pièces + balcon au 3e étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 390, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 13,80/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 34: studio au 3e étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 393, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 30,55/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 43: appartement de 2 1/2 pièces + balcon au 4e étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 394, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 13,85/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 44: studio au 4e étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 398, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 13,90/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 54: studio au 5e étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 399, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 40,98/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 61: appartement de 3 1/2 pièces + balcon au 6e étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 400, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 25,61/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 62: appartement de 2 1/2 pièces au 6e étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 401, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 30,65/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 63: appartement de 2 1/2 pièces + balcon au 6e étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 402, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 13,95/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 64: studio au 6e étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 403, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 39,58/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 71: appartement de 3 1/2 pièces + balcon au 7e étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 405, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 44,67/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 73: appartement de 3 1/2 pièces + balcon au 7e étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 406, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 19,01/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 81: studio, combles, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux.
23 407, folio no 61	au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: Propriété par étages - 19,00/1000 copropriété de l'immeuble no 7134 avec droit exclusif sur l'unité no 82: studio, combles, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 530 avec plans de répartition des locaux. Désignation de l'article de base: au lieu-dit «Boulevard de Pérolles» soit: 59 - habitation, magasin de 239 m ² place de 52 m ² Surface totale de 291 m ² Valeur assurance incendie, année 1999: CHF 4 599 000.- Estimation de l'office des poursuites des 23 articles, lesquels seront vendus en bloc selon rapport d'expert: CHF 3 050 000.- La vente est requise par un créancier hypothécaire pour son capital du 1er au 3e rang. 1701 Fribourg, 25 août 1999 Office des poursuites de la Sarine: R. Page, préposé

Fribourg (15709)
Vente immobilière - unique enchère Poursuite no 791251-2
 Débitrice: **SI Beaumont-Centre SA**, par adresse Mares SA, Lauper René, route de Fribourg 15, 1723 **Marly**.
 Date et lieu de l'enchère: 13 décembre 1999, à 14 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
 Délai pour les productions: 23 septembre 1999.
 Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 25 octobre 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
 Immeuble: commune de Fribourg.

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
23 420, folio no 84	Propriété par étages, 9/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 1, archives au sous-sol, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 421, folio no 84	Propriété par étages, 4/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 2, archives au sous-sol, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 422, folio no 84	Propriété par étages, 3/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 3, archives au sous-sol, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 423, folio no 84	Propriété par étages, 3/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 4, archives au sous-sol, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 424, folio no 84	Propriété par étages, 3/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 5, archives au sous-sol, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 425, folio no 84	Propriété par étages, 9/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 6, archives au sous-sol, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 426, folio no 84	Propriété par étages, 5/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 7, archives au sous-sol, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 427, folio no 84	Propriété par étages, 4/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 8, archives au sous-sol, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 428, folio no 84	Propriété par étages, 1/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 9, archives au sous-sol, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 429, folio no 84	Propriété par étages, 2/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 10, archives au sous-sol, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 430, folio no 84	Propriété par étages, 5/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 11, archives au sous-sol, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 431, folio no 84	Propriété par étages, 9/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 12, archives au sous-sol, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 432, folio no 84	Propriété par étages, 4/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 13, archives au sous-sol, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 433, folio no 84	Propriété par étages, 2/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 14, archives au sous-sol, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 434, folio no 84	Propriété par étages, 4/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 15, archives au sous-sol, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 435, folio no 84	Propriété par étages, 4/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 16, archives au sous-sol, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 436, folio no 84	Propriété par étages, 2/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 17, archives au sous-sol, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 437, folio no 84	Propriété par étages, 2/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 18, archives au sous-sol, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 438, folio no 84	Propriété par étages, 5/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 19, archives au sous-sol, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 439, folio no 84	Propriété par étages, 42/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 20, bureaux au rez-de-chaussée, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 440, folio no 84	Propriété par étages, 42/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 21, appartement de 4 pièces au rez-de-chaussée, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 441, folio no 84	Propriété par étages, 40/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 22, bureaux au rez-de-chaussée, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 442, folio no 84	Propriété par étages, 44/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 23, bureaux au rez-de-chaussée, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 443, folio no 84	Propriété par étages, 46/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 24, bureaux au premier étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 444, folio no 84	Propriété par étages, 43/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 25, bureaux au premier étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 445, folio no 84	Propriété par étages, 45/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 26, bureaux au premier étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
23 446, folio no 84	Propriété par étages, 48/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 27, bureaux au premier étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 447, folio no 84	Propriété par étages, 47/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 28, bureaux au deuxième étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 448, folio no 84	Propriété par étages, 44/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 29, bureaux au deuxième étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 449, folio no 84	Propriété par étages, 46/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 30, bureaux au deuxième étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 450, folio no 84	Propriété par étages, 49/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 31, bureaux au deuxième étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 451, folio no 84	Propriété par étages, 48/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 32, bureaux au troisième étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 452, folio no 84	Propriété par étages, 45/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 33, bureaux au troisième étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 453, folio no 84	Propriété par étages, 47/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 34, bureaux au troisième étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 454, folio no 84	Propriété par étages, 50/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 35, bureaux au troisième étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 455, folio no 84	Propriété par étages, 49/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 36, bureaux au quatrième étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 456, folio no 84	Propriété par étages, 46/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 37, bureaux au quatrième étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 457, folio no 84	Propriété par étages, 48/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 38, bureaux au quatrième étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
23 458, folio no 84	Propriété par étages, 51/1000 copropriété de l'immeuble art. 10 226, avec droit exclusif sur l'unité no 39, bureaux au quatrième étage, selon acte constitutif de la PPE, PJ 204 272 avec plan de répartition des locaux.
10 226, folio no 84	Designation de l'article de base: au lieu-dit «Tie de Beaumont» à savoir: 4 - bureaux 6 - habitation, bureaux et place surface totale 2934 m ² Valeur assurance incendie, année 1999: CHF 3 357 464.- Estimation de l'office des poursuites des articles ci-dessus qui seront vendus en bloc selon rapport d'expert: CHF 5 000 000.- La vente est requise par un créancier hypothécaire pour son capital du 1er au 7e rang.
1701 Fribourg, 25 août 1999	Office des poursuites de la Sarine: R. Page, préposé

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
10 133, folio 82	au lieu dit «Chemin Monséjour» à savoir: no 16 - habitation, garage no 16a - local de réunion, entrepôt et place de 418 m ² . Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert: CHF 260 000.- La vente est requise par un créancier hypothécaire du 1er rang pour son capital. 1701 Fribourg, 3 septembre 1999 Office des poursuites de la Sarine: J. Savoy, substitut

des frais inutiles
Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles
*des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas).
 Les commentants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.*

Solothurn (15710)
Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: **Bösch Heinrich**, Allmendstrasse 15, 4514 **Lommiswil**.
 Grundbuch Lommiswil Nr. 564
 9 a 93 m², Allmend, Allmendstrasse mit Wohnhaus Nr. 15
 Katasterschätzung: CHF 144 900.-
 Gebäudeversicherung: CHF 332 000.-
 Betriebsamtliche Schätzung: CHF 500 000.-
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 3. Rang.
 Steigerungstag: Freitag, 12. November 1999, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Bürogebäude Rötistrasse 4, Solothurn, Sitzungszimmer Nr. 15, Parterre.
 Eingabefrist: Donnerstag, 23. September 1999 (die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen).
 Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis beim Betriebsamt vom 13. Oktober bis 22. Oktober 1999.
 4501 Solothurn, 3. September 1999 Betriebsamt Lebern

Basel-Landschaft (15851)
Grundstückversteigerung
 Steigerung und Ort: Donnerstag, 18. November 1999, 10.15 Uhr, im Sitzungszimmer der Bezirksschreiberei, Kreuzboden 13, 4410 Liestal.
 Schuldner: **Angehrn Paul**, Unterer Burghaldenweg 4, 4410 **Liestal**.
 Eigentümer: dito.
 Steigerungsobjekt: Grundbuch Liestal
 Parzelle 3978: 5 a 17 m² Gebäude und Umgelände, «Fraumatt», Unterer Burghaldenweg 5, Fraumattstrasse 26B-H
 Brandlagerschätzung: CHF 73 400.-
 Katasterschätzung: CHF 292 080.-
 Betriebsamtliche Schätzung: CHF 650 000.-
 Eingabefrist bis 22. September 1999.
 Inhaber/-innen von Pfandtiteln: Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, innert der Eingabefrist die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuch gleichwohl vorgenommen, Art. 40 der Verordnung des BG über die Geschäftsführung der Konkursämter vom 13. Juli 1911.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 18. bis 28. Oktober 1999, Büro Nr. 44 des Betriebsamtes, Kreuzboden 2, 4410 Liestal.
 Sicherheitsleistungen durch den/die Ersteiger/-in anlässlich der Steigerung:
 a. Kaufsumme: Anzahlung von 20% der Kaufsumme, entweder Barzahlung, Deponierung von Wertschriften oder Bankgarantien oder Sicherstellung durch solide Solidarbürgschaft.
 b. Verwertungskosten: An Verwertungskosten sind CHF 10 000.- zu deponieren (Mehrforderung vorbehalten).
 c. Handänderungssteuer: 2,5%, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger (§ 82 Abs. 1 lit. g Steuer- und Finanzgesetz), 1,25% bei Befreiung nach § 82 Abs. 2 Steuer- und Finanzgesetz.
 Weitere Bemerkungen:
 a. Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Credit Suisse, Zürich, als Grundpfandgläubigerin.
 b. Es findet nur eine Steigerung statt.
 Besichtigung: Montag, 11. Oktober 1999, 16.15 bis 17.15 Uhr.
 4410 Liestal, 30. August 1999 Betriebsamt Liestal

Basel-Landschaft (15852)
Grundstückversteigerung
 Steigerung und Ort: Donnerstag, 18. November 1999, 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Bezirksschreiberei, Kreuzboden 13, 4410 Liestal.
 Schuldner: **Ankli Marie-Therese**, Liestalerstrasse 9, 4419 **Lupsingen**, und **Schwalm Beat**, Geissmatt 411, 4317 **Wegenstetten**.
 Eigentümer: dito.
 Steigerungsobjekt: Grundbuch Lupsingen
 Parzelle 15: 19 a 13 m² Gebäude und Umgelände, «Im Garten», Liestalerstrasse 9
 Brandlagerschätzung: CHF 58 130.-
 Katasterschätzung: CHF 173 700.-
 Betriebsamtliche Schätzung: CHF 810 000.-
 Eingabefrist bis 22. September 1999.
 Inhaber/-innen von Pfandtiteln: Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, innert der Eingabefrist die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuch gleichwohl vorgenommen, Art. 40 der Verordnung des BG über die Geschäftsführung der Konkursämter vom 13. Juli 1911.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 18. bis 28. Oktober 1999, Büro Nr. 44 des Betriebsamtes, Kreuzboden 2, 4410 Liestal.
 Sicherheitsleistungen durch den/die Ersteiger/-in anlässlich der Steigerung:
 a. Kaufsumme: Anzahlung von 20% der Kaufsumme, entweder Barzahlung, Deponierung von Wertschriften oder Bankgarantien oder Sicherstellung durch solide Solidarbürgschaft.
 b. Verwertungskosten: An Verwertungskosten sind CHF 10 000.- zu deponieren (Mehrforderung vorbehalten).
 c. Handänderungssteuer: 2,5%, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger (§ 82 Abs. 1 lit. g Steuer- und Finanzgesetz), 1,25% bei Befreiung nach § 82 Abs. 2 Steuer- und Finanzgesetz.
 Weitere Bemerkungen:
 a. Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Credit Suisse, Zürich, als Grundpfandgläubigerin.
 b. Es findet nur eine Steigerung statt.
 Besichtigung: Dienstag, 12. Oktober 1999, 16.15 bis 17.15 Uhr.
 4410 Liestal, 30. August 1999 Betriebsamt Liestal

Basel-Landschaft (15997)
Grundstückversteigerung
 Steigerung und Ort: Donnerstag, den 18. November 1999 um 14.15 Uhr, im Sitzungszimmer der Bezirksschreiberei, Kreuzboden 13, 4410 Liestal.
 Schuldner: **Baier Daniel**, Hauptstrasse 18, 4304 **Giebenach**.
 Eigentümer: dito.
 Steigerungsobjekt: Grundbuch Giebenach
 Parz. 1062: 30 a 7 m² Wiese, «Barbelacher»
 Katasterschätzung: CHF 1 200.-
 Betriebsamtliche Schätzung: CHF 15 786.-
 Eingabefrist bis: 22. September 1999.
 Inhaber/-innen von Pfandtiteln: Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, innert der Eingabefrist die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuch gleichwohl vorgenommen, Art. 40 der Verordnung des BG über die Geschäftsführung der Konkursämter vom 13. Juli 1911.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 18. bis 28. Oktober 1999, Büro Nr. 44 des Betriebsamtes, Kreuzboden 2, 4410 Liestal.

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

(111) Nr. 463776
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1999
(730) Inhaber/in: Heidelberger Druckmaschinen Aktiengesellschaft...

MAINSTREAM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.: 7 Druckmaschinen, Maschinen für die Weiterverarbeitung von Druckerzeugnissen...

(111) no 463777
(220) Date de dépôt: 3 mars 1999
(730) Titulaire: Francesco Ily, Lettenrain 16, 6045 Meggen...

VULCANO

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale: 30 Thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, farines et préparations faites de céréales...

(111) Nr. 463778
(220) Hinterlegungsdatum: 30. März 1998
(730) Inhaber/in: Sicpa Holding S.A., 41, avenue de Florissant, 1008 Prilly...

SICPAMED

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.: 2 Druckfarben, Sicherheitsfarben, Kopierfarben, Druckpasten...

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.: 9 Elektronische oder elektrisch betriebene Einrichtungen zum Erzeugen, Lesen und/oder Erfassen von durch Drucken oder anderweitig erzeugten Schichten...

16 Druckprodukte, Papier, Pappe, und Produkte aus vorgenannten Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten)...

(111) Nr. 463779
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: MSFDC L.L.C., One Microsoft Way, Redmond (WA 98052-6399)...

TRANSPORT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.: 9 Computersoftware für die elektronische Übermittlung, Zahlung, Überwachung...

36 Finanzwesen und Geldgeschäfte, insbesondere Dienstleistungen im Bereiche der elektronischen Übermittlung, Zahlung, Überwachung und Verwaltung von Rechnungen...

(111) Nr. 463780
(220) Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1999
(730) Inhaber/in: Georg Fischer Haustechnik AG, Ebnatstrasse 111, 8201 Schaffhausen...

PE-EASY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.: 11 Rohrleitungsanlagen als Teile von Heizungs-, Kühl-, Klär-, Wasserversorgungs-, Abwasser-, Bewässerungs-, Gasversorgungs-, Trinkwasser-, Druckluftanlagen...

19 Rohrleitungsanlagen, Rohre, Fittinge, Hähne, Ventile, Klappen, Armaturen, Flansche, Dichtungen, Rohrklebmittel, Distanzhalter, alle aus Kunststoff, insbesondere aus Polyäthylen.

(111) Nr. 463781
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1999
(730) Inhaber/in: Dresdner Bank AG London Branch, 20, Fenchurch Street, PO Box 560, London EC3P 3BD, GB-Grossbritannien...

GLOBAL BITE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.: 9 Computersoftware; Computerprogramme.

36 Finanzwesen; Versicherungswesen; Geldgeschäfte.

38 Telekommunikation, Datenübermittlungsdienste, Datenübertragungsdienste, Kommunikationsdienstleistungen mittels globalen Netzwerkes.

(320/330) Prioritätsanspruch: 18. November 1998, EM - EG-Gemeinschaftsmark

(111) Nr. 463782
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1999
(730) Inhaber/in: Schering-Plough Ltd., Töpferstrasse 5, 6004 Luzern...

UNITRON

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.: 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege...

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) Nr. 463783
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1999
(730) Inhaber/in: ActivCard, Inc., 6531 Dumbarton Circle, Fremont (CA 94555), US-Vereinigte Staaten v. Amerika...

CORPORATE WALLET

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.: 9 Computerhardware mit eingebetteter Software und Computersoftware, alle für die sichere Speicherung, Verwaltung und Steuerung von Legitimationsausweisen für Firmen, Passwörtern, digitalen Unterschriften, elektronischen Geldmitteln und statischen Legitimationsausweisen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 24. August 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) no 463784
(220) Date de dépôt: 5 février 1999
(730) Titulaire: Miller Freeman S.A., 25, route des Acacias, P.O. Box 30, 1211 Genève 24...

HORA LATINA

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale: 16 Imprimés, périodiques, toutes publications ayant trait à l'horlogerie, la bijouterie et les branches annexes.

(111) no 463785
(220) Date de dépôt: 5 février 1999
(730) Titulaire: Walkpak Holding N.V., 24, Kaya Wilson Papa Godett, P.O. Box 3098, Willemstad Curaçao, NL-Pays-Bas...

WALK PAK

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale: 6 Emballages métalliques et en fer blanc; capsules.

7 Machines et parties de machines pour le travail de matières plastiques, d'extrusion de matières plastiques, la fabrication de films plastiques et d'emballage en matières plastiques; machines pour l'ensachage et l'emballage d'aliments et de boissons.

16 Emballages en papier et en carton; matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes.

20 Emballages en matières plastiques, meubles en bois et matières plastiques, meubles de bureau, meubles métalliques, étagères, bibliothèques, boîtes en bois et en matières plastiques; bouchons de bouteilles et casiers à bouteilles.

21 Bouteilles; ustensiles, petits ustensiles et réceptifs pour le ménage et la cuisine, (ni en métaux précieux, ni en plaqué).

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure; poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glaces à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

(111) no 463786
(220) Date de dépôt: 6 février 1999
(730) Titulaire: United Therapeutics Corporation, 68 T.W. Alexander Drive, Research Triangle Park (NC 27709), US-Etats-Unis d'Amérique...

LUNG RX

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale: 5 Produits pharmaceutiques.

(111) no 463787
(220) Date de dépôt: 8 février 1999
(730) Titulaire: Motorola, Inc., 1303 East Algonquin Road, Schaumburg (IL 60196), US-Etats-Unis d'Amérique...

(111) no 463788
(220) Date de dépôt: 19 février 1999
(730) Titulaire: Webber & Broutin Stahl-Keller AG, Technoramstrasse 9, 8404 Winterthur...

ACCOMPLI

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale: 9 Téléphones, téléphones mobiles, radiotéléphones, pageurs, émetteurs-récepteurs radio, émetteurs-radio, récepteurs-radio, transcepteurs, stations de base radio, commutateurs, interrupteurs, dispositifs d'aiguillage pour l'acheminement d'informations (routers); agendas électroniques, ordinateurs, modems, unités pour GPS (global positioning system ou réseau de satellites Navstar); batteries, chargeurs de batteries, caisses d'emballage pour le transport des produits ci-dessus, pièces de rechange pour les produit ci-dessus.

(320/330) Revendication de priorité: 7 août 1998, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) Nr. 463788
(220) Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1999
(730) Inhaber/in: E-Loan, Inc., 540 University Avenue, Suite 350, Palo Alto (CA 94301), US-Vereinigte Staaten v. Amerika...

E-LOAN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.: 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

(111) Nr. 463789
(220) Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1999
(730) Inhaber/in: Schering-Plough Ltd., Töpferstrasse 5, 6004 Luzern...

NAVOZIR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.: 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) Nr. 463790
(220) Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1999
(730) Inhaber/in: Grieshaber Ophthalmic Research Foundation, P.O. Box 805, 9430 St. Margrethen SG...

(111) Nr. 463791
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1999
(730) Inhaber/in: Callaway Golf Company, 2285 Rutherford Road, Carlsbad (CA 92008), US-Vereinigte Staaten v. Amerika...

VISCO CANALOSTOMY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.: 10 Chirurgische Instrumente.

(111) Nr. 463792
(220) Date de dépôt: 19 février 1999
(730) Titulaire: Webber & Broutin Stahl-Keller AG, Technoramstrasse 9, 8404 Winterthur...

DUAL FORCE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.: 28 Artikel zum Ausüben des Golfspiels, soweit in Klasse 28 enthalten, insbesondere Golfschläger, Golfaschen und Kopfhüllen für Golfschläger.

(111) no 463792
(220) Date de dépôt: 19 février 1999
(730) Titulaire: Webber & Broutin Stahl-Keller AG, Technoramstrasse 9, 8404 Winterthur...

FAVOFERM

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
- 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

(111) Nr. **463793**
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1999
 (730) Inhaber/in: Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

SOFTLAN CASHMERE SOFT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

(111) Nr. **463794**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1999
 (730) Inhaber/in: Tobler, Burkhart, Schädelin AG, Agentur für Corporate Design und Werbung, Hardstrasse 219, 8005 Zürich
 (540)

ELEVEN1

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Werbung.
- 38 Telekommunikation.

(111) Nr. **463795**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1999
 (730) Inhaber/in: Ford Motor Company, A Delaware Corporation, The American Road, Dearborn (MI 48121), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

ENCORE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 12 Land-Motorfahrzeuge und deren Bestandteile und Zubehör.

(111) Nr. **463796**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1999
 (730) Inhaber/in: Astra Aktieförlag, Västra Malarehamnen 9, 151 85 Södertälje, SE-Schweden
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

VESELOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.

(111) Nr. **463797**
 (220) Date de dépôt: 8 mars 1999
 (730) Titulaire: Coges Corratierie Gestion SA, 11A, Grand-Rue, 1204 Genève
 (740) Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thonex
 (540)

COGES

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 35 Services de conseils pour l'organisation de la direction des affaires; gestion et administration des affaires commerciales; étude de marché.

36 Finances et affaires bancaires, gestion de fortunes; services de conseils dans les domaines financiers et bancaires, analyses et études de marché; courtage en bourse; dépôt de valeurs; estimations et expertises fiscales; placements de fonds; constitution et investissement de capitaux; opérations de change; opérations financières et monétaires; transactions financières; transferts électroniques de fonds; services fiduciaires; conseils en gestion de patrimoine.

42 Conseils juridiques.

(111) Nr. **463798**
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. März 1999
 (730) Inhaber/in: Signity AG, Bachtobelstrasse 3, 8810 Horgen
 (740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Antonigasse 4, Postfach, 5620 Bremgarten AG
 (540)

SIGNITY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 14 Juwelierwaren; Schmuckwaren; echte, synthetische und imitierte Edelsteine.
- 40 Bearbeitung von Schmuckwaren, insbesondere von echten, synthetischen und imitierten Edelsteinen, für Dritte, einschliesslich Schleifen, Platzieren und Justieren.

(111) Nr. **463799**
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1999
 (730) Inhaber/in: MB Veranstaltungsgesellschaft Michel Bronner, Siewerdtstrasse 95, 8050 Zürich
 (740) Vertreter/in: Zol Treuhand GmbH, Buchgrindelstrasse 13, 8621 Wetzikon ZH 4
 (540)

BALLERMANN-PARTY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnet- aufzeichnungsträger, Schallplatten, Compact Disks (CD); Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer sowie Software.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 41 Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

(111) Nr. **463800**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1999
 (730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
 (540)

ONCOLAR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 5 Pharmazeutische Präparate und Präparate für medizinische Zwecke.

(111) Nr. **463801**
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung OSEC, Stampfenbachstrasse 85, 8035 Zürich
 (740) Vertreter/in: Dr. Schneider & Partner, Weisses Schloss, General Guisan-Quai 36, 8002 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Publikationen auf CD-ROM; Herunterladbare elektronische Publikationen.
- 16 Publikationen.
- 35 Werbung und Verkaufsförderung für die schweizerische Exportwirtschaft; Organisation von Exportförderungsveranstaltungen.
- 41 Durchführung von Lehrveranstaltungen; Herausgabe von Publikationen aller Art (ausgenommen Werbetexte).
- 42 Gewerbsmässige Beratung über Auslandsmärkte, insbesondere Vermittlung von Informationen auf den Gebieten der Exportförderung, der schweizerischen Wirtschaft sowie der Auslandsmärkte, auch via Internet; Vermitteln von Geschäfts- und Kooperationspartnern und Geschäftskontakten.

(111) Nr. **463802**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1999
 (730) Inhaber/in: Delphina GmbH, Zähringerstrasse 12, 79618 Rheinfelden, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Eliseo Palmieri, Brünllrain 7, 4125 Riehen
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.
- 41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- (591) Farbenspruch: schwarz, blau, grau.

(111) Nr. **463803**
 (220) Date de dépôt: 5 février 1999
 (730) Titulaire: Biotherm Société anonyme, "Le Neptune", Avenue Prince Hérodote Albert, 98000 Monaco, MC-Monaco
 (740) Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

BIOHERM T-PUR

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche; savons de toilette; déodorants corporels, cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gel et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil; produits de maquillage; shampoings; gels, aérosols, mousses et baumes pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour le cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles; dentifrices.

(111) Nr. **463804**
 (220) Date de dépôt: 8 février 1999
 (730) Titulaire: Roger Gehrig, en Assenges, 1142 Pampigny
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 37 Réparation, préparation et maintenance de tous matériels servant à la pratique de sports sur neige, tel que skis, snowboard, monski.
- 40 Traitement de matériaux.

(111) Nr. **463805**
 (220) Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1999
 (730) Inhaber/in: Mitokor, 11494 Sorrento Valley Road, San Diego (CA 92121), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Schmauder & Partner AG, Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 5 Diagnostische Zubereitungen und Reagenzien für den klinischen und/oder medizinischen Laborgebrauch; klinische und/oder

medizinische Test-Kits, primär Reagenzien für den diagnostischen Gebrauch enthaltend.

42 Wissenschaftliche Forschung und Entwicklung wissenschaftlicher Produkte.

(111) Nr. **463806**
 (220) Date de dépôt: 8 février 1999
 (730) Titulaire: Tissot S.A., 17, chemin des Tourelles, 2400 Le Locle
 (740) Mandataire: The Swatch Group SA (The Swatch Group AG) (The Swatch Group Ltd), Service des Marques, 6, Faubourg du Lac, 2501 Biel/Bienne
 (540)

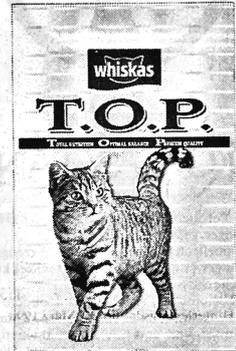
TISSOT

Swiss Watches since 1853

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 14 Bijouterie et joaillerie en tous genres, montres en tous genres, boîte de montres, bracelets de montres, fermoirs de bracelets de montres, cadrans et autres parties de montres.

(111) Nr. **463807**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1999
 (730) Inhaber/in: Effems AG (Effems Ltd.), Baarerstrasse 6, 6302 Zug
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

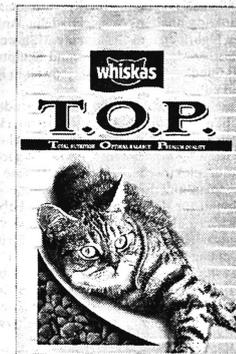


(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 31 Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, nämlich Samenkörner und andere Materialien zur Vermehrung (soweit in Klasse 31 enthalten); rohes Getreide, unbearbeitetes Holz; lebende Tiere, Vögel und Fische; Tierfutter, Vogel- und Fischfutter; Blackfischbein (Tierfutter), Hundeknochen (Tierfutter), Streu für Tiere, frisches Obst und Gemüse und nicht-medicinische Futtermittelzusätze für Tiere (soweit in Klasse 31 enthalten).

(591) Farbenspruch: Violett, grau, weiss, schwarz, rot, rosa, beige, gelb, braun.

(111) Nr. **463808**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1999
 (730) Inhaber/in: Effems AG (Effems Ltd.), Baarerstrasse 6, 6302 Zug
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 31 Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, nämlich Samenkörner und andere Materialien zur Vermehrung (soweit in Klasse 31 enthalten); rohes Getreide, unbearbeitetes Holz; lebende Tiere, Vögel und Fische; Tierfutter, Vogel- und Fischfutter; Blackfischbein (Tierfutter), Hundeknochen (Tierfutter),

Bilanzen - Bilans - Bilanci**Migrosbank, Zürich**

Konsolidierte Bilanz per 30. Juni 1999

(B 151) Passiven

Aktiven	30.6.99 in 1000 CHF	31.12.98 in 1000 CHF	30.6.99 in 1000 CHF	31.12.98 in 1000 CHF
Flüssige Mittel	104 143	111 909		
Forderungen aus Geldmarktpapieren	18 018	16 890		
Forderungen gegenüber Banken	1 193 291	845 454	10 372 892	10 017 214
Forderungen gegenüber Kunden	1 659 104	1 626 339	2 539 243	2 214 772
Hypothekarforderungen	13 287 128	12 582 636	1 011 441	1 066 370
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	446 663	327 957	Kassenobligationen	1 181 500
Finanzanlagen	1 042 807	1 051 996	Anleihen und Pfandbriefdarlehen	1 818 500
Beteiligungen	3 800	5 011	Rechnungsabgrenzungen	175 087
Sachanlagen	192 370	188 268	Sonstige Passiven	110 853
Rechnungsabgrenzungen	99 805	61 637	Wertberichtigungen und Rückstellungen	225 511
Sonstige Aktiven	30 814	25 360	Reserven für allgemeine Bankrisiken	230 730
Total Aktiven	18 077 943	16 843 457	Aktienkapital	540 000
			Gewinnreserve	174 227
			Gewinn der Periode	49 597
			Total Passiven	18 077 943

Total nachrangige Forderungen	6 051	26 032
Ausserbilanzgeschäfte		
Eventualverpflichtungen	42 764	39 244
Unwiderrufliche Zusagen	223 890	309 601
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	2 100	2 100

Total nachrangige Verpflichtungen	220 000	220 000
Derivative Finanzinstrumente:		
- Kontraktvolumen	1 116 129	551 833
- positive Wiederbeschaffungswerte	8 996	3 789
- negative Wiederbeschaffungswerte	15 092	5 621
Treuhandgeschäfte	281 868	287 311

Konsolidierte Erfolgsrechnung für das 1. Semester 1999

	30.6.99 in 1000 CHF	30.6.98 in 1000 CHF
Erfolg aus dem Zinsengeschäft		
Zins- und Diskontertrag	305 826	272 973
Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	24 325	23 751
Zinsaufwand	-182 301	-166 904
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	147 851	129 820
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft		
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	424	420
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	25 505	28 185
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	6 790	6 822
Kommissionsaufwand	-7 779	-5 536
Subtotal Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	24 940	29 891
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	22 587	17 563

	30.6.99 in 1000 CHF	30.6.98 in 1000 CHF
Übriger ordentlicher Erfolg		
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	581	241
Beteiligungsertrag	143	-28
Liegenschaftenerfolg	4 123	3 938
Anderer ordentlicher Aufwand	-1 736	-1 204
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	3 111	2 947
Geschäftsertrag	198 489	180 220
Geschäftsaufwand		
Personalaufwand	-43 831	-38 979
Sachaufwand	-43 050	-37 930
Subtotal Geschäftsaufwand	-86 881	-76 910
Bruttogewinn	111 608	103 311

Die Abschreibungen auf dem Anlagevermögen sowie die zur Deckung der Risiken notwendigen Wertberichtigungen und Rückstellungen bewegen sich im Rahmen des Vorjahres. Ausserordentliche Erträge oder Aufwendungen von Bedeutung sind keine zu verzeichnen.

Merrill Lynch Bank (Suisse) SA, GenèveBilan intermédiaire au 25 juin 1999 (non révisé)
(avec chiffres comparatifs au 25 décembre 1998)

(B 150) Passifs

Actifs	juin 1999 CHF	décembre 1998 CHF	juin 1999 CHF	décembre 1998 CHF
Liquidités	3 363 965.—	2 479 427.—	Engagements envers les banques	574 080 406.—
Créances sur les banques	261 786 794.—	294 617 943.—	Autres engagements envers la clientèle	353 894 137.—
Créances sur la clientèle	925 941 382.—	888 396 720.—	Compte de régularisation	5 594 098.—
Portefeuille de titres et de métaux précieux destinés au négoce	236 026.—	310 659.—	Autres passifs	47 654 733.—
Immobilisations financières	14 020 000.—	14 020 000.—	Correctifs de valeurs et provisions	11 478 978.—
Participation	4 175 117.—	7 175 117.—	Reserves pour risques bancaires généraux	53 782 236.—
Immobilisations corporelles	4 129 080.—	3 723 412.—	Capital social	15 000 000.—
Compte de régularisation	26 270 975.—	24 383 581.—	Reserve légale générale	3 900 000.—
Autres actifs	24 651 186.—	31 570 340.—	Autres réserves	172 800 000.—
Total des actifs	1 264 574 525.—	1 266 677 199.—	Bénéfice reporté	734 581.—
			Bénéfice de l'exercice	25 655 356.—
Opération hors bilan au 25 juin 1999			Total des passifs	1 264 574 525.—
Engagements conditionnels	240 777 729.—	235 026 696.—	Instruments financiers dérivés (créances)	1 110 785 552.—
			Opérations fiduciaires	2 189 388 907.—

**Compte de résultat (non révisé) de l'exercice clos le 25 juin 1999
(avec chiffres comparatifs au 26 juin 1998)**

	juin 1999 CHF	juin 1998 CHF	juin 1999 CHF	juin 1998 CHF
Produit des intérêts et des escomptes	20 757 892.—	21 033 530.—	Produits des participations	25 026.—
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	224 903.—	225 118.—	Autres produits ordinaires	184 748.—
Charges d'intérêts	(9 902 541.—)	(10 021 125.—)	Autres charges ordinaires	(390 324.—)
Résultat des opérations d'intérêts	11 080 254.—	11 237 523.—	Autres résultats ordinaires	(180 550.—)
Produit des commissions sur opérations de crédit	1 123 088.—	1 590 902.—	Charges de personnel	18 116 095.—
Produit des commissions sur opérations de négoce de titres et les placements	37 384 172.—	35 847 824.—	Autres charges d'exploitation	7 728 517.—
Produit des commissions sur les autres prestations de service	7 523 128.—	5 964 246.—	Charges d'exploitation	25 844 612.—
Charges de commissions	(129 399.—)	(684 466.—)	Bénéfice brut	36 949 184.—
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service	45 900 989.—	42 718 506.—	Amortissements sur l'actif immobilisé	814 828.—
Résultat des opérations de négoce	5 993 103.—	4 458 970.—	Correctifs de valeurs, provisions et pertes	—
			Produits extraordinaires	—
			Charges extraordinaires	—
			Impôts	10 479 000.—
			Bénéfice de l'exercice	25 655 356.—

Bank in Gossau, Gossau

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1999		(B 145)		Passiven	
		30.6.99	31.12.98			30.6.99	31.12.98
		CHF	CHF			CHF	CHF
Flüssige Mittel		8 495 401.80	7 112 609.42	Verpflichtungen gegenüber Banken		8 029 123.71	1 007 097.56
Forderungen aus Geldmarktpapieren		2 835 800.87	2 958 729.90	Verpflichtungen gegenüber Kunden		272 866 915.61	277 047 473.71
Forderungen gegenüber Banken		26 702 948.62	29 372 692.55	in Spar- und Anlageform		78 302 064.—	78 618 289.80
Forderungen gegenüber Kunden		66 987 227.96	62 621 199.73	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden		156 600 000.—	175 000.—
Hypothekarforderungen		517 783 670.70	521 818 999.45	Kassenobligationen		75 176 000.—	151 400 000.—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen		7 797 383.60	1 438 826.90	Anleihen und Pfandbriefdarlehen		156 600 000.—	151 400 000.—
Finanzanlagen		20 184 572.75	20 245 322.75	Rechnungsabgrenzungen		7 709 762.13	5 803 035.33
Beteiligungen		653 500.—	653 500.—	Sonstige Passiven		926 244.35	2 497 855.09
Sachanlagen		7 627 500.—	7 980 000.—	Wertberichtigungen und Rückstellungen		24 892 000.—	22 865 000.—
Rechnungsabgrenzungen		1 538 394.16	1 110 768.03	Reserven für allgemeine Bankrisiken		2 800 000.—	2 600 000.—
Sonstige Aktiven		2 813 133.40	1 035 510.80	Gesellschaftskapital		12 000 000.—	12 000 000.—
				Allgemeine gesetzliche Reserve		12 200 000.—	12 100 000.—
				Andere Reserven		10 580 000.—	9 880 000.—
				Gewinnvortrag		94 408.04	91 136.48
				Jahresgewinn		1 243 016.02	2 263 271.56
Total Aktiven		663 419 533.86	656 348 159.53	Total Passiven		663 419 533.86	656 348 159.53
Total nachrangige Forderungen		100 000.—	100 000.—	Total nachrangige Verpflichtungen		6 500 000.—	6 800 000.—

Ausserbilanzgeschäfte per 30. Juni 1999

	1. Halbjahr 1999 in 1000 CHF	1. Halbjahr 1998 in 1000 CHF
Eventualverpflichtungen	18 342 145.15	20 869 254.05
Unwiderrufliche Zusagen	7 281 383.—	9 066 545.—
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	944 950.—	944 950.—

Erfolgsrechnung

	1. Halbjahr 1999 in 1000 CHF	1. Halbjahr 1998 in 1000 CHF
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft		
Erfolg aus dem Zinsengeschäft		
Zins- und Diskontertrag	12 941	13 331
Zins- und Dividendenertrag aus Handelsbeständen	68	163
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	420	472
Zinsaufwand	-8 314	-9 059
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	5 115	4 907
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft		
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	25	33
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	1 692	1 385
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	46	45
Kommissionsaufwand	-84	-45
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	1 679	1 418
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	932	532
Übriger ordentlicher Erfolg		
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	114	-3
Beteiligungsertrag	30	27
Liegenschaftenerfolg	110	117
Anderer ordentlicher Ertrag	23	26
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	277	167

	1. Halbjahr 1999 in 1000 CHF	1. Halbjahr 1998 in 1000 CHF
Geschäftsaufwand		
Personalaufwand	-1 866	-1 686
Sachaufwand	-1 935	-1 567
Subtotal Geschäftsaufwand	-3 801	-3 253
Bruttogewinn	4 202	3 771
Jahresgewinn		
Bruttogewinn	4 202	3 771
Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	-401	-385
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	-1 270	-711
Zwischenergebnis	2 531	2 675
Ausserordentlicher Ertrag	4	200
Ausserordentlicher Aufwand	-600	-1 380
Steuern	-692	-375
Halbjahresgewinn	1 243	1 120

Bank Wartau-Sevelen, Azmoos

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1999		(B 146)		Passiven	
		30.6.99	31.12.98			30.6.99	31.12.98
		CHF	CHF			CHF	CHF
Flüssige Mittel		4 337 872.17	1 986 783.48	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren		—	1 050 000.—
Forderungen aus Geldmarktpapieren		—	80 752.15	Verpflichtungen gegenüber Banken		3 310 139.79	2 100 970.12
Forderungen gegenüber Banken		5 163 823.66	2 642 498.45	Verpflichtungen gegenüber Kunden		100 034 418.35	101 381 263.30
Forderungen gegenüber Kunden		20 810 222.93	28 956 394.28	in Spar- und Anlageform		19 381 117.04	20 427 090.22
Hypothekarforderungen		221 153 764.95	221 504 120.30	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden		34 304 000.—	35 175 000.—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen		202 425.60	1 158 656.70	Kassenobligationen		77 700 000.—	79 100 000.—
Finanzanlagen		7 654 194.15	7 003 494.15	Anleihen und Pfandbriefdarlehen		3 186 807.27	1 825 152.88
Beteiligungen		265 000.—	265 000.—	Rechnungsabgrenzungen		1 034 114.91	2 237 938.65
Sachanlagen		3 336 500.—	3 293 400.—	Sonstige Passiven		9 069 158.—	9 064 000.—
Rechnungsabgrenzungen		688 679.36	935 140.08	Wertberichtigungen und Rückstellungen		1 400 000.—	1 350 000.—
Sonstige Aktiven		1 554 951.35	1 919 892.55	Reserven für allgemeine Bankrisiken		5 000 000.—	5 000 000.—
				Allgemeine gesetzliche Reserve		10 305 000.—	10 255 000.—
				Gewinnvortrag		19 716.97	18 186.59
				Jahresgewinn		422 961.84	551 530.38
Total Aktiven		265 167 434.17	269 746 132.14	Total Passiven		265 167 434.17	269 746 132.14
Total nachrangige Forderungen		451 250.—	731 250.—	Total nachrangige Verpflichtungen		—	1 400 000.—

Ausserbilanzgeschäfte per 30. Juni 1999

	1. Halbjahr 1999 in 1000 CHF	1. Halbjahr 1998 in 1000 CHF
Eventualverpflichtungen	5 619 155.50	6 999 653.—
Unwiderrufliche Zusagen	2 499 000.—	752 275.—
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	635 000.—	635 000.—

Erfolgsrechnung

	1. Halbjahr 1999 in 1000 CHF	1. Halbjahr 1998 in 1000 CHF
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft		
Erfolg aus dem Zinsengeschäft		
Zins- und Diskontertrag	5 547	5 715
Zins- und Dividendenertrag aus Handelsbeständen	—	12
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	152	175
Zinsaufwand	-3 515	-3 842
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	2 184	2 060
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft		
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	6	6
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	372	411
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	19	13
Kommissionsaufwand	-60	-50
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	337	380
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	244	249
Übriger ordentlicher Erfolg		
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	14	28
Beteiligungsertrag	7	7
Liegenschaftenerfolg	16	14
Anderer ordentlicher Ertrag	3	1
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	40	50

	1. Halbjahr 1999 in 1000 CHF	1. Halbjahr 1998 in 1000 CHF
Geschäftsaufwand		
Personalaufwand	-945	-946
Sachaufwand	-946	-864
Subtotal Geschäftsaufwand	-1 891	-1 810
Bruttogewinn	914	929
Jahresgewinn		
Bruttogewinn	914	929
Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	-111	-110
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	-147	-125
Zwischenergebnis	656	694
Ausserordentlicher Ertrag	5	6
Ausserordentlicher Aufwand	-50	-73
Steuern	-188	-201
Halbjahresgewinn	423	426

Sparkassa Berneck, Berneck

Bilanz per 30. Juni 1999

Aktiven	30.6.99 CHF	31.12.98 CHF	(B 147) 30.6.99 CHF	31.12.98 CHF	Passiven
Flüssige Mittel	12 513 532.91	7 923 902.48	2 083 530.07	1 606 751.40	
Forderungen aus Geldmarktpapieren	44 441.60	68 675.80			
Forderungen gegenüber Banken	57 149 697.70	66 180 417.40	255 559 449.34	266 341 181.62	
Forderungen gegenüber Kunden	97 029 324.11	91 252 148.75	106 995 697.63	91 749 305.22	
Hypothekendarstellungen	424 330 995.66	415 888 958.96	79 797 000.—	82 821 000.—	
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	4 817 248.40	2 605 116.50	141 200 000.—	137 200 000.—	
Finanzanlagen	65 314 871.40	56 782 686.15	22 086 660.62	6 314 996.68	
Beteiligungen	240 000.—	240 000.—	610 443.68	2 576 496.18	
Sachanlagen	9 028 000.—	9 448 400.—	24 794 434.50	24 012 000.—	
Rechnungsabgrenzungen	3 047 872.57	2 152 516.—	3 750 000.—	3 500 000.—	
Sonstige Aktiven	1 138 207.—	1 649 462.30	12 500 000.—	12 500 000.—	
Total Aktiven	674 654 191.35	654 192 284.34			
Total nachrangige Forderungen	2 256 649.50	2 759 501.40			

Ausserbilanzgeschäfte per 30. Juni 1999

Eventualverbindlichkeiten	15 152 221.50	22 346 996.60	756 939.60	274 187.95
Unwiderrufliche Zusagen	252 000.—	1 613 000.—	713 864.70	264 128.95
Einzahlungs- und Nachschussverbindlichkeiten	314 700.—	314 700.—	57 616 135.30	11 862 201.05
			24 285 944.96	23 505 561.95

Erfolgsrechnung

	1. Halbjahr 1999 in 1000 CHF	1. Halbjahr 1998 in 1000 CHF	1. Halbjahr 1999 in 1000 CHF	1. Halbjahr 1998 in 1000 CHF
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft				
Erfolg aus dem Zinsengeschäft				
Zins- und Diskontertrag	11 220	11 640	- 3 133	- 3 049
Zins- und Dividenden'ertrag aus Handelsbeständen	38	6	- 2 522	- 2 423
Zins- und Dividenden'ertrag aus Finanzanlagen	1 275	1 298	- 5 655	- 5 472
Zinsaufwand	- 7 764	- 8 253		
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	4 769	4 691		
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft				
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	49	29	4 552	5 008
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	4 204	4 328	4 552	5 008
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	43	41	- 593	- 690
Kommisssaufwand	- 128	- 109	- 996	- 674
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	4 168	4 289		
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	1 048	1 434		
Übriger ordentlicher Erfolg				
Erfolg aus Veräußerungen von Finanzanlagen	26	24	51	22
Beteiligungsertrag	4	8	- 940	- 1 650
Liegenschaftenerfolg	38	19	- 575	- 625
Anderer ordentlicher Ertrag	224	56	1 499	1 391
Anderer ordentlicher Aufwand	- 70	- 41		
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	222	66		
Gesamtergebnis				
Bruttogewinn			4 552	5 008
Jahresgewinn			4 552	5 008
Abreibungen auf dem Anlagevermögen			- 593	- 690
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste			- 996	- 674
Zwischenergebnis			2 963	3 644
Ausserordentlicher Ertrag			51	22
Ausserordentlicher Aufwand			- 940	- 1 650
Steuern			- 575	- 625
Halbjahresgewinn			1 499	1 391

Corney Banca S.A., Lugano

Bilancio intermedio consolidato al 30 giugno 1999

Attivi	30.6.99 CHF	31.12.98 *) CHF	(B 149) 30.6.99 CHF	31.12.98 *) CHF	Passivi
Liquidità	131 737 295.32	95 416 537.35	2 084 783.50	2 436 304.92	
Crediti risultanti da titoli del mercato monetario	1 051 588.24	1 080 060.04	107 923 882.45	73 754 521.43	
Crediti nei confronti di banche	796 171 586.02	803 188 473.44			
Crediti nei confronti della clientela	961 600 463.75	805 529 234.20	195 371 332.79	195 299 903.06	
Crediti ipotecari	251 406 248.21	231 302 777.15	1 479 516 800.32	1 333 669 155.60	
Portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione	11 119 672.63	2 543 210.76	106 141 352.45	120 639 996.36	
Investimenti finanziari	182 315 684.50	199 056 548.77			
Partecipazioni non consolidate	330 000.—	310 000.—	31 040 000.—	27 560 000.—	
Immobilizzi	89 252 231.14	82 609 232.34	35 061 940.64	22 226 532.87	
Ratei e risconti	16 973 450.04	7 692 571.33	92 940 594.19	51 885 286.08	
Altri attivi	38 527 536.31	45 165 920.27	121 887 215.29	137 905 010.80	
Totale attivi	2 480 485 756.16	2 273 894 565.65	100 000 000.—	100 000 000.—	
Crediti postergati	50 000.—	50 000.—	12 000 000.—	12 000 000.—	
Operazioni consolidate fuori bilancio al 30 giugno 1999					
Impegni eventuali	34 987 845.62	36 984 871.92	525 000.—	525 000.—	
Impegni di pagamento e di versamento suppletivo	150 000.—	150 000.—	180 900 876.24	180 900 876.24	
Impegni di credito	523 141.67	1 038 326.22	2 564 736.30	2 564 736.30	
Conto economico intermedio consolidato al 30 giugno 1999					
Ricavi e costi risultanti da operazioni bancarie ordinarie					
Proventi per interessi e sconti	45 557 310.87	44 554 790.90	12 000 000.—	12 000 000.—	
Proventi per interessi e dividendi da investimenti finanziari e del portafoglio destinato alla negoziazione	3 469 562.41	4 489 850.62	525 000.—	525 000.—	
Oneri per interessi	- 22 811 088.33	- 25 535 944.79	180 900 876.24	180 900 876.24	
Risultato da operazioni su interessi	26 215 784.95	23 508 696.73	2 564 736.30	2 564 736.30	
Proventi per commissioni su operazioni di negoziazione titoli e d'investimento	26 170 568.47	26 716 623.—	12 527 241.99	12 527 241.99	
Proventi per commissioni su altre prestazioni di servizio e operazioni di credito	49 974 754.09	46 870 959.22	12 527 241.99	12 527 241.99	
Oneri per commissioni	- 4 001 381.37	- 5 184 092.46			
Risultato da operazioni in commissioni e da prestazioni di servizio	72 143 941.19	68 403 489.76			
Risultato da operazioni di negoziazione	13 199 169.90	15 539 836.13			
Totale passivi			2 480 485 756.16	2 273 894 565.65	

*) situazione dopo l'impiego dell'utile

Strumenti finanziari derivati:				
- valori di rimpiazzo positivi	33 127 061.68	41 366 677.56		
- valori di rimpiazzo negativi	30 566 576.70	40 359 913.10		
- nominale	2 782 902 365.33	2 642 567 543.—		
Operazioni fiduciarie (piazzamenti)	823 113 204.71	693 589 787.30		

Risultato da alienazioni di investimenti finanziari	448 692.70	947 473.06		
Proventi da partecipazioni	—	—		
Risultato da immobili e altri proventi ordinari	695 028.58	547 862.62		
Altri oneri ordinari	- 715 169.25	- 471 697.46		
Altri risultati ordinari	428 552.03	1 023 638.22		
Spese per il personale	- 35 179 556.15	- 33 713 513.89		
Altri costi di gestione	- 26 783 694.40	- 24 633 144.96		
Costi d'esercizio	- 61 963 250.55	- 58 346 658.85		
Utile lordo	50 024 197.52	50 129 001.99		

Commento al conto economico intermedio consolidato:

L'evoluzione dei risultati è considerata soddisfacente e conforme alle aspettative. Non si registrano significative necessità di accantonamenti specifici a copertura di rischi e/o di perdite.

Von Graffenried AG, Privatbank, Bern

Konsolidierte Zwischenbilanz per 30. Juni 1999

(B 153)

Passiven

Aktiven	30.6.99 in 1000 CHF	31.12.98 in 1000 CHF	30.6.99 in 1000 CHF	31.12.98 in 1000 CHF
Flüssige Mittel	9 804	30 827	77	50
Forderungen aus Geldmarktpapieren	82	18	33 737	20 913
Forderungen gegenüber Banken	152 047	113 653	72 341	73 647
Forderungen gegenüber Kunden	57 727	67 340	162 787	162 756
Hypothekarforderungen	7 145	4 373	6 577	6 508
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	936	1 341	2 786	5 782
Finanzanlagen	52 404	60 667	1 125	1 911
Nicht konsolidierte Beteiligungen	3 389	3 826	100	100
Sachanlagen	9 043	7 858	10 000	10 000
Immaterielle Werte	104	55	—	—
Goodwill	—	—	13 779	13 286
Rechnungsabgrenzung	10 236	2 409	973	662
Sonstige Aktiven	2 729	8 301	1 364	5 053
			23	10
Total Aktiven	305 646	300 668	305 646	300 668
Total nachrangige Forderungen	—	—	—	—
Total Forderungen gegenüber nicht konsolidierten Beteiligungen und qualifiziert Beteiligten	—	20	2 586	1 983
Ausserbilanzgeschäfte				
Eventualverpflichtungen	11 545	10 450	1 310	3 338
Derivative Finanzinstrumente:			1 181	2 963
- Kontraktvolumen	65 907	131 546	65 865	76 246

Konsolidierte Zwischenerrechnung per 1. Januar bis 30. Juni 1999

	1.1.-30.6.99 in 1000 CHF	1.1.-30.6.98 in 1000 CHF	1.1.-30.6.99 in 1000 CHF	1.1.-30.6.98 in 1000 CHF
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft				
Erfolg aus dem Zinsengeschäft				
Zins- und Diskontertrag	1 702	1 829	—	—
Zins- und Dividenertrag aus Handelsbeständen	7	—	—	—
Zins- und Dividenertrag aus Finanzanlagen	872	711	—	—
Zinsaufwand	-1 254	-1 167	—	—
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	1 327	1 373		
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft				
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	18	30	—	—
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	10 758	9 026	—	—
Ertrag aus Liegenschaftsverwaltung	3 745	2 995	—	—
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	166	1 416	—	—
Kommissionsaufwand	-584	-343	—	—
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	14 103	13 124		
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	1 669	874		
Übriger ordentlicher Erfolg				
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	—	22	—	—
Beteiligungsertrag	32	—	—	—
Liegenschaftenerfolg	47	34	—	—
Anderer ordentlicher Ertrag	5	237	—	—
Anderer ordentlicher Aufwand	—	—	—	—
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	84	293		
Geschäftsaufwand				
Personalaufwand	—	—	-7 699	-5 135
Sachaufwand	—	—	-4 987	-3 795
Subtotal Geschäftsaufwand			-12 686	-8 930
Bruttogewinn			4 497	6 734
Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	—	—	-703	-450
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	—	—	-1 517	-660
Zwischenergebnis			2 277	5 624
Ausserordentlicher Ertrag	—	—	98	39
Ausserordentlicher Aufwand	—	—	-310	-293
Steuern	—	—	-701	-1 136
Konzerngewinn			1 364	4 234
- davon Minderheitsanteile am Konzernergebnis	—	—	23	460

SCOBAG AG, Basel

Aktiven

Bilanz per 30. Juni 1999 (und 31. Dezember 1998)

(B 152)

Passiven

	30.6.99 CHF	31.12.98 CHF	30.6.99 CHF	31.12.98 CHF
Flüssige Mittel	5 008 484.—	2 725 949.—	1 367 823.—	2 317 492.—
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—	50 910 000.—	40 660 000.—
Forderungen gegenüber Banken	119 099 207.—	137 988 498.—	69 370 742.—	89 160 905.—
Forderungen gegenüber Kunden	10 187 225.—	3 297 957.—	3 238 800.—	5 261 326.—
Hypothekarforderungen	2 775 771.—	1 871 458.—	957 483.—	512 699.—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	5 510 813.—	6 695 816.—	9 850 000.—	9 000 000.—
Finanzanlagen	13 556 953.—	13 304 500.—	10 500 000.—	9 500 000.—
Beteiligungen	75 000.—	75 000.—	3 000 000.—	3 000 000.—
Sachanlagen	2 834 400.—	3 090 400.—	5 400 000.—	5 300 000.—
Rechnungsabgrenzungen	—	27 000.—	3 300 000.—	3 000 000.—
Sonstige Aktiven	863.—	87 910.—	452 066.—	433 384.—
			701 802.—	1 018 682.—
Total Aktiven	159 048 716.—	169 164 488.—	159 048 716.—	169 164 488.—
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	86 846.—	—	31 328 518.—	33 547 525.—
Ausserbilanzgeschäfte				
Eventualverpflichtungen	288 175.—	297 213.—	33 742 183.—	25 508 120.—
Devisentermingeschäfte	—	—	—	—

Erfolgsrechnung 1. Semester 1999 und Vorjahr

	1. Semester 99 CHF	1. Semester 98 CHF	1. Semester 99 CHF	1. Semester 98 CHF
Zins- und Diskontertrag	789 685.—	351 160.—	—	—
Zins- und Dividenertrag aus Finanzanlagen	249 698.—	141 750.—	-2 438 409.—	-2 523 368.—
Zinsaufwand	-371 976.—	-69 375.—	-720 320.—	-722 032.—
Erfolg Zinsengeschäft	667 407.—	423 535.—	-3 158 729.—	-3 245 400.—
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	4 618 321.—	4 321 277.—	3 419 359.—	4 943 624.—
Kommissionsaufwand	-177 071.—	-163 983.—	—	—
Erfolg aus dem Kommissionsgeschäft	4 441 250.—	4 157 294.—	3 419 359.—	4 943 624.—
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	1 466 627.—	3 594 072.—	—	—
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	-21 112.—	—	—	—
Liegenschaftsertrag	24 931.—	18 425.—	—	—
Diverser Ertrag	1 756.—	—	-1 000 000.—	-1 000 000.—
Anderer ordentlicher Aufwand	-2 771.—	-4 302.—	-700 000.—	-700 000.—
Übriger ordentlicher Ertrag	2 804.—	14 123.—	701 802.—	816 424.—

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres
Conformément à l'OMC

Bandi di concorso
In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Kantone / Cantons / Cantoni

- Auftraggeberin:** UniversitätsSpital Zürich
Abteilung Informatik
Stichwort «SPINET 2002»
Physikstrasse 4, 8091 Zürich
- Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren.
- Objekt:** Migration Netzwerk Spinet 2002
- Gegenstand:** Lieferung, Installation, Konfiguration und Wartung eines neuen Netzwerkes auf dem Areal des UniversitätsSpitals Zürich. Die Komponenten werden parallel zum bestehenden Netzwerk aufgebaut und schrittweise in Betrieb genommen. Das Konzept basiert auf einem ATM Kernbackbone verteilt auf 4 Standorte, dem redundanten Anschluss von zirka 12 Traktverteiler mitteln ATM, der sternförmigen Erschliessung der Etagen mit Fast Ethernet sowie dem Anschluss von zirka 4000 Benutzern mit 10/100 Mbps Ethernet.
- Ausführungs- oder Liefertermin:** Die Realisierung erfolgt in 3 Etappen mit Projektbeginn April 2000 und dem Projektende Dezember 2001
- Sprache des Verfahrens:** Deutsch
- Anforderungen/Bedingungen:** gemäss Ausschreibungsunterlagen
- Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausschreibungsunterlagen können bis zum 21. September 1999 bei der Auftraggeberin bezogen werden.
- Eingabetermin:** Die Gesuche um Teilnahme sind gemäss der Anforderungen der Ausschreibung bis am 28. September 1999 bei der Auftraggeberin einzureichen. (Eingang bei der ausschreibenden Stelle).
- Eignungsnachweis:** gemäss Ausschreibungsunterlagen
- Teilangebote und Bietergemeinschaften:** nicht zulässig
- Ausschreibung:** Erfolgt nach dem GATT/WTO Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen. (GA 734)

- Committant:** Hôpital universitaire de Zurich
Service informatique
«SPINET 2002»
Physikstrasse 4, 8091 Zurich
- Procédure d'adjudication:** sélective
- Sujet:** Migration réseau Spinet 2002
- Objet:** fourniture, installation, configuration et maintenance d'un nouveau réseau sur le terrain de l'Hôpital universitaire de Zurich. Les composants doivent être constitués parallèlement au réseau existant et mis en service par étapes. Le concept est basé sur une backbone de base ATM réparti sur 4 emplacements, le raccordement redondant d'environ 12 répartiteurs d'ailes par ATM, la desserte des étages en étoile avec Fast Ethernet et le raccordement d'environ 4000 utilisateurs avec 10/100 Mbps Ethernet.
- Délai d'exécution ou de livraison:** La réalisation se fera en 3 étapes, début du projet avril 2000 et achèvement du projet décembre 2001.
- Langue de procédure:** allemand
- Exigences/conditions:** selon documentation d'appel d'offres
- Commandé de la documentation d'appel d'offres:** les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus auprès du committant d'ici au 21 septembre 1999.
- Délai de soumission:** les demandes de participation doivent être présentées au committant conformément aux exigences de l'appel d'offres d'ici au 28 septembre 1999 (réception auprès du service ayant lancé l'appel d'offres).
- Preuves d'aptitude:** selon documentation d'appel d'offres
- Offres partielles et communautés d'offres:** ne sont pas admises
- Mise au concours:** selon accord GATT/OMC sur les marchés publics.
- Recours:** Un recours contre le présent appel d'offres peut être déposé par écrit auprès du Tribunal administratif du Canton de Zurich, Militärstrasse 36, 8004 Zurich, dans les 10 jours suivant la publication. Le recours doit être remis en deux exemplaires et contenir une proposition et un exposé des motifs avec indication des preuves avancées, et signature des personnes présentant le recours ou de leurs représentants. La disposition contre laquelle il est recours doit être annexée. Les preuves avancées doivent être désignées avec précision et jointes dans la mesure du possible. (GA 734)

- Adjudicateur:** Baudirektion des Kantons Zug
Hochbauamt
Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug
- Type de procédure:** procédure ouverte
- Objet:** Le renouvellement de la «Athene» avec une annexe, Hofstrasse 20, 6300 Zug
- CFC no 42 Jardins**
- Délai pour le dépôt de l'offre:** 15 octobre 1999, 10 h.
- Délai de réalisation:** automne 1999/printemps 2001
- Obtention des formulaires de participation et/ou de renseignements sur la procédure:** Départements des travaux publics du canton de Zug, Aabachstrasse 5, case postale, 6301 Zug, Téléphone 041 728 33 61 / Fax 041 728 34 78
- Publication officielle:** Amtsblatt des Kantons Zug, Postfach 30, 6301 Zug, Téléphone 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45 (GA 735)

Entreprises des secteurs
(Eau, électricité, transports urbains, ports et aéroports)

Kantone / Cantons / Cantoni

Les énergies de Genève

- Fourniture de différents types de compteurs d'électricité et accessoires pour les membres du GRUT (Groupement Romand d'Unification technique) pour l'année 2000.
- Les Services industriels de Genève (SIG) mettent en soumission publique leurs besoins en compteurs d'électricité pour une année en coordination avec les besoins des entreprises suivantes:
- Entreprises Electriques Fribourgeoises (EEF)
 - Electricité Neuchâteloise S.A. (ENSA)
 - Romande Energie S.A. (RESA)
 - Services Industriels de Lausanne (SIL)
- en tant que représentants dans le cadre du GRUT. Le marché est soumis à l'AIMP et à l'accord OMC.
- Procédure et délai:**
- Procédure ouverte d'appel d'offres public
 - Remise des offres en français jusqu'au mardi 12 octobre 1999, ouverture publique à 14 h.15 aux Services Industriels de Genève, chemin du Château-Block 2, Le Lignon, salle 16N113.
- Critères d'adjudication:**
- Les SIG et les membres précités se réservent le droit d'attribuer le marché par lots, les critères d'adjudication seront les suivants, à savoir dans l'ordre d'importance décroissant:
- Conformité au cahier des charges
 - Rapport prix/performances
 - Conditions de garantie et SAV
 - Références de systèmes déjà installés dans le domaine du comptage électrique
- Inspection:**
- Les entreprises peuvent retirer le cahier des charges, à l'adresse suivante:
- Services Industriels de Genève**
Service de l'électricité, Division distribution
case postale 2777, CH 1211 Genève 2.
- Dossier de candidature à fournir:**
- Organisation, structure, organigramme et effectif de l'entreprise.
 - Qualification du personnel.
 - Références en Suisse et à l'étranger.
 - L'ensemble des attestations demandées dans les conditions de participation.

Baufaufträge / Constructions / Costruzioni

Kantone / Cantons / Cantoni

- Auftraggeberin:** Baudirektion des Kantons Zug
Hochbauamt
Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Gegenstand:** Restaurierung der «Athene» mit Erweiterungsbau, Hofstrasse 20, 6300 Zug
- BKP 42 Gartenanlagen**
- Frist für die Einreichung des Angebots:** 15. Oktober 1999, 10 Uhr
- Ausführungstermin:** Herbst 1999/Frühling 2001
- Bezug der Ausschreibungsunterlagen und/oder Auskünfte zum Verfahren:** Kantonales Hochbauamt Zug, Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug, Telefon 041 728 33 61 / Fax 041 728 34 78
- Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Zug, Postfach 30, 6301 Zug, Telefon 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45 (GA 735)

Conditions de participation:

Peuvent participer les entreprises domiciliées en Suisse ou dans les pays signataires de l'accord OMC sur les marchés publics qui accordent la réciprocité aux entreprises genevoises. Ne seront pris en considération que les dossiers accompagnés des attestations:

- justifiant que pendant 3 ans au moins le prestataire a exercé en qualité d'entreprise inscrite au registre du commerce de son siège social ou dans un registre professionnel, une activité en rapport quant à sa nature et à son importance avec celle dont relève l'appel d'offres;
- indiquant l'effectif permanent de la main-d'oeuvre;
- justifiant que la couverture du personnel en matière d'assurances sociales est garantie conformément à la législation en vigueur au siège social de l'entreprise et que celle-ci est à jour avec le paiement de ses cotisations;
- certifiant, pour le personnel travaillant sur le territoire genevois, soit que le prestataire est lié par la convention collective de travail de sa branche, applicable à Genève, soit qu'il a signé auprès de l'office cantonal de l'inspection et des relations du travail (OCIRT, tél. +41 22 319 28 50, fax +41 22 735 45 18, prendre contact au plus tard 10-jours avant le délai de remise des dossiers) en engagement à respecter les usages de la profession en vigueur à Genève;
- émises par l'autorité fiscale compétente justifiant que le prestataire s'est acquitté de ses obligations en matière d'impôts à la source retenus sur les salaires de son personnel étranger.

Remarque:

Les attestations doivent impérativement dater de moins de 15 jours et nous parvenir en annexe de la remise des offres le 12 octobre 1999 14 h. 15 dernier délai.

Finace d'inscription:

Un émoulement d'inscription de CHF 100.- (non remboursable) devra être versé sur le compte chèque postal 12-7-0 (réf. 0168.8001/662.111) des SIG dans le délai d'inscription.

Renseignements:

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus à l'adresse susmentionnée auprès de M. Alain Pittet: tél.: +41 22 420 82 80 ou auprès de M. Marc Jobin: tél.: +41 22 420 86 50. (GA 737)

Vergabene Aufträge

Nach WTO

Ordres attribués

Conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati

In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

- Auftraggeberin:** Eidg. Oberzolldirektion OZD
Monbijoustrasse 40, 3003 Bern
Telefon 031 322 66 18 / Fax 031 323 37 82
- Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren.
- Datum des Zuschlags:** 27. August 1999.
-
-
- Berücksichtigter Anbieter:** Varian International AG, Chollerstrasse 18, 6303 Zug.
- Art und Umfang des Auftrags:** Lieferung eines optischen Emissionsspektrometers (OES), das ein induktiv gekoppeltes Plasma (ICP) als Anregungsquelle verwendet und sowohl simultan als auch sequentiell (SIM-SEQ) arbeiten kann.
- Preisspanne:** CHF 165 889.-/261 432.50.
-
- Publikation:** im SHAB 69-2357 vom 12. April 1999.
- Begründung des Zuschlagsentscheids:** Bestes Preis-/Leistungsverhältnis
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 738)

1. Entité acheteuse:

Direction générale des douanes DGD
Section Matériel à imprimés
Monbijoustrasse 40, 3003 Bern
Téléphone 031 322 66 18 / Fax 031 323 37 82

- Mode de passation:** Procédure ouverte.
- Date de passation:** 27 août 1999.
-
-
- Adjudicataire:** Varian International AG, Chollerstrasse 18, 6303 Zug.
- Nature et étendue des prestations:** Livraison d'un spectromètre d'émission optique (OES) avec plasma à couplage inductif (ICP) comme source d'excitation, travaillant en régime simultané et séquentiel (SIM-SEQ).
- Prix le plus bas et le plus élevé considérés:** CHF 165 889.-/261 432.50.
-
- Publication:** Dans la FOSC no 69-2357 du 12 avril 1999.
- Motif de la décision:** Le meilleur rapport prix/prestation.
- Indication des voies de recours:** La présente décision peut être attaquée par voie de recours sous forme écrite à déposer dans les 20 jours à compter de sa notification auprès de la Commission de recours pour les achats publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours doit être présenté en double exemplaire et doit contenir les conclusions et motifs avec indication des moyens de preuve; il doit également porter signature du recourant ou de son mandataire. Un exemplaire de la décision attaquée et les moyens de preuve disponibles doivent être joints au mémoire de recours. (GA 738)

Communication importante à nos lecteurs:

A partir du 1er juillet 1999, notre rédaction ainsi que notre service-abonnement seront atteignables par E-mail à l'adresse suivante:

shab@seco.admin.ch.

A&A Early Bird AG
Innere Güterstrasse 4
Postfach 4029
CH-6304 Zug

A&A EARLY BIRD

Kapitalerhöhung 1999

An die Aktionäre der A&A Early Bird AG

Gemäss den Bedingungen der Bezugsrechtsemission resp. der Öffentlichen Plazierung beträgt der Plazierungspreis pro Inhaberaktie für das Bezugsrecht und die öffentliche Zeichnung:

[CHF 125.-]

Er entspricht dem Net Asset Value pro Inhaberaktie per 1. September 1999, aufgerundet auf den nächsten Franken.

Mit freundlichen Grüssen

A&A Aktienbank

Informationen erhalten Sie bei:

A&A Aktienbank
Bahnhofstrasse 92
8001 Zürich
Tel.: 01 / 229 55 55
Fax: 01 / 229 55 57

A&A Investment Management
Seedammstrasse 3
8808 Pfäffikon / SZ
Tel.: 055 / 415 14 84
Fax: 055 / 415 14 94

Valoren-Nummer:
Inhaberaktie 798 033
Bezugsrechte 887 184

Luftseilbahn Gstaad-Höhi Wispile AG, Gstaad

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 1999

Samstag, 25. September 1999, 14.30 Uhr, Berghaus Wispile, Gstaad

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen GV vom 26. September 1998
2. Jahresbericht des Präsidenten
3. Jahresrechnung 1998/99
4. Bericht der Revisionsstelle
5. Beschlussfassungen:
 - a) Jahresbericht 1998/99
 - b) Jahresrechnung 1998/99
 - c) Verwendung des Bilanzgewinnes:
Gewinnvortrag 1997/98 Fr. 143.853.49
Jahresgewinn 1998/99 Fr. 11.215.42
Bilanzgewinn Fr. 155.068.91
 - d) Entlastung des Verwaltungsrates
6. Rüttilift, Ersatzanlage auf gleicher Linie
7. Verschiedenes

Anträge des Verwaltungsrates:

- Orientierung
- Erläuterung
- Erläuterung
- Kenntnisnahme
- Genehmigung
- Genehmigung
- Der Bilanzgewinn von Fr. 155.068.91 ist auf neue Rechnung vorzutragen
- Die VR-Mitglieder sind für die Zeit vom 1. Mai 98 bis 30. April 99 zu entlasten
- Orientierung
- keine Anträge

Der Verwaltungsrat
005-861715/0309

Seehalden Oberrieden AG

Geschäftsstelle:
Postfach
8942 Oberrieden

Die Generalversammlung vom 25. 6. 99 hat für das Geschäftsjahr 1998 eine Dividendenzahlung von 5% beschlossen. Inhaber- und Namenaktionäre sind gebeten, sich bei der Verwaltung zu melden.

Oberrieden, 3. September 1999

Seehalden Oberrieden AG
der Verwaltungsrat
005-861526/0309



Ich bringe Ihre Produkte in die Absatz-Charts.
Das Inserat.

PUBLICITAS

Beratungszentrum City West, Sailerstrasse 8, 3001 Bern
Beratungszentrum Stadt, Spitalgass-Passage 16, 3001 Bern
Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 13 30



Sportbahnen Elm AG, Elm

Einladung zur 28. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 25. September 1999, um 14.30 Uhr, im Restaurant Schabell, Empächli, Elm

Traktanden und Anträge:

1. **Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1998/99, Bericht der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1998/99 zu genehmigen sowie vom Bericht der Revisionsstelle Kenntnis zu nehmen.
2. **Entlastung des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.
3. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust von Fr. 349'569.63 auf neue Rechnung vorzutragen.
4. **Wahlen**
 - a) Zusätzliches Mitglied in den Verwaltungsrat in die Amtsdauer bis 2001.
Der Verwaltungsrat beantragt die Neuwahl von Herrn Amo Inauen, Wangen/SZ.
 - b) Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt, die M. Jenny Treuhand AG, 8750 Glarus, für ein weiteres Jahr zu wählen.
5. **Verschiedenes**

Die Jahresrechnung 1998/99 mit Bilanz per 30. April 1999 und Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 6. September 1999 im Büro der Sportbahnen Elm AG in Elm und der Treuhand Hug AG in Schwanden auf.
Eintrittskarten und Geschäftsbericht 1998/99 können vorzeitig über ihre Depotbank oder gegen Hinterlegung der Aktien oder einer Bankbestätigung über den Aktienbesitz direkt am Sitz der Gesellschaft angefordert werden.

8767 Elm, 3. September 1999

Der Verwaltungsrat

Vertretung

Falls Sie verhindert sind, persönlich an der Generalversammlung teilzunehmen, können Sie gemäss Art. 13 der Statuten einen anderen Aktionär schriftlich bevollmächtigen, wofür die Rückseite der Eintrittskarte zu verwenden ist.

PS: An der Generalversammlung teilnehmende Aktionäre und deren Familien haben Anspruch auf eine Gratis-Retourfahrt mit der 6er-Gondelbahn (nur gültig am 25. September 1999).

019-731149/0309

Sportzentrum Grindelwald AG

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 24. September 1999, 20.15 Uhr, Restaurant Sportzentrum Grindelwald

Traktanden

1. **Begrüssung**
2. **Geschäftsbericht 1998/99 (Jahresbericht/Jahresrechnung)**
Bekanntgabe des Berichts der Revisionsstelle
Anträge VR:
Der Jahresbericht sei zu genehmigen
Die Jahresrechnung (Erfolgsrechnung, Bilanz und Anhang) sei zu genehmigen
Der Jahresgewinn sei auf neue Rechnung vorzutragen.
3. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
Antrag VR:
Die Mitglieder des Verwaltungsrates seien für das Geschäftsjahr 1998/99 zu entlasten.
4. **Berichterstattung**
 - a) Bau
 - b) Finanzen
 - c) Orientierung Betrieb Sportanlagen
5. **Verschiedenes**

Wichtig

Die Zutrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung müssen bis zum 21. September 1999 an der Kasse des Sportzentrums jeweils in der Zeit von 14.00-18.00 Uhr bestellt werden: Tel. 033 854 12 55.

Bestellte Karten werden nicht zugestellt, sondern bei der Eingangskontrolle abgegeben. Aus organisatorischen Gründen können keine Eintrittskarten abgegeben werden, die nicht vorher bestellt worden sind.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz per 30.4.1999 sowie der Bericht der Revisionsstelle und die revidierten Statuten liegen an der Kasse des Sportzentrums Grindelwald zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Grindelwald, 3. September 1999

005-861786/0309

Käserigenossenschaft Utzigen

Aufruf zur Geltendmachung der Mitgliedschaft

Aufgrund fehlender Unterlagen verfügt die Käserigenossenschaft zurzeit über kein vollständiges Mitgliederverzeichnis.

Hiermit werden alle Personen, welche Mitglied der Käserigenossenschaft Utzigen sind aufgerufen, ihre Rechte innert 3 Monaten nach Erscheinen dieses Aufrufes beim Präsidenten Herrn Hans Bärtschi, Juchimatt, 3068 Utzigen, schriftlich und mit ausreichenden Beweismitteln geltend zu machen.

Nach Ablauf dieser Frist werden alle nicht geltend gemachten Mitgliedschaften als aufgelöst und ungültig erklärt.

Ausnahme: Die Genossenschaft anerkennt alle Milchproduzenten, die zur Zeit direkt Milch in die Sammelstelle einliefern als Genossenschaftsmitglieder. Von diesen wird keine Geltendmachung der Mitgliedschaft verlangt.

Utzigen, 30. August 1999

Käserigenossenschaft Utzigen
Der Vorstand

005-861538/0309

AC Art & Commodity AG, St. Gallen

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Sehr geehrte Aktionäre

Wie laden Sie hiermit ein zur ausserordentlichen Generalversammlung der AC Art & Commodity AG

am Montag, 27. September 1999, um 15.00 Uhr, auf dem Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen (4. Stock, Büro Frau A. Stock), Oberer Graben 26, 9000 St. Gallen

Traktanden:

1. Begrüssung, Feststellung der Präsenz und Konstituierung.
2. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25.08.1999.
Antrag des VR: Genehmigung
3. Beschlussfassung über die Umwandlung von 60 Inhaberaktien zu nominal CHF 1'000.-, Nr. 1-60, in 600 Namenaktien zu nominal CHF 100.-.
Antrag des VR: Genehmigung
4. Beschlussfassung über die Statutenänderung von Artikel 3 Absatz 1. Der geänderte Absatz lautet: «Das Grundkapital beträgt CHF 100'000.-. Es ist eingeteilt in 600 Namenaktien zu nominal CHF 100.- und 40 Inhaberaktien zu nominal CHF 1'000.-»
Antrag des VR: Genehmigung
5. Varia.

Die neue Statutenfassung kann von den Aktionären unter dem Nachweis der Berechtigung schriftlich bei der Treuhandstelle (TREVISIO Treuhand AG, Gaiserwaldstrasse 6, 9015 St. Gallen) verlangt werden.

St. Gallen, 3. September 1999

AC Art & Commodity AG, St. Gallen
Der Verwaltungsrat

033-446093/0309

Kündigung der

6 1/4% Anleihe Coop Bank (vorm. GZB Genossenschaftliche Zentralbank AG) 1989 - 2001 von CHF 75'000'000

(Valoren-Nr. 026.703/ISIN CH 0000267036)

Die Coop Bank mocht von dem in den Anleihebedingungen unter Ziffer 3 festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die Anleihe auf den

7. Dezember 1999

zur vorzeitigen Rückzahlung zu 100.50%. Von diesem Datum an erlischt die Verzinsung.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei ab dem 7. Dezember 1999 gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons bei sämtlichen Geschäftsstellen der Coop Bank.

Coop Bank

Bosel, 3. September 1999

Coop Bank

Bosel, Bern, Biel, Brugg, Genf, Lausanne, Lugano
Luzern, Neuenburg, Schaffhausen, St. Gallen, Zürich

Skilift Tristeli AG, St. Margrethenberg

Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 24. September 1999, 20 Uhr, Hotel PIZ ALUN, 7313 St. Margrethenberg

Traktanden:

1. Genehmigung des Jahresberichtes, der Bilanz und Erfolgsrechnung und des Revisionsberichtes 1998/1999.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses 1998/1999.
3. Entlastung der Verwaltung
4. Wahl des Gesamtverwaltungsrates
5. Wahl der Revisionsstelle - Frau Olga Bähler-Bollhalder, Zürich
6. Verschiedenes

Der Verwaltungsrat beantragt, den Traktanden 1. - 5. zuzustimmen.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 3. September 1999 bei der Poststelle, 7313 St. Margrethenberg, auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind ab 3. September 1999 bei der Poststelle St. Margrethenberg, gegen Hinterlegung der Aktien oder sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien erhältlich.

Ebenfalls können Eintrittskarten vor der Generalversammlung ab 19 Uhr, im Hotel PIZ ALUN, St. Margrethenberg, gegen Vorweisung der Aktien oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz bezogen werden.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von Ihnen vertretenen Aktien bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbmässig Vermögensverwalter.

St. Margrethenberg, 3. September 1999

Der Verwaltungsrat

005-680543/0309



«Rund **58%** meiner Leser/innen
entscheiden im Organisation/
Logistik-Bereich...»

...die logische Konsequenz daraus:

Inserenten gehen den sichersten Weg zur Zielgruppe und wählen das «SHAB».

Publicitas organisiert Ihren Werbeerfolg.

PUBLICITAS

Andreas Spycher, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 14 83

Bestell-coupon

Ich (Wir) abonniere(n) das Schweizerische Handelsamtsblatt
ab/dès

Coupon de commande

Je m'abonne/nous nous abonnons à la Feuille officielle suisse du commerce

Unterschrift/Signature:

- Inland, Jahresabonnement Suisse, abonnement annuel Fr. 115.-
- Ausland, Jahresabonnement Etranger, abonnement annuel Fr. 195.-

Name, Vorname/Firma:
Nom, Prénom/Maison:

Strasse:
Rue:

Postfach:
Case postale:

PLZ Ort:
NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:
Schweizerisches Handelsamtsblatt
Postfach 8164
Effingerstrasse 1
3001 Bern

Envoyer à:
Feuille officielle suisse du commerce
Case postale 8164
Effingerstrasse 1
3001 Berne

ETF Group, Manno

Avviso di convocazione

La società comunica che il consiglio di amministrazione ha convocato

l'assemblea generale straordinaria degli azionisti

il giorno martedì 21 settembre, alle ore 10 presso la sede della società, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Nomina di otto nuovi membri del consiglio di amministrazione.
Proposta del consiglio di amministrazione: (Grazie all'autorizzazione del dipartimento federale di giustizia che permette all'ETF Group di avere un consiglio d'amministrazione composto per la maggior parte da membri di cittadinanza straniera e residenti all'estero), sono nominati i Signori Reto Braun, Nina Brink, Alfredo Gysi, George Coelho, John Hale, Avram Miller, Chris Pelly, Robert C. Wilson.
2. Aumento condizionale del capitale azionario.
Proposta del consiglio di amministrazione: Aumento condizionale del capitale di CHF 10'000'000.-, diviso in 1'000'000 azioni nominative dal valore nominale di CHF 10.- cadauna.
3. Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea gli azionisti in possesso di azioni al portatore dovranno presentare le azioni in loro possesso o un'attestazione bancaria di deposito valida per la data dell'assemblea.

Il consiglio di amministrazione

043-787378/0309

PROMAIR SA/AG

Société pour la promotion du transport aérien dans le canton de Fribourg
Aktiengesellschaft für die Förderung des Luftverkehrs im Kanton Freiburg

Avis de dividende

Exercice 1998

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires, du 30 juin 1999 a fixé le dividende de l'exercice 1998 à

5%
soit CHF 25.-, par action au porteur

Contre remise du coupon no 4, le dividende est payable dès le 3 septembre 1999, sans frais, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg.

Ecuivillens, 31 août 1999

017-401231/0309



Sportbahnen Danis AG Lenzerheide

Einladung zur 27. Ordentlichen Generalversammlung

der Sportbahnen Danis AG vom Freitag, 1. Oktober 1999, 17 Uhr, im Hotel Valbella Inn, Valbella
16.15 Uhr Abgabe der anonymen Stimmkarten gegen Nachweis des Aktienbesitzes
17.00 Uhr Ordentliche Generalversammlung
18.30 Uhr Apéro
19.00 Uhr Abendessen

Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1998/99 und Kenntnisnahme des Revisionsberichtes
4. Verwendung des Bilanzgewinnes
5. Entlastung des Verwaltungsrates
6. Wahl des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle
7. Statutenrevision
8. Varia und Umfrage

Anträge des Verwaltungsrates

Traktandum 3:
Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1998/99 und Kenntnisnahme des Revisionsberichtes

Traktandum 4:
Den Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:
Ausschüttung einer Dividende von 10% Fr. 3'800'000.00
Zuweisung an die gesetzlichen Reserven Fr. 19'000.00
Vortrag auf neue Rechnung Fr. 368'921.44
Bilanzgewinn Fr. 767'921.44

Traktandum 5:
Entlastung des Verwaltungsrates

Traktandum 6:
Wahl des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle
Folgende bisherige Mitglieder des Verwaltungsrates zu wählen:
Benno Burtscher, Präsident Gjochen Parpan
Diego Donati Hannes Parpan
Ernst Frauchiger Paulin Parpan
Fritz Maurhofer

Die Curia Treuhand AG, als Revisionsstelle zu wählen.

Traktandum 7
Statutenrevision:
Art. 3 Abs. 1 der Statuten wie folgt zu ändern: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 3'800'000.--, eingeteilt auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 20.-- Nennwert, welche vollständig liberiert sind.

Mitteilungen
Das Protokoll der Generalversammlung vom 3. Oktober 1998, der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1998/99 (vom 1. Juni 1998 bis 31. Mai 1999) liegen ab 10. September 1999 am Geschäftssitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Für Namenaktionäre verweisen wir auf die persönliche Einladung.

Die Inhaberaktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz beim Büro der Generalversammlung durch Vorlage der Aktientitel oder entsprechendem Bankausweis über die Deponierung der Aktien auszuweisen.

Vertretung von Aktionären gemäss Art. 11 der Geschäftsstatuten.

Lenzerheide, 1. September 1999

Sportbahnen Danis AG
Benno Burtscher
Präsident des Verwaltungsrates

Maola Holding AG, Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 24. September 1999, um 11 Uhr, an der Alpenstrasse 12, Zug
(Anwalts- und Notariatsbüro Lenzinger & Partner)

Traktanden:

1. Begrüssung und Feststellung der Präsenz
2. Zusammenlegung der Namenaktien mit Nennwert CHF 1.-
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die 2'332 Namenaktien à CHF 1.- zusammenzulegen zu 212 Namenaktien à CHF 11.-
3. Kapitalerhöhung
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital von CHF 758'252.- durch Ausgabe von 338 neuen, voll liberierten Namenaktien à CHF 11.- sowie die Ausgabe von 1'068 neuen, voll liberierten Namenaktien à CHF 10.- um insgesamt CHF 14'398 auf CHF 772'650.- zu erhöhen. Die neuen Namenaktien werden den bisherigen Aktionären zur Zeichnung angeboten. Nicht ausgeübte Bezugsrechte werden entschädigungslos proportional zur bisherigen Beteiligung an die zeichnungswilligen Aktionäre abgegeben.
4. Varia

Anträge an die Generalversammlung sind 10 Tage vor dem Versammlungsdatum schriftlich an das Firmendomizil zu richten.

Zug, 31. August 1999

Der Verwaltungsrat
005-081998/0239

TEGE SA

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

Vendredi 24 septembre 1999, 10.30 heures
à l'hôtel Le Montreux Palace à Montreux



Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:

1. **Présentation du rapport de clôture intermédiaire au 30 juin 1999, des comptes et des comptes du groupe au 30 juin 1999.**
2. **Présentation du rapport de l'organe de révision et du réviseur de comptes du groupe au 30 juin 1999.**
3. **Restructuration du bilan/capital-actions de la société, art. 732 et 735 CO:**
3a) Réduction du capital-actions de la société de fr. 32'530'000.- à fr. 26'024'000.-, chaque action de fr. 12.50 est réduite à fr. 10.-, au porteur entièrement libérée.
3b) Présentation du rapport de révision spécial, art. 732, al. 2 CO.
3c) Proposition du conseil d'administration:
Adoption de la réduction du capital-actions selon chiffre 3a. de l'ordre du jour.
4. **Modifications statutaires:**
4a) Art. 5 des statuts, modification suite à la réduction du capital-actions.
Proposition du conseil d'administration: adoption
4b) Art. 5bis et 5ter des statuts, augmentations autorisée et conditionnelle du capital-actions décidées le 28. 06. 1999 confirmées pour des actions de fr. 10.-.
Proposition du conseil d'administration: adoption
5. **Présentation de l'augmentation du capital-actions de la société**
Le conseil d'administration de TEGE SA a décidé, dans sa séance du 1er septembre 1999, d'augmenter le capital-actions, maintenant réduit à CHF 26'024'000.-, d'un montant de CHF 7'807'200.- au maximum, par l'émission de 780'720 actions au porteur de CHF 10.- nominal chacune.

Si la totalité des actions offertes est souscrite, le capital-actions s'éleva à CHF 33'831'200.-, représenté par 3'383'120 actions au porteur de CHF 10.- nominal chacune.

Pour procéder à cette augmentation de capital, il est notamment fait usage de l'autorisation accordée par l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 28 juin 1999 d'augmenter le capital-actions de CHF 3'125'000.- dans un délai de deux ans. Le solde de CHF 4'682'200.- est couvert par l'utilisation partielle du capital conditionnel de CHF 7'500'000.- décidé lors de la même assemblée.

Les 780'720 actions au porteur de CHF 10.- nominal seront offertes, avec droit préférentiel de souscription aux actionnaires actuels, du 27 septembre au 12 octobre 1999. La libération des titres souscrits interviendra le 20 octobre 1999. 10 actions au porteur anciennes donnent le droit de souscrire à 3 actions au porteur nouvelles. Le prix de souscription sera fixé le 24 septembre 1999 et sera publié le 27 septembre 1999, le timbre d'émission de 1% étant à la charge de la société. Le droit préférentiel de souscription est représenté par le coupon no 1 détaché des anciennes actions (de CHF 12.50 nominal).

Les nouvelles actions donnent droit au dividende pour l'exercice 2000 et seront munies des coupons no 2 et suivants.

La cotation des nouvelles actions sera demandée à la Bourse Suisse.

6. Divers.

Documents et cartes d'admission

Le rapport de clôture intermédiaire au 30 juin 1999, contenant les comptes semestriels et les comptes du groupe, le rapport semestriel de gestion, les rapports du réviseur des comptes semestriels et les comptes du groupe de l'organe de révision établis à l'intention de l'assemblée générale extraordinaire, seront à la disposition des actionnaires, dès le 3 septembre 1999, au siège social de la société (Etude du notaire Pascal Pittet, rue du Théâtre 3, CH-1820 Montreux). Un exemplaire de ce document sera adressé sans frais, sur demande écrite, aux actionnaires.

La participation à l'assemblée générale extraordinaire ne sera accordée que sur présentation des actions (ou d'une attestation correspondante d'une banque prouvant le dépôt du nombre d'actions de la société). Les personnes sans preuves correspondantes ne seront pas admises.

Le texte des statuts modifié est à disposition au siège de la société.

Représentation

Les actionnaires empêchés de participer personnellement à l'assemblée générale extraordinaire sont priés de se faire représenter par leurs représentants moyennant des procurations en bonne et due forme.

Représentation des dépôts

Les représentants des dépôts dans le sens de l'article 689d. CO sont priés de communiquer le nombre des actions qu'ils représentent dès que possible à la société, au plus tard le 23 septembre 1999 à 12 heures, et de laisser confirmer ces chiffres lors du contrôle d'entrée. Sont considérés comme représentants des dépôts les instituteurs soumis à la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne, ainsi que les gestionnaires de fortune professionnels.

Le bureau d'accueil restera ouvert entre 9.30 heures et 10.29 heures. Les bulletins d'admission et les bulletins de vote seront remis lors du contrôle d'entrée.

Le conseil d'administration

Luftseilbahn Wangs-Pizol AG, Wangs

Einladung zur 42. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 2. Oktober 1999, 16 Uhr, im Gasthaus Sternen, Wangs.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. **Begrüssung und Feststellungen.**
2. **Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung 1998/99 und des Berichtes der Revisionsstelle.**
3. **Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1998/99.**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung 1998/99 zu genehmigen.
4. **Entlastung von Verwaltungsrat und Geschäftsführung.**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und dem Geschäftsführer für das Geschäftsjahr 1998/99 Entlastung zu erteilen.
5. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes.**
Der Verwaltungsrat beantragt, den aus dem Jahresgewinn von Fr. 8 712.15 und dem Saldo-vortrag der Rechnung 1997/98 von Fr. 13 296.41 zusammengesetzten Bilanzgewinn von Fr. 22 008.56 wie folgt zu verwenden:
Saldo-vortrag auf Rechnung 1999/2000: Fr. 22 008.56.
6. **Wahlen**
a) **Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren Georges Grünenfelder, Wangs; Paul Grünenfelder, dipl. Ing. ETH, Mörschwil; Stephan Schumacher, lic. oec. HSG, Lüchingen, und Dr. iur. Fortunato Vincenz, Chur, für je eine Amtsdauer von 3 Jahren.
Für die zurücktretenden Wendelin Grünenfelder und Albin Schumacher beantragt der Verwaltungsrat die Wahl von Herrn Josef Grünenfelder, Ortspräsident, Wangs, und Frau Elisabeth Schnider, Gemeinderätin, Wangs, ebenfalls für je eine Amtsdauer von 3 Jahren.
b) **Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Prefera Treuhandgesellschaft, Sargans, für eine Amtsdauer von einem Jahr.
7. **Verschiedenes.**

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 3. Oktober 1998, Abschreibungsrechnung, Betriebsrechnung, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz per 30. April 1999, der Bericht der Revisionsstelle sowie der Jahresbericht liegen zur Einsichtnahme für die Aktionäre bei der Geschäftsstelle, Büro Talstation, Wangs, ab 10. September 1999 auf und werden diesen auf Verlangen zugestellt.

An die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden die Stimmrechtsausweise gegen Hinterlage der Aktien oder eines gültigen Ausweises einer Depotstelle bei der Geschäftsstelle in Wangs, Büro Talstation, bis Freitag, 1. Oktober 1999, 16 Uhr, abgegeben.

7323 Wangs, 1. September 1999

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Der Geschäftsführer:
Dr. Fortunato Vincenz Georges Grünenfelder

158-700390/0309

Insérez dans la FOSC!

Sportbahn Krummenau Wolzenalp AG

Einladung zur Generalversammlung

Freitag, 24. September 1999, 17 Uhr, Bergrestaurant Wolzenalp, ab 16 Uhr Sesselbahn in Betrieb. Zufahrt mit Auto gestattet.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Rechnung 1998/99
2. Verwendung des Jahresergebnisses
3. Entlastung des Verwaltungsrates
4. Wahl der Kontrollstelle
5. Verschiedenes

Die Zutrittskarten als Stimmfähigkeitsausweis werden ab 16 Uhr am Versammlungstag gegen Vorweisen der Aktien oder einer Bankbescheinigung über deren Deponierung bei einer Bank abgegeben. Geschäftsbericht und Jahresrechnung liegen auf den Gemeinderatskanzleien von Nesslau und Krummenau auf. Auf Verlangen wird den Aktionären ein Exemplar zugestellt.

005-87721-0009

FIDELITY FUNDS

Société d'investissement à Capital Variable
Kansallis House - Place de l'Etoile
B.P. 2174, L-1021 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 34036

AVIS DE CONVOCATION A L'ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE

Les actionnaires sont convoqués à l'Assemblée Générale Annuelle de Fidelity Funds (ci-après dénommé "le Fonds") qui se tiendra au siège social à Luxembourg le jeudi 7 octobre 1999 à 12.00 heures heure locale pour délibérer de l'ordre du jour suivant:

1. Présentation du rapport du Conseil d'Administration pour l'exercice financier clôturé le 30 avril 1999
2. Présentation du rapport des Réviseurs d'Entreprises pour l'exercice financier clôturé le 30 avril 1999
3. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits pour l'exercice financier clôturé le 30 avril 1999
4. Décharge du Conseil d'Administration
5. Election de dix (10) Administrateurs et, plus spécifiquement, réélection des huit (8) Administrateurs suivants: Messieurs Edward C. Johnson 3d, Barry R. J. Bateman, Jean Hamilius, Glen R. Moreno, Helmet Frans van den Hoven, Dr. David J. Saul, Sir Charles A. Fraser et Fidelity Investments Luxembourg S.A. à titre d'Administrateur de société, et election de M. Frank Mutch et de Dr. Arno Morenz
6. Approbation des rémunérations des membres du Conseil d'Administration pour la période se terminant le 30 avril 1999
7. Election de PricewaterhouseCoopers, Luxembourg en tant que réviseur du Fonds
8. Approbation du paiement de dividendes pour l'exercice clôturé au 30 avril 1999 et autorisation donnée au Conseil d'Administration de déclarer des dividendes supplémentaires pour l'exercice financier clôturé au 30 avril 1999, si cela s'avère nécessaire pour permettre au Fonds de remplir les conditions requises pour l'obtention du statut de "fonds distributeur" conformément aux législations fiscales britanniques et irlandaises
9. Discussion des points divers qui pourraient être soumis à l'assemblée en conformité avec les statuts.

En tenant compte des limites imposées par les statuts du Fonds en ce qui concerne les actions détenues par des personnes aux Etats-Unis ou des personnes qui détiennent un bloc représentant plus de trois pour-cent (3%) des actions émises, chaque action donne droit à une voix. Les actionnaires sont invités à participer à l'assemblée et à procéder au vote. Les actionnaires peuvent mandater par écrit une autre personne pour assister à l'assemblée et voter en leur nom. Ce mandataire ne doit pas nécessairement être un actionnaire du Fonds.

Les détenteurs de parts nominatives peuvent voter par procuration en retournant au siège social du Fonds la procuration qui leur a été envoyée.

Les détenteurs de parts au porteur qui désirent participer à l'Assemblée Générale Annuelle ou qui désirent y voter par procuration doivent contacter le Fonds, ou l'un des institutions ci-dessous:

à Luxembourg

Fidelity Investments Luxembourg S.A.
Kansallis House
Place de l'Etoile, B.P. 2174
L-1021 LUXEMBOURG

Bankers Trust Luxembourg S.A.
14, bd. F.D. Roosevelt
L-2450 LUXEMBOURG

en Suisse

Union Bancaire Privée Genève
96-98, rue du Rhône
CH-1211 GENEVE 1

Pour être valables, les procurations doivent arriver au siège social le 4 octobre 1999 à 11.00 heures (heure luxembourgeoise) au plus tard.

Le 28 juillet 1999
Sur instructions du Conseil d'Administration

Fidelity Funds Sicav - Etablie au Luxembourg



Schweizerischer Verband der Immobilien-Treuhänder



Fachschule für Immobilien-Verwalter Prüfung zur Erlangung des eidg. Fachausweises

Fachschule 2000

Ab Januar 2000 bis Oktober 2000 führen die Sektionen Graubünden, Ostschweiz und Zürich des Schweizerischen Verbandes der Immobilien-Treuhänder (SVIT) die Fachausbildung für Immobilien-Verwalter durch. Die Ausbildung ist berufsbegleitend und kann in Zürich oder Winterthur besucht werden.

Prüfung 2000

Im November 2000 wird die Fachprüfung zur Erlangung des eidg. Fachausweises für Immobilien-Verwalter durchgeführt. Teilnahmeberechtigt ist, wer die regulatorischen Zulassungsbedingungen bezüglich Grundausbildung und Praxiserfahrung erfüllt.

Kosten

Fachschule Fr. 4'800.- inkl. Lehnmittel
Prüfung Fr. 2'000.-

Anmeldeschlüsse

Fachschule 29. Oktober 1999
Prüfung 31. Mai 2000

Unterlagen

Die ausführliche Dokumentation mit Reglement, Wegleitung und Anmeldeformulare kann beim Sekretariat Fachschule für Immobilien-Verwalter SVIT, Stampfenbachstrasse 57, 8006 Zürich, Fax 01/364 00 71 oder E-Mail svitz.bildung@bluewin.ch bezogen werden. Für detailliertere Informationen steht Ihnen ebenfalls unsere SVIT-Homepage www.svit.ch zur Verfügung.



Ich bringe Ihren Absatz am kräftigsten in Schwung. Das Inserat.

PUBLICITAS

Tel. 031 384 11 11
Fax 031 384 13 30

CREDIT SUISSE CAPITAL TRUST (LUX) (SICAV)

Investmentgesellschaft nach luxemburgischen Recht
mit Sitz in L-2180 Luxembourg
5, rue Jean Monnet
Handelsregister R.C. Luxembourg B 42 121

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen, der

ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

der CREDIT SUISSE CAPITAL TRUST (LUX), die am Dienstag, dem 14. September 1999, um 11.00 Uhr am Sitz der CREDIT SUISSE ASSET MANAGEMENT FUND SERVICE (LUXEMBOURG) S.A., 5, rue Jean Monnet, L-2180 LUXEMBOURG, stattfinden wird, beizuwohnen und an den Abstimmungen teilzunehmen. Die Punkte der nachfolgenden Tagesordnung kommen zur Abstimmung:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates
2. Entgegennahme des Berichtes des Buchprüfers
3. Vorlage der Jahresbilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1999
4. Entlastung des Verwaltungsrates
5. Entlastung des Buchprüfers
6. Neuwahl des Verwaltungsrates
7. Neuwahl des Buchprüfers
8. Verschiedenes.

Aktionäre, die dieser Versammlung persönlich beiwohnen und an den Abstimmungen teilnehmen wollen, werden gebeten, ihre Aktien spätestens sieben ganze Tage vor der ordentlichen Generalversammlung, bei der CREDIT SUISSE (LUXEMBOURG) S.A., der CREDIT SUISSE FIRST BOSTON, Zürich, oder bei einer anderen Zahlstelle zu hinterlegen.

Jeder Aktionär ist berechtigt, an der ordentlichen Generalversammlung teilzunehmen. Er kann sich aufgrund privatschriftlicher Vollmacht, die ebenfalls zum o.g. Zeitpunkt bei einer der obengenannten Adressen eingehen muss, durch einen Dritten vertreten lassen. Jede Aktie gewährt eine Stimme, und die Beschlüsse werden durch einfache Mehrheit der Anwesenden und Abstimmenden gefasst.

Der Verkaufsprospekt sowie der jeweils letzte Jahres- bzw. Halbjahresbericht können von den Anlegern beim Vertreter in der Schweiz kostenlos bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

Vertreter und Zahlstelle in der Schweiz: Credit Suisse First Boston, Zürich

FIDELITY FUNDS

Société d'investissement à Capital Variable
Kansallis House - Place de l'Etoile
B.P. 2174, L-1021 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 34036

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of Fidelity Funds ("the Fund") will be held at the registered office of the Fund in Luxembourg on Thursday 7th October 1999 at noon local time to consider the following agenda:

1. Presentation of the Report of the Board of Directors for the year ended 30th April 1999
2. Presentation of the Report of the Auditors for the year ended 30th April 1999
3. Approval of the balance sheet and income statement for the financial year ended 30th April 1999
4. Discharge of the Board of Directors
5. Election of ten (10) Directors, specifically the re-election of the following eight (8) present Directors: Messrs. Edward C. Johnson 3d, Barry R. J. Bateman, Jean Hamilius, Glen R. Moreno, Helmet Frans van den Hoven, Dr David J. Saul, Sir Charles A. Fraser, and Fidelity Investments Luxembourg S.A., as Corporate Director, and the election of Mr Frank Mutch and of Dr Arno Morenz
6. Approval of the payment of Directors' fees for the year ended 30th April 1999
7. Election of the Auditors, specifically the election of PricewaterhouseCoopers, Luxembourg
8. Approval of the payment of dividends for the year ended 30th April 1999 and authorisation to the Board of Directors to declare further dividends in respect of the financial year ended 30th April 1999 if necessary to enable the Fund to qualify for "distributor status" under United Kingdom and Irish tax laws
9. Consideration of such other business as may properly come before the meeting.

Subject to the limitations imposed by the Articles of Incorporation of the Fund with regard to ownership of shares by US persons or of shares which constitute in the aggregate more than three percent (3%) of the outstanding shares, each share is entitled to one vote. Shareholders are invited to attend and vote at the meeting or may appoint another person in writing to attend and vote on their behalf. Such proxy need not be a shareholder of the Fund.

Holders of Registered Shares may vote by proxy by returning to the registered office of the Fund the form of registered shareholder proxy sent to them.

Holders of Bearer Shares who wish to attend the Annual General Meeting or vote at the Meeting by proxy should contact the Fund, or one of the following institutions:

in Luxembourg

Fidelity Investments Luxembourg S.A.
Kansallis House
Place de l'Etoile, B.P. 2174
L-1021 LUXEMBOURG

Bankers Trust Luxembourg S.A.
14, bd. F.D. Roosevelt
L-2450 LUXEMBOURG

in Switzerland

Union Bancaire Privée Genève
96-98, rue du Rhône
CH-1211 GENEVE 1

To be valid, proxies must reach the registered office of the Fund on the 4th October, 1999 at 11.00 a.m. (Luxembourg time) at the latest.

Dated: 28th July 1999
By Order of the Board of Directors

Fidelity Funds Sicav - Established in Luxembourg



Offen steht die Türe zum
Schweizerischen Handelsamts-
blatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und
Industrie berühren

TwixTel Die Schweiz im Griff.
CD-Telefonbuch + Routing mit 69%
2700 Stadplänen im In- und Ausland + SBB Fahrplan. TwixTeligent.
www.twixel.ch 0800/80 44 33



Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat SA

Nous recherchons dès le 30.11.1999

Un partenaire

pour la restauration sur toutes nos unités
(1120 places restauration)

Les dossiers de postulation sont disponibles auprès
du siège de la navigation
Case postale 1460 - 2000 Neuchâtel

Dernier délai: 30 septembre 1999

Renseignements: 032 / 725 40 12